

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL  
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER

1966

(Στοιχεία Αύγουστου 1966 και 1965)

(Data for August 1966 and 1965)

ΤΟΜΟΣ VIII. Ἀριθ. 11

VOLUME VIII. No 11



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
----------------------	---

## I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ και τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα και νομοῦς	10

## II. Ἔσοδα

II : 1.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	12
II : 2.	Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγγωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν και γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων	13
II : 3.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	14
II : 4.	Συνολικαί εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα	18
—	Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	19
II : 5.	Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	20
II : 6.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	22
II : 7.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνειῶν, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	24
II : 8.	Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν	25
II : 9.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	26
II : 9α.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εισαχθέντων ἀγαθῶν	27
II : 10.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνειῶν, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
II : 11.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίου τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας	29
II : 12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	30
II : 13.	Δηλωθέντα ἔσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	31
II : 14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθείς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα	32
II : 15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων, κατὰ ποιότητας, και εισπραχθέντες φόροι	34
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων	35
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων	35
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ἄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου	36
II : 17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα	37
II : 18.	Ἀριθμὸς, ἀξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	38
I : 19.	Ὅριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	42
II : 20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	43
II : 21.	Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	44

### III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λ/μών και παγίων προκαταβολών	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών	47
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών	48
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	51
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα	55
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλής, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	56
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	57
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	59
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Οικονομικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	60
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συντονισμού, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	62
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ήξωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	64
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	66
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ήσωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	68
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	70
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίων Έργων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	72
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συγκοινωνιών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	73
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	75
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορίου, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	77
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	78
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έργασίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	81
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	80
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	83
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ύγιεινής, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οικ. έτος 1966	85
III : 24. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Αμύνης, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	87
III : 25. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966	89

### IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	91
------------------------	----

### V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	92
V : 2. Ανάλυσις έσόδων κρατικών επενδύσεων	93
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	95
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αυται πραγματοποιούνται	96

### VI. Κινήσις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων σωμάτων ασφαλείας, κατά Ύπουργεία και Ύπηρεσίας	97
VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και Ύπουργεία	98

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση τής διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου την 31ην Αύγουστου 1966	100
2. Κινήσις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τή Τραπέζη τής Ελλάδος	102
3. Είδικαι προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ελλάδος προς τό Δημόσιον, επί ίσοπέσφ υπ' αυτής δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	103
4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογ/σμού «Έλληνικών Δημόσιον — Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	104
5. Συνολική κινήσις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	108
6. Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών	109
7. Κινήσις λογαριασμών βοήθειας ΗΠΑ	110
8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 31ης Αύγουστου 1966	112

# TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS .....	7
<b>I. Receipts - Payments</b>	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget ..	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments .....	10
<b>II. Revenue</b>	
II : 1. State revenue, by general categories .....	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres .....	13
II : 3. State revenue by special sources .....	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff .....	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) .....	22
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios .....	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin .....	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned .....	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff ...	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery .....	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country .....	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon .....	34
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon .....	35
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon .....	35
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup .....	36
II : 17. Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country .....	37
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions of the Country .....	38
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country .....	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold .....	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources .....	44
<b>III. Expenditures</b>	
III : 1. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances ..	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories .....	47
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories .....	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents .....	51

Table	Page
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by general categories and geographic regions of the Country .....	55
III : 6. Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	56
III : 7. Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	57
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	59
III : 9. Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	60
III : 10. Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	62
III : 11. Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	64
III : 12. Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	66
III : 13. Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	68
III : 14. Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	70
III : 15. Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	72
III : 16. Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	73
III : 17. Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	75
III : 18. Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	77
III : 19. Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	78
III : 20. Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	80
III : 21. Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	81
III : 22. Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	83
III : 23. Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	85
III : 24. Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	87
III : 25. Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	89
<b>IV. Public debt</b>	
IV : 1. Public debt .....	91
<b>V. Investments</b>	
V : 1. Expenditure and financing of State investments .....	92
V : 2. Analysis of State investments receipts .....	93
V : 3. State investment expenditures, by Ministries .....	95
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity .....	96
<b>VI. Personnel movement</b>	
VI : 1. Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services .....	97
VI : 2. Placements of civil servants, by professional groups and Ministries .....	98
<b>APPENDIX</b>	
1. Statement of Public Fund's management on August 31, 1966 .....	100
2. «State receipts and payments account» with the Bank of Greece .....	102
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities .....	103
4. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» .....	104
5. Receipts and payments of the «consumer goods account» .....	108
6. Analysis of receipts and payments of the consumer goods account .....	109
7. United States aid account .....	110
8. Balance sheet of public estate for August 31, 1966 .....	112

## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκentrώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω τών Κεντρικών καί Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομικών. Ως εκ τούτου, δέν παρίσταται ανάγκη, ιδιαίτερας μνείας τής πηγής εις έκαστον πίνακα.

2. Όπου ήτο αναγκαϊον, τά δεδομένα έστρογγυλεύθησαν εις τās πλησιεστέρας τελικās μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατόν εκ του λόγου τούτου να ύπάρχη εις ώρισμένους πίνακας διαφορά μεταξύ του άθροίσματος τών επί μέρους ποσών καί του συνόλου.

3. Τά κατωτέρω σημεϊα έχρησιμοποιήθησαν εις τό παρόν Δελτίον :

Αί χιλιάδες, τά εκατομμύρια καί τά δισεκατομμύρια χωρίζονται δια μιās στιγμής (·).

Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδέν ή κάτω του ήμίσεος τής μονάδος του τελικοῦ εις τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστόν ή αναλογία μεγαλυτέρα του 0, αλλά μικροτέρα του 0,05.

## GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands and millions are separated by a full stop (·).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.







# I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

Ι: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — January - August

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εἰσπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — Ἐλλείμμα + Surplus or — deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1966 — Fiscal year 1966

Σύνολον	23.679,6	22.943,9	735,7	20.659,8	15.556,0	5.103,7	+ 3.019,8	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	<b>23.679,6</b>	<b>22.943,9</b>	<b>735,7</b>	<b>20.345,8</b>	<b>15.556,0</b>	<b>4.789,8</b>	<b>+ 3.333,8</b>	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	21.052,2	20.996,5	55,7	16.501,1	15.444,9	1.056,2	+ 4.551,1	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	2.627,4	1.947,4	680,0	3.844,8	111,1	3.733,6	- 1.217,3	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>313,9</b>	<b>—</b>	<b>313,9</b>	<b>- 313,9</b>	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	313,9	—	313,9	- 313,9	Ordinary budget

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965

Σύνολον	19.432,7	17.715,4	1.717,3	18.721,6	14.813,4	3.908,2	+ 711,1	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	<b>19.432,7</b>	<b>17.715,4</b>	<b>1.717,3</b>	<b>18.464,6</b>	<b>14.813,4</b>	<b>3.651,2</b>	<b>+ 968,1</b>	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	17.588,3	17.211,6	376,7	15.158,3	14.446,9	711,4	+ 2.430,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	1.844,4	503,8	1.340,6	3.306,3	366,5	2.939,8	- 1.461,9	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>257,0</b>	<b>—</b>	<b>257,0</b>	<b>- 257,0</b>	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	257,0	—	257,0	- 257,0	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθειῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA and mountainous economy works effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον Ἑλλάδος—Greece total</b>	<b>2.872.713</b>	<b>2.567.372</b>	<b>22.943.933</b>	<b>17.715.408</b>	<b>2.063.910</b>	<b>2.022.937</b>	<b>15.555.973</b>	<b>14.813.439</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens</b>	<b>1.860.713</b>	<b>1.657.198</b>	<b>14.615.618</b>	<b>11.934.419</b>	<b>1.112.613</b>	<b>1.092.737</b>	<b>7.983.564</b>	<b>7.555.083</b>
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea</b>	<b>75.738</b>	<b>63.572</b>	<b>579.540</b>	<b>421.563</b>	<b>74.448</b>	<b>70.493</b>	<b>567.877</b>	<b>575.871</b>
Ἀττικῆς—Attica	27.407	21.430	255.377	154.968	9.581	8.768	81.039	70.422
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	11.264	9.101	82.407	69.049	15.547	16.752	144.294	137.348
Βοιωτίας—Bœotia	12.014	6.258	67.517	48.365	7.343	7.797	51.917	50.826
Εὐβοίας—Eubœa	14.416	16.517	92.820	78.302	13.653	14.466	97.009	94.587
Εὐρυτανίας—Eurytania	631	637	4.876	4.303	7.477	2.765	39.258	75.842
Φθιώτιδος—Fthiotis	7.792	7.242	60.347	52.355	16.836	14.879	125.621	117.739
Φωκίδος—Fokis	2.214	2.387	16.196	14.221	4.011	5.066	28.739	29.107
<b>Πελοπόννησος—Peloponnesos</b>	<b>156.474</b>	<b>121.277</b>	<b>1.038.837</b>	<b>862.756</b>	<b>123.842</b>	<b>116.655</b>	<b>844.935</b>	<b>812.546</b>
Ἀργολίδος—Argolis	6.189	5.003	43.951	35.487	8.893	8.350	58.928	54.734
Ἀρκαδίας—Arkadia	4.397	4.586	35.319	30.245	23.135	25.927	185.982	170.873
Ἀχαΐας—Achaïa	61.206	45.536	410.604	335.427	37.584	30.185	227.589	212.646
Ἠλείας—Ilia	8.130	5.876	51.568	41.379	14.066	13.404	102.974	97.043
Κορινθίας—Korinthia	8.522	6.508	62.884	46.054	10.638	9.944	69.377	64.687
Λακωνίας—Lakonia	4.111	3.695	31.366	26.360	10.340	9.097	66.615	63.910
Μεσσηνίας—Messinia	63.919	50.073	403.145	347.804	19.186	19.748	133.470	148.653
<b>Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands</b>	<b>12.390</b>	<b>10.290</b>	<b>85.346</b>	<b>69.904</b>	<b>23.413</b>	<b>22.661</b>	<b>157.974</b>	<b>153.486</b>
Ζακύνθου—Zante	1.258	1.077	9.226	8.015	2.933	3.086	19.831	19.773
Κερκύρας—Corfu	8.445	6.935	57.332	45.550	11.699	11.621	84.895	82.084
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.612	1.285	11.205	9.520	5.260	4.629	29.974	28.397
Λευκάδος—Lefkas	1.075	993	7.583	6.819	3.521	3.325	23.274	23.232
<b>Ἠπειρός—Epirus</b>	<b>15.060</b>	<b>11.747</b>	<b>101.901</b>	<b>89.231</b>	<b>44.811</b>	<b>43.722</b>	<b>332.995</b>	<b>317.843</b>
Ἄρτης—Arta	2.198	1.709	17.500	14.870	6.820	7.044	49.063	46.212
Θεσπρωτίας—Thesprotia	3.151	2.860	20.775	18.003	4.533	4.001	34.680	31.968
Ἰωαννίνων—Yanina	7.232	5.808	47.955	44.531	29.428	28.081	218.027	208.553
Πρεβέζης—Preveza	2.479	1.370	15.671	11.827	4.030	4.596	31.225	31.110
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b>	<b>97.755</b>	<b>79.854</b>	<b>650.150</b>	<b>544.485</b>	<b>74.105</b>	<b>70.251</b>	<b>524.916</b>	<b>477.558</b>
Καρδίτσης—Karditsa	3.720	3.455	32.471	26.572	8.602	9.104	62.561	58.266
Λαρίσης—Larisa	16.994	11.885	117.397	94.348	37.688	28.716	259.700	228.458
Μαγνησίας—Magnisia	71.360	60.070	462.365	391.983	13.366	17.293	98.799	94.112
Τρικάλων—Trikala	5.681	4.444	37.917	31.582	14.449	15.138	103.856	96.722
<b>Μακεδονία—Macedonia</b>	<b>319.163</b>	<b>285.914</b>	<b>2.372.053</b>	<b>1.934.762</b>	<b>230.952</b>	<b>249.619</b>	<b>1.705.502</b>	<b>1.574.805</b>
Θεσσαλονίκης—Salonika	253.619	222.983	1.892.088	1.518.943	115.599	139.380	892.464	816.253
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	252.450	222.028	1.883.621	1.512.343	113.412	137.248	875.751	799.998
β) Ἰντὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—b) Rest of Dept. of Salonika	1.169	955	8.467	6.600	2.187	2.132	16.713	16.255
Δράμας—Drama	4.765	4.114	35.900	29.134	7.677	8.988	50.093	51.871
Ἠμαθίας—Imathia	6.388	5.407	47.971	39.363	8.160	7.798	51.762	48.705
Καβάλας—Kavala	18.853	17.298	144.365	122.361	18.152	18.113	127.433	121.835
Καστοριάς—Kastoria	2.980	2.294	21.804	17.765	6.014	5.440	59.134	38.898

**1: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ <sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)**  
**Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget <sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments (continued)**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Κιλκίς—Kilkis .....	2.323	2.386	15.682	14.946	11.430	10.416	70.565	67.375
Κοζάνης—Kozani .....	6.712	10.839	50.605	50.912	17.146	15.900	133.906	125.144
Πέλλης—Pella .....	4.324	3.525	30.619	25.741	10.814	10.443	75.621	74.364
Πιερίας—Pieria .....	3.576	3.094	25.876	21.240	8.046	6.489	42.221	38.410
Σερρών—Serres .....	10.662	9.889	72.545	66.768	17.807	16.175	121.000	115.187
Φλωρίνης—Florina .....	2.452	1.964	16.868	13.378	5.368	4.713	44.492	42.118
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	2.509	2.121	17.730	14.211	4.739	5.764	36.811	34.645
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>17.930</b>	<b>16.172</b>	<b>127.505</b>	<b>118.270</b>	<b>38.329</b>	<b>35.401</b>	<b>245.054</b>	<b>240.447</b>
Ἐβρου—Evros .....	9.062	8.304	60.798	54.161	18.420	25.205	132.271	142.732
Ξάνθης—Xanthi .....	4.699	4.079	34.473	31.284	4.313	4.472	32.946	34.585
Ροδόπης—Rodopi .....	4.169	3.789	32.234	32.825	15.596	5.724	79.837	63.130
<b>Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands</b>	<b>39.338</b>	<b>34.759</b>	<b>278.964</b>	<b>234.479</b>	<b>49.611</b>	<b>38.550</b>	<b>344.339</b>	<b>314.880</b>
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos .....	19.146	16.512	135.266	110.727	15.569	9.696	110.961	95.234
Κυκλάδων—Cyclades .....	4.878	5.002	34.050	30.718	8.577	7.687	60.050	60.367
Λέσβου—Lesvos .....	9.357	8.007	62.934	53.610	13.140	10.819	96.735	89.906
Σάμου—Samos .....	1.933	1.790	14.302	12.175	7.812	5.235	38.828	33.077
Χίου—Chios .....	4.024	3.448	32.412	27.249	4.513	5.113	37.765	36.296
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>41.852</b>	<b>31.127</b>	<b>313.184</b>	<b>218.725</b>	<b>62.418</b>	<b>63.149</b>	<b>436.457</b>	<b>421.352</b>
Ἰρακλείου—Iraklion .....	25.124	19.156	185.559	135.117	21.048	22.581	154.397	146.666
Λασιθίου—Lasithi .....	2.890	2.217	28.370	15.226	8.043	10.131	56.554	54.210
Ρεθύμνης—Rethymni .....	2.482	1.859	18.486	13.277	7.387	8.724	54.783	52.305
Χανίων—Canea .....	11.356	7.895	80.769	55.105	25.940	21.713	170.723	168.171
<b>Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers</b>	<b>236.300</b>	<b>255.462</b>	<b>2.780.835</b>	<b>1.286.814</b>	<b>229.368</b>	<b>219.699</b>	<b>2.412.360</b>	<b>2.369.568</b>
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria .....	276	313	2.292	2.024	115	22	386	394
Ἰγλόλογος Συμφηρισμῶν <sup>(2)</sup> — Clearing accountant <sup>(2)</sup>	236.024	255.149	2.778.543	1.284.790	229.253	219.677	2.411.974	2.369.174

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ αἰκον. ἔτους 1965, τὰ κάτωθι ποσά:  
 Εἰσπράξεις: Αὐγούστος —, Φεβρ.-Αὐγούστος 407.210.  
 Πληρωμαί: Αὐγούστ. 1.054.616, Φεβρ.-Αὐγούστ. 6.715.736.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1965:

Receipts: August —, Febr.-August 407.210.  
 Payments: August 1.054.616, Febr.-August 6.715.736.

## Π. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

### Π: 1. Κρατικά έσοδα <sup>(1)</sup>, κατά γενικές κατηγορίας αυτών State revenue <sup>(1)</sup>, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικές κατηγορίες εσόδων	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan.—August		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον εσόδων</b> . . . . .	<b>2.872,7</b>	<b>2.567,4</b>	<b>22.943,9</b>	<b>17.715,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total revenue</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ</b>	<b>2.857,4</b>	<b>2.544,8</b>	<b>22.465,7</b>	<b>17.308,6</b>	<b>97,9</b>	<b>97,7</b>	<b>I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> . . . . .	<b>2.743,1</b>	<b>2.416,5</b>	<b>20.757,5</b>	<b>16.891,2</b>	<b>90,5</b>	<b>95,3</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Άμεσοι φόροι . . . . .	435,8	386,7	3.543,2	2.673,9	15,4	15,1	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος . . . . .	332,9	301,1	2.471,7	1.869,5	10,8	10,6	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι . . . . .	102,9	85,6	1.071,5	804,4	4,7	4,5	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι . . . . .	2.047,5	1.722,8	15.136,6	12.270,9	66,0	69,3	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα . . . . .	828,7	690,5	6.799,3	5.404,3	29,6	30,5	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι . . . . .	1.218,8	1.032,3	8.337,3	6.866,6	36,3	38,8	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	259,8	307,0	2.077,7	1.946,4	9,1	11,0	3. Other revenue, excl. taxation
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>114,4</b>	<b>128,3</b>	<b>1.708,2</b>	<b>417,4</b>	<b>7,4</b>	<b>2,4</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έξ ειδικών εσόδων . . . . .	101,4	128,3	508,2	417,4	2,2	2,4	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού . . . . .	13,0	—	1.200,0	—	5,2	—	2. From domestic loans
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b>	<b>15,3</b>	<b>22,6</b>	<b>478,2</b>	<b>406,8</b>	<b>2,1</b>	<b>2,3</b>	<b>II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>46,1</b>	<b>—</b>	<b>0,3</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Έπο μορφήν δωρεάς . . . . .	—	—	—	46,1	—	0,3	1. Grants
2. Έπο μορφήν δανείου . . . . .	—	—	—	—	—	—	2. Loans
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>3,9</b>	<b>4,4</b>	<b>239,3</b>	<b>86,4</b>	<b>1,0</b>	<b>0,5</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έπο μορφήν δωρεάς . . . . .	3,9	3,3	9,6	49,4	0,0	0,3	1. Grants
2. Έπο μορφήν δανείου . . . . .	—	0,4	229,2	36,4	1,0	0,2	2. Loans
3. Έπανορθώσεις . . . . .	—	0,6	0,5	0,6	0,0	0,0	3. Reparations
<b>Γ'. Είδικα έσοδα εκ NATO</b> . . . . .	<b>11,4</b>	<b>18,2</b>	<b>238,9</b>	<b>274,3</b>	<b>1,0</b>	<b>1,5</b>	<b>C. NATO special revenue</b>
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	11,4	18,2	228,6	266,5	1,0	1,5	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Άπολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	0,0	—	10,4	7,8	0,0	0,0	2. Receipt from member-countries for services offered
3. Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών NATO εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	—	—	—	—	3. Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

(1) Είπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II : 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωριων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν  
καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως τούτων  
State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

\* Ιανουάριος - Αὐγούστος — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγορασττικῆς ἡμετέρας

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως	Ἐκ τῶν ὁποίων : — Thereof :						Geographic regions and main collecting centres				
	Σύνολον ἑσόδων Total revenue		Ἄμεσοι φόροι Direct taxes		Ἐμμέσοι φόροι Indirect taxes			Ἐιδικὰ ἑσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue		Λοιπὰ ἑσοδα Other revenue	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965		1966	1965	1966	1965
Σύνολον Ἑλλάδος .....	21.265.706	17.303.180	3.543.259	2.673.854	15.135.608	12.270.902	508.355	417.379	2.078.484	1.941.045	Greece, total
Περιφέρεια Προτευνόσης(1) ..	15.715.898	12.815.766	2.734.450	2.047.666	10.883.316	8.856.017	502.725	412.209	1.595.407	1.499.874	Greater Athens(1)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	579.540	421.319	110.531	89.098	397.365	273.488	1.501	1.270	70.143	57.463	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος .....	1.038.837	862.661	110.038	79.219	855.999	713.614	557	482	72.243	69.346	Peloponnesos
α) Πάτρας .....	381.303	307.309	40.668	30.500	322.997	258.819	23	5	17.615	17.985	a) Patras
β) Καλαμάτα .....	381.643	330.723	10.578	6.603	364.776	317.629	20	14	6.269	6.477	b) Kalamata
γ) Λοιπὴ Πελοπόννησος ..	275.891	224.629	58.792	42.116	168.226	137.166	514	463	48.359	44.884	c) Rest of Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι .....	85.346	68.977	18.923	13.885	50.909	41.233	111	43	15.403	13.816	Ionian Islands
Ἠπειρος .....	101.901	89.030	21.820	17.154	60.775	50.311	377	384	18.929	21.181	Epirus
α) Ἰωάννινα .....	45.590	42.298	10.681	9.407	26.869	23.257	211	275	7.829	9.299	a) Yanina
β) Λοιπὴ Ἠπειρος .....	56.311	46.732	11.139	7.687	33.906	27.054	166	109	11.100	11.882	b) Rest of Epirus
Θεσσαλία .....	650.150	543.919	74.983	59.789	533.539	443.919	604	306	41.024	39.905	Thessaly
α) Βόλος .....	455.411	386.299	29.257	23.317	412.323	350.403	58	24	13.773	12.555	a) Volos
β) Λάρισα .....	99.235	78.233	22.686	19.431	65.253	46.721	95	70	11.201	12.011	b) Larisa
γ) Λοιπὴ Θεσσαλία .....	95.504	79.387	23.040	17.041	55.963	46.795	451	212	16.050	15.339	c) Rest of Thessaly
Μακεδονία .....	2.372.053	1.930.657	350.546	279.824	1.870.216	1.508.566	1.688	1.822	149.603	140.445	Macedonia
α) Θεσσαλονίκη .....	1.885.246	1.512.228	261.984	209.941	1.534.082	1.222.532	763	1.209	88.417	78.546	a) Salonika
β) Καβάλα .....	132.929	112.196	15.466	13.748	110.637	91.285	13	15	6.813	7.148	b) Kavala
γ) Λοιπὴ Μακεδονία .....	353.878	306.233	73.096	56.135	225.697	194.749	912	598	54.373	54.751	c) Rest of Macedonia
Θράκη .....	127.503	118.137	23.426	18.586	85.496	76.082	126	167	18.455	23.302	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου .....	278.962	232.936	49.277	35.565	184.337	152.335	178	232	45.170	44.804	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος .....	134.117	110.180	16.667	11.553	98.914	81.010	—	—	18.536	17.617	a) Dodecanesos
1) Ρόδος .....	115.186	94.051	14.014	9.487	86.771	71.719	—	—	14.401	12.845	1) Rhodes
2) Λοιπὴ Δωδεκάνησος ..	18.931	16.129	2.653	2.066	12.143	9.291	—	—	4.135	4.772	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπὰ Νῆσοι Αἰγαίου ..	144.845	122.756	32.610	24.012	85.423	71.325	178	232	26.634	27.187	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη .....	313.184	218.302	49.015	33.003	213.260	155.284	488	464	50.421	29.551	Crete
α) Ἡράκλειον .....	179.001	131.475	22.404	15.038	139.915	102.485	255	166	16.427	13.786	a) Iraklion
β) Λοιπὴ Κρήτη .....	134.183	86.827	26.611	17.965	73.345	52.799	233	298	33.994	15.765	b) Rest of Crete
Ἀλεξανδρεία, Προξενικὸν Τα- μεῖον .....	2.332	1.476	250	65	396	53	—	—	1.686	1.358	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ έσοδα τῶν πραγματοποιηθέντων μέσων τοῦ Ὑπολόγου Συμπληρωσῶν.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountant.

### II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγὰ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1966	1965	Αὐγουστος August		Ἰαν. — Jan. —
			1966	1965	1966
<b>Γενικὸν σύνολον ἐσόδων</b> .....	<b>34.998,0</b>	<b>2.747,2</b>	<b>2.326,4</b>	<b>2.170,1</b>	<b>29.146,2</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b> .....	<b>28.697,0</b>	<b>2.615,0</b>	<b>2.170,1</b>	<b>2.170,1</b>	<b>26.890,4</b>
<b>A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων</b> .....	<b>27.992,0</b>	<b>2.615,0</b>	<b>2.170,1</b>	<b>2.170,1</b>	<b>26.890,4</b>
<b>1. Ἄμεσοι φόροι</b> .....	<b>4.983,8</b>	<b>186,5</b>	<b>189,7</b>	<b>189,7</b>	<b>5.855,9</b>
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος .....	3.503,2	137,7	118,8	118,8	3.541,2
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων .....	2.612,7	115,7	101,4	101,4	2.601,1
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων .....	600,2	20,2	15,4	15,4	599,3
Εἰδικὰ κατηγορεῖται φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1) .....	290,3	1,8	2,0	2,0	340,8
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας .....	491,8	22,7	40,2	40,2	504,9
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν .....	301,4	17,4	36,7	36,7	357,3
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν .....	50,4	5,3	3,5	3,5	61,1
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων .....	140,0	—	—	—	86,4
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	531,9	14,6	19,2	19,2	1.280,1
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ) (2) .....	321,1	6,9	6,1	6,1	426,1
ε) Λοιπὸι ἄμεσοι φόροι (3) .....	135,8	4,7	5,5	5,5	103,7
<b>2. Ἐμμεσοὶ φόροι</b> .....	<b>19.854,9</b>	<b>2.148,9</b>	<b>1.661,9</b>	<b>1.661,9</b>	<b>17.106,6</b>
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα .....	8.495,8	1.017,7	690,8	690,8	7.008,5
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν .....	3.488,0	320,6	288,9	288,9	2.719,6
Τέλη ἐξαγωγῆς .....	6,2	0,4	0,4	0,4	4,2
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4) .....	64,1	5,4	3,2	3,2	59,1
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων .....	4.937,5	691,3	398,3	398,3	4.225,5
Λοιπὸι φόροι εἰσαγωγῆς .....	—	0,0	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως .....	6.145,7	611,3	501,0	501,0	5.009,9
Φόρος κινήτου ἐργασιῶν .....	1.500,5	143,4	111,0	111,0	1.143,1
Φόροι καπνοῦ (5) .....	2.688,1	276,0	250,0	250,0	2.047,7
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν .....	358,5	50,0	48,0	48,0	321,1
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας .....	477,3	37,0	30,1	30,1	325,4
Τέλη μεταφορῶν .....	979,4	84,2	54,2	54,2	1.044,8
Λοιπὸι φόροι καταναλώσεως (6) .....	142,0	20,8	7,8	7,8	127,9
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	3.593,5	378,5	346,9	346,9	2.807,4
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7) .....	1.014,0	74,2	78,0	78,0	762,3
Χαρτόσημον .....	2.566,2	303,5	267,9	267,9	2.035,3
Λοιπὸι τόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	13,3	0,8	1,0	1,0	9,8
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	443,7	17,3	12,1	12,1	1.386,8
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8) .....	1.176,3	124,1	111,2	111,2	893,9
Ἐπὲρ ΟΓΑ .....	696,8	80,3	72,9	72,9	593,6
Ἐπὲρ ΤΑΕ-ΤΕΒΕ .....	363,0	30,3	26,8	26,8	199,7
Λοιπὸι ὑπὲρ τρίτων .....	116,6	13,5	11,4	11,4	100,6
στ) Λοιπὸι ἔμμεσοι φόροι .....	—	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους</b> .....	<b>1.891,0</b>	<b>129,2</b>	<b>149,1</b>	<b>149,1</b>	<b>1.317,8</b>
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν .....	692,6	57,9	57,0	57,0	507,6
β) Πώλησις ἀγαθῶν .....	818,2	50,0	50,5	50,5	483,9
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν .....	764,2	46,6	48,1	48,1	435,1
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν .....	54,0	3,4	2,4	2,4	48,8
γ) Μισθώματα .....	105,5	16,6	9,1	9,1	79,9
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων .....	157,0	1,7	29,9	29,9	91,0
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου .....	2,0	0,0	0,1	0,1	2,2
στ) Λοιπὰ ἔσοδα .....	115,7	3,0	2,5	2,5	153,2

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

## State revenue by special sources

Million drachmae at current prices

— Assessed — Αύγουστος — August	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
	Αύγουστος August		Ἰαν. — Αύγουστος Jan. — August		
1965	1966	1965	1966	1965	
22 929,6	2 872,7	2 567,4	22 943,9	17 715,4	Grand total
22 082,7	2 743,1	2 416,5	20 757,5	16 937,4	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
22 036,6	2 743,1	2 416,5	20 757,5	16 891,3	A. From domestic sources
4 552,2	435,8	386,7	3 543,2	2 673,9	1. Direct taxes
2 722,3	332,9	301,1	2 471,7	1 869,5	a) Income tax
1 909,0	239,8	197,5	1 859,5	1 346,7	Income tax of individuals
527,4	73,3	88,0	395,0	341,0	Income tax of legal entities
285,9	19,8	15,6	217,1	181,8	Special categories of tax on income and other earnings (1)
358,0	30,6	26,5	342,8	249,3	b) Property tax
276,6	25,1	22,1	210,9	178,3	Inheritance taxes and dues
44,5	5,5	4,4	45,5	34,1	Taxes and dues on donations and dowries
36,9	—	—	86,4	36,9	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
1 060,1	43,9	33,7	427,9	318,4	c) Back taxes and arrears due
319,9	23,9	19,9	201,3	149,1	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
91,8	4,7	5,5	99,4	87,5	e) Other direct taxes (3)
13 860,4	2 047,5	1 722,8	15 136,6	12 270,9	2. Indirect taxes
2 333,7	828,7	690,5	6 799,3	5 404,3	a) Revenue from Custom Offices
5 528,7	326,6	288,5	2 708,4	2 255,9	Import taxes and dues
4,6	0,4	0,4	4,2	4,6	Export dues
47,4	5,5	3,2	59,1	47,4	Special contributions on imported goods (4)
3 143,0	496,2	398,3	4 027,5	3 096,4	Consumption taxes on imported goods
0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	Other import taxes
4 111,3	652,3	528,6	4 493,3	3 679,1	b) Consumption taxes
865,3	148,8	115,6	1 121,8	850,9	Business turnover tax
1 827,3	279,8	242,4	1 854,2	1 642,5	Tobacco tax (5)
274,8	50,0	48,0	321,0	274,8	Tax on alcohol and alcoholic drinks
268,9	36,7	29,9	324,3	268,1	Entertainment and luxury taxes
811,8	116,1	85,0	744,8	579,8	Transport dues
63,1	20,8	7,8	127,3	63,1	Other consumption taxes (6)
2 340,0	406,9	363,3	2 629,5	2 224,9	c) Transaction taxes
617,4	74,1	77,9	750,3	610,3	Transfer of capital (7)
1 713,0	332,0	284,4	1 869,4	1 604,9	Tax stamp
9,7	0,8	1,0	9,8	9,6	Other transaction taxes
1 142,6	33,4	28,6	372,8	260,9	d) Back taxes and arrears due
737,7	126,1	111,8	841,6	701,7	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
514,8	81,7	74,1	556,2	484,7	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
138,8	30,9	26,3	184,9	134,0	In favour of Tradesmen's Insurance Fund-Commercial and Industrial Fund of Greece
84,1	13,5	11,4	100,5	83,0	Other taxes in favour of third parties
0,0	0,0	—	0,0	0,0	f) Other indirect taxes
1 209,2	123,2	150,9	1 277,4	1 169,8	3. Revenue from State business activities
463,9	56,7	55,7	498,1	456,1	a) Offer of services
521,1	51,9	52,3	467,7	500,8	b) Sales of goods
465,3	46,6	48,1	435,0	465,3	Sales of State monopoly items
55,8	5,3	4,2	32,7	35,5	Other sales
73,2	10,0	10,2	65,5	63,2	c) Revenue from leases
131,9	1,7	29,9	91,0	130,5	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
1,5	0,0	0,1	2,2	1,5	e) Revenue from State funds
17,6	3,0	2,5	153,0	17,6	f) Other sources

Footnotes, see page 18.

## Π: 3 Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγαί προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Αὐγούστος August		Ἰαν. — Jan. —
	1966	1965	1966	1965	1966
<b>4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα</b>		<b>503,2</b>	<b>49,5</b>	<b>34,0</b>	<b>1.595,3</b>
α) Προσαυξήσεις .....		151,4	15,3	13,6	164,5
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων .....		33,4	4,4	4,1	77,6
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων .....		17,2	2,3	2,1	15,3
Λοιπὰ προσαυξήσεις .....		100,8	8,6	7,4	71,6
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ .....		137,3	24,1	12,8	156,7
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων .....		0,2	0,0	0,0	0,4
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων .....		12,2	1,5	1,1	12,5
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ .....		124,9	19,6	11,7	143,9
γ) Παράβολα .....		50,5	1,5	1,2	26,4
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν		164,0	11,7	6,4	1.247,7
<b>5. Λοιπὰ ἔσοδα</b> .....		<b>738,0</b>	<b>100,7</b>	<b>134,7</b>	<b>1.001,8</b>
Ἀπολήψεις ἐναντι γενομένων ἐξόδων .....		307,5	88,5	92,4	176,6
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9) .....		80,9	2,2	0,6	49,7
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν .....		2,6	0,2	0,1	7,3
Ἐπιστροφὴ χρημάτων .....		130,4	4,3	7,6	108,8
Ἔτερα ἔσοδα .....		171,9	7,1	36,0	119,7
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν .....		44,7	-1,6	(α) -2,0	539,6
<b>6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)</b> .....		<b>21,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,7</b>	<b>13,0</b>
<b>Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς</b> .....		<b>705,0</b>	—	—	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικῶν σκοποῦς .....		705,0	—	—	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικῶν σκοποῦς .....		—	—	—	—
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>		<b>5.318,0</b>	<b>120,9</b>	<b>138,0</b>	<b>2.016,8</b>
<b>Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων</b> .....		<b>2.150,0</b>	<b>117,0</b>	<b>133,7</b>	<b>1.777,5</b>
Εἰδικὰ ἔσοδα .....		1.000,0	104,0	133,7	577,5
Ἔσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου .....		400,0	80,0	100,0	150,0
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα .....		600,0	24,0	33,7	427,5
Δάνεια .....		1.150,0	13,0	—	1.200,0
α) Ἔντοκα γραμμάτια .....		250,0	13,0	—	1.200,0
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως .....		900,0	—	—	—
<b>Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς</b> .....		<b>3.168,0</b>	<b>3,9</b>	<b>4,4</b>	<b>239,3</b>
Ἐξωτερικὴ βοήθεια .....		855,0	3,9	3,3	9,6
Δάνεια ἐξωτερικοῦ .....		2.205,0	—	0,4	229,2
Ἐπανορθώσεις .....		108,0	—	0,6	0,5
<b>III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ</b> .....		<b>983,0</b>	<b>11,4</b>	<b>18,2</b>	<b>238,9</b>
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος .....		975,0	11,4	18,2	228,6
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ. .....		8,0	0,0	—	10,4
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν ΝΑΤΟ εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ .....		—	—	—	—

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.



## State revenue by special sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed — Αύγουστος — August	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		
1965	1966	1965	1966	1965	
1.366,7	44,5	33,4	355,0	274,1	<b>4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues</b>
115,1	13,0	11,3	103,2	88,1	a) Additional taxes
39,6	2,7	2,2	20,4	15,7	Additional direct taxes
11,2	1,9	1,7	12,8	9,7	Additional indirect taxes
64,3	8,4	7,4	70,0	62,8	Other additional taxes
108,8	12,1	8,6	107,0	73,5	b) Fines and money penalties
0,5	0,0	0,0	0,0	0,1	On direct taxes
11,0	1,2	0,9	8,4	7,0	On indirect taxes
97,3	10,9	7,7	98,6	66,3	Other
25,7	1,5	1,2	26,4	25,7	c) Extra dues
1.117,0	18,0	12,2	118,4	86,8	d) Back additional taxes, fines money penalties and extra dues
1.026,2	91,9	122,0	436,2	497,2	<b>5. Other revenue</b>
175,2	77,5	77,3	143,2	143,8	Receipts against expenses effected
38,2	2,2	0,6	49,4	38,0	Receipts in favour of third parties <sup>(9)</sup>
7,1	0,2	0,2	2,4	1,8	Back receipts in favour of third parties
179,2	3,9	7,4	105,8	175,9	Money returns
123,4	5,1	34,0	104,1	109,4	Receipts from other sources
503,1	3,1	2,4	31,1	28,4	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
21,9	0,0	0,7	9,2	5,5	<b>6. Loan revenue<sup>(10)</sup></b>
46,1	—	—	—	46,1	<b>B. From foreign sources</b>
46,1	—	—	—	46,1	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
572,7	118,2	132,6	1.947,5	503,8	<b>II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM</b>
486,3	114,4	128,3	1.708,2	417,4	<b>A. From domestic sources</b>
486,3	101,4	128,3	508,2	417,4	Special revenue
200,0	80,0	100,0	150,0	200,0	Revenue from Greek Oil Refinery
286,3	21,4	28,3	358,2	217,4	Other special revenue
—	13,0	—	1.200,0	—	Loans
—	13,0	—	1.200,0	—	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
86,4	3,9	4,4	239,3	86,4	<b>B. From foreign sources</b>
49,4	3,9	3,3	9,6	49,4	Foreign aid
36,4	—	0,4	229,2	36,4	Foreign loans
0,6	—	0,6	0,5	0,6	Reparations
274,3	11,4	18,2	238,9	274,3	<b>III. NATO SPECIAL REVENUE</b>
266,5	11,4	18,2	228,6	266,5	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
7,8	0,0	—	10,4	7,8	b) Receipts from member-countries for services offered
—	—	—	—	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

Footnotes, see page 18.

(α) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Custom Houses
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον Τελωνείων</b>	<b>1.114.633</b>	<b>773.430</b>	<b>7.735.426</b>	<b>6.084.332</b>	<b>All Custom Houses</b>
1. 'Αθηνών	118.491	99.229	1.028.075	729.773	1. Athens
2. 'Αλεξανδρουπόλεως	1.923	1.760	13.198	11.386	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	30.113	20.583	176.725	131.925	3. Volos
4. 'Ελευσίνας	6.467	4.214	60.411	40.345	4. Eleusis
5. 'Ηρακλείου	12.606	8.304	89.078	64.943	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	136.371	115.379	1.056.784	821.106	6. Salonika
7. Καβάλας	8.415	7.690	67.690	54.605	7. Kavala
8. Καλαμάτας	513	511	5.534	5.182	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.484	1.095	11.152	7.649	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	2.357	798	11.264	6.786	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	2.187	1.477	12.242	9.182	11. Nikopolis
12. Πατρών	31.315	22.796	211.930	169.684	12. Patras
13. Πειραιώς	539.283	467.048	4.468.601	3.796.055	13. Piraeus
14. Ρόδου	1.735	2.169	20.805	19.091	14. Rhodes
15. Σάμου	52	25	389	298	15. Samos
16. Σούδας	1.709	284	10.959	4.743	16. Souda
17. Σύρου	326	76	2.299	1.637	17. Syros
18. Χαλκίδος	4.262	6.886	31.174	22.843	18. Khalkis
19. Χανίων	846	809	6.118	5.533	19. Canea
20. Χίου	815	489	7.842	6.742	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία	213.363	11.808	443.156	174.824	21. Other Custom Houses

\*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) \*'Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων καταβαλλομένων αποδοχών υπαλλήλων και εργατών, περιερχόμενος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), ειδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφέρειας τῆως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εισοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) \*'Εκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εισοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) \*'Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) \*'Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιωγῆς τῆως Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβίβασης ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἀρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἀρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (9) \*'Εσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προῖον συναπτομένων δανείων καὶ χρεωλύσια ἐναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes to table II: 3.

- (1) I.e: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11 paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

**Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς**  
**Sections of the Customs Import Tariff**

T M H M A	S E C T I O N		
I	Zῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρά καὶ ὄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητίναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	*Γλαὶ χρησιμοποιοῦμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	*Γραντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	*Υποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. *Γυάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίτα, πολύτμοι λίθοι καὶ πρόμοιοι, πολύτμοι μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. *Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. *Ηλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	*Γικλὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	*Ὀργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. *Ὀργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. *Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	*Ὀπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	*Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλοχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	*Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

**II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup>**
**Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup>**
**Γενάριος - Αύγουστος — January - August**
*Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως*
*Thousand drachmae at current prices*

Αγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>14.766.709</b>	<b>12.391.745</b>	<b>2.587.629</b>	<b>2.282.347</b>	<b>Total</b>
<b>Σύνολον αναγραφόμενων αγαθών</b> .....	<b>6.495.401</b>	<b>5.718.749</b>	<b>(2)1.443.669</b>	<b>(3)1.291.543</b>	<b>All commodities</b>
<b>Τρόφιμα</b> .....	<b>883.143</b>	<b>772.643</b>	<b>288.466</b>	<b>257.364</b>	<b>Foodstuffs</b>
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα ...	80.087	77.566	15.845	16.439	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρως ...	278.298	245.645	28.626	26.113	Milk with or without sugar
Μπανάναι ...	26.759	26.957	27.010	23.885	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον	11.642	5.584	16.141	12.651	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλλα	2.014	1.926	4.037	4.544	Cinnamon and cloves
Καφές και εκχυλίσματα καφέ	188.796	168.728	120.753	105.985	Coffee and coffee extracts
Τέτον	3.729	4.450	4.895	6.676	Tea
Κριθή	23.973	7.098	4.552	1.994	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: άλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	72.852	53.158	29.164	22.105	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ιχθύων, ήτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολωμοί κλπ.	42.587	38.564	9.623	12.576	Fish in tins, i.e. sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις	108.078	103.946	11.476	9.425	Sugar
Κακάον εις βαλάνους	44.328	39.021	16.344	14.971	Cocoa beans
<b>Ποτά και καπνός</b> .....	<b>10.465</b>	<b>7.192</b>	<b>10.652</b>	<b>7.991</b>	<b>Beverages and tobacco</b>
Ούτσου	10.465	7.192	10.652	7.991	Whisky
<b>Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καν- σιμων</b> .....	<b>503.257</b>	<b>404.202</b>	<b>84.974</b>	<b>65.968</b>	<b>Non-edible raw materials (excl. fuel)</b>
Ξυλεία πριστη έξ έλάτης και πεύκης	481.498	373.887	83.116	63.156	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	21.759	30.315	1.858	2.812	Paperpulp
<b>Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή</b>	<b>143.987</b>	<b>170.069</b>	<b>57.456</b>	<b>63.946</b>	<b>Mineral fuels and greases</b>
*Ανθρακες, όπτανθρακες, πλίνθοι ...	55.921	81.062	7.377	11.372	Coal, coke briquettes
*Όρυκτέλαια	84.492	87.466	43.577	49.803	Mineral oils
*Αέρια πετρελαίου	3.574	1.541	6.502	2.771	Petrol gases
<b>Χημικά προϊόντα</b> .....	<b>740.208</b>	<b>625.949</b>	<b>122.453</b>	<b>106.608</b>	<b>Chemical products</b>
*Όδρογονάνθρακες	31.160	11.000	5.555	1.902	Hydrocarbon
*Αντιβιοτικά	102.774	85.199	11.871	8.110	Antibiotics
*Όδιοσκευάσματα	230.069	204.994	22.828	20.986	Chemical preparations
*Εκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικής	9.214	8.578	4.213	4.046	Tanning extracts of vegetable ori- gin
Συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι	49.049	44.916	19.278	17.941	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια και βερνικοχρώματα	27.264	21.120	8.860	6.932	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες και άπορρυπαντικά	10.306	6.951	5.676	3.508	Soaps and detergents
Τεχνητά και πλαστικά ύλαι	279.905	242.684	43.922	42.875	Artificial and plastic materials
Φύλλα έξ άναγεννημένης κυτταρίνης (σελλοφάν)	467	507	250	308	Cellophané paper
<b>Βιομηχανικά είδη</b> .....	<b>1.803.061</b>	<b>1.615.096</b>	<b>452.190</b>	<b>408.251</b>	<b>Industrial products</b>
*Επίσωτρα και άεροθάλαμοι καινουρ- γεής	163.816	169.249	37.795	35.228	Tyres and inner tubes
Φύλλα έπικολλητά (contre-plaqués)	73.670	88.950	25.006	30.652	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητή ή άνεσοχηματισμένη	18.838	12.737	6.420	4.432	Artificial wood
Πλάκες έκ χαρτομάζης	16.043	14.455	4.511	4.189	Slabs of paperpulp
Νήματα έκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνων	103.991	92.338	29.296	27.298	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
*Όφάσματα έκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνων	52.534	55.257	33.134	30.223	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα έξ έρίου, ββαμμένα	88.105	49.835	12.182	7.960	Woollen yarns, dyed
*Όφάσματα έξ έρίου, άμιγγή ή σύμμικτα	68.823	68.664	25.788	27.165	Woollen fabrics, pure or mixed

Π: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup> (continued)

Ἰανουάριος - Αὔγουστος — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Ἄρθρα ὑποκείμενα ἐπιβολῆς δασμῶν
	1966	1965	1966	1965	
Ἵφάσματα βαμβακερὰ ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	199.092	192.856	88.558	85.280	Cotton fabrics, pure or mixed
Ἵφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν ἵνῶν	57.973	61.308	35.407	36.938	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	33.657	19.395	18.043	11.099	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσεως δαπέδου, γαωμένα ἢ ἐσμαλτωμέ- να μονόχρωμα	19.123	6.710	9.926	4.013	Pottery products, i.e.: floor slabs tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκευὴ καὶ εἶδη οἰκια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	20.993	16.079	11.303	9.277	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	243.223	232.622	25.277	23.856	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	541.054	450.011	53.274	44.596	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνά	29.167	25.375	3.829	3.802	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδή- ρου ἢ χάλυβος	29.240	22.224	10.668	8.081	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοὶ, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	26.933	22.068	12.604	9.792	Stoves, radiators, cooking ranges not electric
Ξυριστικὰ λεπίδες	16.786	14.963	9.169	4.370	Razor blades
<b>Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα</b>	<b>2.321.054</b>	<b>2.037.349</b>	<b>393.298</b>	<b>348.186</b>	<b>Machinery and transport equipment</b>
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	230.635	200.543	25.031	22.324	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικὰ ψυγεία οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	114.736	77.370	53.379	36.130	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ἡλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	65.252	52.292	21.007	16.365	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναὶ	48.171	51.578	3.712	4.773	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	36.287	28.989	12.783	9.844	Electric batteries
Ἡλεκτρικὰ μαγειρ. ἄνω τῶν 40 χγρ.	11.686	13.466	6.268	7.477	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ἡλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσωματωτῶν τη- λεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	92.541	150.698	6.774	14.869	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	85.488	70.930	24.411	21.532	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	25.432	21.127	6.308	6.418	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	14.506	32.160	3.062	7.959	Leadcoated cables
Γεωργικὸι ἑλκυστήρες	309.975	290.264	22.160	13.580	Agricultural tractors
Ἀμαξιαὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	648.375	461.777	131.901	106.537	Passenger motor cars
Ἀμαξιαὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	113.912	83.822	16.751	14.109	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	353.460	365.369	30.457	40.618	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡ- μαξόνια, μειωτήρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	74.187	67.163	8.847	9.342	Motor cars accessories, i.e.: axles half-axles, shock absorber and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	96.411	69.801	20.447	16.309	Motor cycles
<b>Ἄλλα βιομηχανοποιημένα εἶδη</b>	<b>90.226</b>	<b>86.249</b>	<b>34.180</b>	<b>33.229</b>	<b>Miscellaneous industrial goods</b>
Εἶδη ὑγιεινῆς	48.750	45.677	21.292	20.042	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχιονοῦ	29.143	24.880	9.485	8.745	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	12.333	15.692	3.403	4.442	Pencils
<b>Λοιπὰ ἀγαθὰ</b>	<b>8.271.308</b>	<b>6.672.996</b>	<b>1.143.960</b>	<b>990.804</b>	<b>Others</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π:12.

(2) Τὰ 55,8% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 56,6% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table Π:12).

(2) 55,8% of total receipts from import duties.

(3) 56,6% of total receipts from import duties.

Π: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορου (ΤΤΔΕ)

Ίανουάριος - Αύγουστος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	'Αξία δασμολογηθείσα Value taxed		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον</b> .....	<b>14.766.709</b>	<b>12.391.745</b>	<b>2.587.629</b>	<b>2.282.347</b>	<b>1.387.366</b>	<b>957.298</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	1.712.811	1.667.775	467.913	441.386	37.308	27.727
1 Ποτά και καπνός .....	24.382	17.937	20.500	15.678	3.934	2.442
2 Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων ..	1.838.213	1.476.370	153.728	117.825	124.121	84.866
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	235.214	229.627	66.134	69.698	16.661	13.521
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	17.214	15.452	3.484	5.592	1.024	720
5 Χημικά προϊόντα .....	1.764.832	1.409.308	279.210	232.825	203.096	139.381
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	3.694.720	3.052.966	794.161	697.394	462.873	325.783
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών .....	4.790.713	3.965.236	618.278	535.293	446.340	298.982
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	679.820	555.257	183.592	166.254	90.910	63.683
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	8.790	1.817	629	402	1.099	193
<i>Έκατοστιαία κατανομή</i> —						
<b>Σύνολον</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	11,6	13,4	18,1	19,3	2,7	2,9
1 Ποτά και καπνός .....	0,2	0,1	0,8	0,7	0,3	0,3
2 Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων ..	12,4	11,9	5,9	5,2	8,9	8,9
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	1,6	1,9	2,6	3,0	1,2	1,4
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
5 Χημικά προϊόντα .....	11,9	11,4	10,8	10,2	14,7	14,6
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	25,0	24,6	30,7	30,6	33,3	34,0
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών .....	32,4	32,0	23,9	23,4	32,2	31,2
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	4,6	4,5	7,1	7,3	6,6	6,6
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% υπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ εμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ Π:12, καθώς και τῆς σακχάρους ἐγχωρίου παραγωγῆς.



Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods,  
by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - August

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας  Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2)  Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Averages charge of value %				SITC commodity categories
				'Εκ δασμῶν Import duties		'Εκ συνόλου δασμῶν και φόρων Total duties and taxes		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>576.251</b>	<b>447.771</b>	<b>4.551.246</b>	<b>3.687.416</b>	<b>17,5</b>	<b>18,4</b>	<b>30,8</b>	<b>29,7</b>	<b>Total</b>
307.629	253.663	812.850	722.776	31,7	26,5	47,5	43,3	Food and live animals
4.730	3.588	29.164	21.708	84,1	87,4	119,6	121,0	Beverages and tobacco
152	306	278.001	202.997	8,4	8,0	15,1	13,7	Crude materials inedible, except fuels
117.778	69.737	200.573	152.956	28,1	30,3	85,3	66,6	Mineral fuels, lubricants etc.
12	32	4.520	6.344	20,2	36,2	26,3	41,0	Animal and vegetable oils and fats
13.406	7.749	495.712	379.955	15,8	16,5	28,1	26,9	Chemicals
78.963	69.966	1.335.997	1.093.143	21,5	22,8	36,2	35,8	Manufactured goods classified chiefly by material
23.944	20.238	1.088.562	854.513	12,9	13,5	29,5	21,6	Machinery and transport equipment
29.637	22.492	304.139	252.429	27,0	29,9	44,7	45,5	Miscellaneous manufactured articles
—	—	1.728	595	7,2	22,1	19,7	32,7	Commodities and transactions not clas- sified according to kind

## — Percent distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					<b>Total</b>
53,3	56,6	17,8	19,6					Food and live animals
1,0	0,8	0,6	0,6					Beverages and tobacco
0,0	0,1	6,1	5,5					Crude materials inedible, except fuels
20,4	15,6	4,4	4,1					Mineral fuels, lubricants etc.
0,0	0,0	0,1	0,2					Animal and vegetable oils and fats
2,3	1,7	10,9	10,3					Chemicals
13,7	15,6	29,4	29,6					Manufactured goods classified chiefly by material
4,2	4,5	23,9	23,1					Machinery and transport equipment
5,1	5,0	6,7	6,8					Miscellaneous manufactured articles
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not clas- sified according to kind

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές<sup>(1)</sup>, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς  
 Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν <sup>(2)</sup> Business turnover tax <sup>(2)</sup>				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Αὔγουστος August		Ἰαν. — Αὔγουστος Jan. — August		Αὔγουστος August		Ἰαν. — Αὔγουστος Jan. — August		Αὔγουστος August		Ἰαν. — Αὔγουστος Jan. — August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον Total</b>	<b>304.126</b>	<b>275.152</b>	<b>2.587.629</b>	<b>2.282.347</b>	<b>170.095</b>	<b>122.195</b>	<b>1.387.366</b>	<b>957.298</b>	<b>67.103</b>	<b>58.908</b>	<b>576.251</b>	<b>447.771</b>
I ...	17.995	12.968	158.404	129.184	348	290	4.260	3.076	3.116	3.658	38.615	31.046
II ...	22.191	17.216	217.356	222.316	2.640	2.827	14.898	10.886	12.374	20.776	58.681	59.650
III ...	448	336	3.882	6.023	176	84	1.272	936	—	12	12	32
IV ...	14.840	14.626	131.272	116.742	2.781	2.374	25.528	18.660	27.063	11.637	215.086	166.576
V ...	9.271	10.737	68.247	71.635	3.087	2.053	18.257	14.541	9.617	7.829	117.776	69.737
VI ...	25.729	25.444	225.032	187.713	19.263	15.994	168.360	115.369	2.239	1.501	18.053	11.882
VII ...	16.067	13.676	131.307	113.609	10.434	6.985	81.941	60.610	1.205	1.018	9.403	8.720
VIII ...	1.317	2.062	14.766	13.298	339	462	4.041	2.680	51	80	637	717
IX ...	17.167	10.284	143.020	116.802	11.932	5.286	92.627	60.238	7	8	42	21
X ...	9.214	8.914	78.518	68.783	7.488	4.490	51.959	39.127	9	18	67	91
XI ...	33.624	35.815	345.554	309.793	15.880	13.113	158.903	114.045	5.952	5.651	60.424	54.561
XII ...	515	1.084	7.552	7.730	192	276	2.298	2.030	6	53	238	260
XIII ...	11.654	9.270	91.131	71.937	4.908	3.184	37.363	24.760	1.351	1.102	11.817	8.674
XIV ...	376	294	2.975	2.141	222	127	2.162	932	268	210	2.989	1.526
XV ...	32.636	30.219	256.113	222.033	25.807	19.715	224.870	154.754	322	273	2.198	1.170
XVI ...	42.535	39.547	361.482	323.710	30.617	22.603	258.621	180.506	1.536	2.495	21.366	17.700
XVII ...	38.781	31.108	254.529	208.872	27.414	16.938	178.838	115.679	316	1.270	2.579	2.538
XVIII ...	5.920	6.363	58.911	55.748	4.751	3.496	43.785	26.225	1.226	747	11.561	8.926
XIX ...	758	1.749	5.897	8.168	322	613	3.350	2.892	—	—	—	1
XX ...	3.088	3.440	31.681	26.109	1.494	1.285	14.032	9.352	450	570	4.707	3.943
XXI ...	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλισητηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγγωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Including the special business turnover tax.



II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ  
Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the  
Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμολο- γίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλην — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods tax- ed %		Ὅλην ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον</b> Total	<b>4.551.246</b>	<b>3.687.416</b>	<b>23.006.474</b>	<b>21.233.693</b>	<b>14.766.709</b>	<b>12.391.745</b>	<b>64,2</b>	<b>58,3</b>	<b>30,8</b>	<b>29,7</b>	<b>19,8</b>	<b>17,3</b>
I ...	201.279	163.306	1.642.922	1.686.730	913.227	747.632	55,6	44,3	22,0	21,8	12,2	9,7
II ...	290.935	292.852	1.130.006	946.184	443.897	636.512	39,3	67,3	65,5	46,0	25,7	30,9
III ...	5.166	6.991	50.895	152.380	20.512	18.607	40,3	12,2	25,2	37,6	10,1	4,6
IV ...	371.886	301.978	650.225	549.417	484.997	420.690	74,6	76,6	76,7	71,8	57,2	54,9
V ...	204.280	155.913	1.598.442	1.855.606	283.205	265.001	17,7	14,3	72,1	58,8	12,8	8,4
VI ...	411.445	314.964	1.948.404	1.805.816	1.493.924	1.185.235	76,7	65,6	27,5	26,6	21,1	17,4
VII ...	222.651	182.939	722.539	677.007	630.730	552.205	87,3	81,5	35,3	33,1	30,8	27,0
VIII ...	19.444	16.695	267.690	200.697	191.585	140.547	71,6	70,0	10,1	11,9	7,3	8,3
IX ...	235.689	177.061	826.509	671.389	795.956	590.689	96,3	87,9	29,6	29,9	28,5	26,4
X ...	130.544	108.001	664.198	626.807	445.933	398.989	67,1	63,6	29,3	27,0	19,6	17,2
XI ...	564.881	478.399	1.887.548	1.627.590	1.557.381	1.283.433	82,5	78,8	36,3	37,3	29,9	29,4
XII ...	10.088	10.020	21.955	18.584	19.836	17.805	90,3	95,8	50,8	56,3	45,9	53,9
XIII ...	140.311	105.371	311.722	299.472	274.088	215.921	87,9	72,1	51,2	48,8	45,0	35,2
XIV ...	8.126	4.599	23.273	13.215	15.508	8.231	66,6	62,3	52,4	55,9	34,9	34,8
XV ...	483.181	377.957	2.255.597	2.270.793	2.015.429	1.633.811	89,3	71,9	23,9	23,1	21,4	16,6
XVI ...	641.469	521.916	4.057.218	4.446.351	2.907.511	2.463.562	71,7	55,4	22,1	21,2	15,8	11,7
XVII ...	435.946	327.089	4.426.966	2.942.161	1.804.442	1.467.499	40,8	49,9	24,1	22,3	9,8	11,1
XVIII ...	114.257	90.899	391.368	330.478	348.269	246.147	88,9	74,5	32,8	36,9	29,2	27,5
XIX ...	9.247	11.061	26.481	27.011	25.985	25.159	98,1	93,1	35,6	43,9	34,9	40,9
XX ...	50.420	39.404	100.487	85.319	94.228	74.063	93,8	86,8	53,5	53,2	50,2	46,2
XXI ...	1	1	2.029	686	66	7	3,2	1,0	1,5	14,3	0,0	0,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιπὸι φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Γενικὸν σύνολον	304.126	275.152	2.587.629	2.282.347	237.203	181.103	1.963.617	1.405.069	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	244.640	228.165	2.059.488	1.775.421	208.718	160.873	1.709.752	1.225.518	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ (3)	145.941	139.184	1.242.529	1.047.851	123.762	96.903	1.057.119	693.049	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	9.529	12.991	94.516	90.132	11.117	6.972	100.505	85.241	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	24.127	21.828	201.794	162.632	24.740	12.683	244.668	122.615	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	63.493	55.341	483.377	431.448	48.192	33.754	378.991	262.641	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	37.904	37.444	341.861	271.991	33.532	33.771	259.449	171.722	Italy
Ὁλλανδία	10.888	11.580	120.981	91.648	6.181	9.723	73.506	50.830	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	58.212	52.542	462.958	411.089	49.745	29.462	355.531	291.407	EFTA Countries (4)
Ἀυστρία	5.670	5.134	56.732	46.932	3.997	2.836	39.227	28.151	Austria
Δανία	3.077	2.546	28.208	23.971	752	775	8.258	6.836	Denmark
Ἑλβετία	6.612	6.003	64.361	57.019	6.024	4.300	53.022	38.158	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	30.067	29.283	223.521	204.352	29.912	15.962	196.988	173.056	United Kingdom
Νορβηγία	1.124	850	8.812	6.731	618	867	5.462	4.772	Norway
Πορτογαλία	1.608	1.334	11.590	10.095	448	330	3.242	2.274	Portugal
Σουηδία	10.054	7.392	69.734	61.989	7.994	4.392	49.332	38.160	Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη	30.838	27.094	274.020	234.159	30.508	31.145	260.456	213.358	Eastern Europe
Βουλγαρία	6.484	5.187	45.234	36.066	806	617	8.908	12.983	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	4.000	2.931	26.595	25.017	6.382	1.825	29.085	14.210	Germany east
ΕΣΣΔ	4.415	2.514	59.490	41.257	3.948	1.388	81.264	43.933	USSR
Οὐγγαρία	5.027	3.106	41.286	36.274	2.027	1.055	16.524	29.718	Hungary
Πολωνία	2.124	5.371	35.611	36.232	1.004	11.822	17.886	41.967	Poland
Ρουμανία	1.258	889	14.480	13.597	857	2.428	11.326	8.878	Rumania
Τσεχοσλοβακία	7.530	7.096	51.324	45.716	15.484	12.010	95.463	61.669	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	9.649	9.345	79.981	82.322	4.703	3.363	36.646	27.704	Other European Countries
ΑΣΙΑ	20.731	12.221	186.921	162.925	10.827	5.033	82.630	54.076	ASIA
Ἰαπωνία	11.287	7.609	93.937	82.236	6.024	3.090	48.563	32.788	Japan
Ἰσραήλ	2.300	1.115	37.655	31.500	1.414	685	9.185	6.475	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	7.144	3.497	55.329	49.189	3.389	1.258	24.882	14.813	Others
ΑΦΡΙΚΗ	4.893	5.657	60.566	45.508	2.037	3.203	37.720	25.144	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	401	665	4.875	4.708	232	217	1.356	883	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	33.449	28.437	275.514	293.665	15.385	11.774	132.003	99.394	AMERICA
Βραζιλία	13.493	7.884	94.973	78.687	10	19	172	333	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	17.023	18.755	156.015	197.719	12.881	9.825	105.987	80.635	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	2.933	1.798	24.526	17.259	2.494	1.930	25.844	18.426	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	12	7	265	120	4	3	156	54	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

**Π: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών**  
**Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned**

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	Ἀύγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Ἀύγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>Γενικὸν σύνολον</b> . . . . .	<b>131.188</b>	<b>135.931</b>	<b>847.120</b>	<b>1.335.828</b>	<b>70.959</b>	<b>95.104</b>	<b>710.120</b>	<b>1.013.159</b>	<b>All countries</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ</b> . . . . .	<b>55.956</b>	<b>99.561</b>	<b>378.719</b>	<b>637.014</b>	<b>56.053</b>	<b>70.708</b>	<b>578.466</b>	<b>760.190</b>	<b>EUROPE</b>
<b>Χῶραι ΕΟΚ (3)</b> . . . . .	<b>34.822</b>	<b>77.283</b>	<b>208.461</b>	<b>408.596</b>	<b>25.817</b>	<b>48.117</b>	<b>163.210</b>	<b>328.335</b>	<b>EEC Countries (3)</b>
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	1.806	4.417	12.088	20.119	1.315	2.389	8.256	11.185	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	7.702	43.563	48.254	151.611	2.921	24.998	42.302	99.879	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	10.017	12.472	65.760	115.053	6.495	5.881	38.229	50.069	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	13.374	15.819	63.663	108.227	14.633	14.411	67.745	160.698	Italy
Ὁλλανδία	1.923	1.012	18.696	13.586	453	438	6.678	6.504	Netherlands
<b>Χῶραι ΕΕΕΣ (4)</b> . . . . .	<b>8.958</b>	<b>9.570</b>	<b>86.730</b>	<b>105.195</b>	<b>4.070</b>	<b>5.412</b>	<b>37.588</b>	<b>55.293</b>	<b>EFTA Countries (4)</b>
Ἀυστρία	2.961	1.903	10.701	18.954	1.192	712	3.765	5.399	Austria
Δανία	106	140	4.884	2.269	65	101	1.444	935	Denmark
Ἑλβετία	428	443	6.184	14.069	344	86	4.642	8.660	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	4.187	4.676	51.196	56.765	1.701	2.937	23.284	33.839	United Kingdom
Νορβηγία	190	359	4.637	1.546	125	265	1.893	1.387	Norway
Πορτογαλία	788	321	931	2.655	445	81	572	1.013	Portugal
Σουηδία	298	1.728	8.197	8.937	198	1.230	1.988	4.060	Sweden
<b>Ἀνατ. Εὐρώπη</b> . . . . .	<b>5.327</b>	<b>4.506</b>	<b>47.891</b>	<b>67.998</b>	<b>25.566</b>	<b>16.125</b>	<b>371.630</b>	<b>365.700</b>	<b>Eastern Europe</b>
Βουλγαρία	780	1.613	4.667	14.698	7.029	63	22.738	28.066	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	548	52	1.686	5.124	471	12	2.548	4.037	Germany east
ΕΣΣΔ	1.020	1.018	17.669	27.588	8.853	12.686	187.586	245.709	USSR
ὀγγαρία	187	918	1.584	2.581	42	—	644	953	Hungary
Πολωνία	63	72	6.204	7.380	32	18	805	4.637	Poland
Ρουμανία	645	544	9.111	7.846	8.761	3.240	153.367	79.472	Rumania
Τσεχοσλοβακία	2.084	289	6.970	2.781	378	106	3.942	2.826	Czechoslovakia
<b>Λοιπὴ Εὐρώπη</b> . . . . .	<b>6.849</b>	<b>8.202</b>	<b>35.637</b>	<b>55.225</b>	<b>600</b>	<b>1.054</b>	<b>6.038</b>	<b>10.862</b>	<b>Other European Countries</b>
<b>ΑΣΙΑ</b> . . . . .	<b>4.503</b>	<b>1.190</b>	<b>55.859</b>	<b>88.862</b>	<b>4.265</b>	<b>5.120</b>	<b>34.281</b>	<b>52.755</b>	<b>ASIA</b>
Ἰαπωνία	10	276	637	24.038	7	97	359	8.715	Japan
Ἰσραήλ	320	291	1.872	1.269	38	151	471	497	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	4.173	623	53.350	63.555	4.220	4.872	33.451	43.543	Others
<b>ΑΦΡΙΚΗ</b> . . . . .	<b>2.014</b>	<b>2.311</b>	<b>25.500</b>	<b>21.120</b>	<b>1.165</b>	<b>6.637</b>	<b>39.855</b>	<b>106.848</b>	<b>AFRICA</b>
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ</b> . . . . .	<b>3.142</b>	<b>4.484</b>	<b>24.941</b>	<b>72.925</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>102</b>	<b>AUSTRALIA</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ</b> . . . . .	<b>65.540</b>	<b>28.381</b>	<b>362.032</b>	<b>515.879</b>	<b>9.455</b>	<b>12.635</b>	<b>57.475</b>	<b>93.095</b>	<b>AMERICA</b>
Βραζιλία	2.419	106	7.509	477	—	—	—	—	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	53.434	21.036	278.040	459.766	5.370	10.459	35.184	75.595	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	9.687	7.239	76.483	55.636	4.085	2.176	22.291	17.500	Others
<b>ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>69</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>35</b>	<b>169</b>	<b>MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Δουλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγγωρῶν παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

Π: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί<sup>(1)</sup>, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς  
 Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον Total</b>	<b>875.213</b>	<b>937.829</b>	<b>8.239.765</b>	<b>8.841.948</b>	<b>131.188</b>	<b>135.931</b>	<b>847.120</b>	<b>1.335.828</b>	<b>70.959</b>	<b>95.104</b>	<b>710.120</b>	<b>1.013.158</b>
I	96.738	97.580	729.695	939.098	18.785	19.342	144.306	186.474	13	70	266	210
II	178.360	12.124	686.109	309.672	40.360	3.878	144.620	58.661	90	34	2.184	1.065
III	2.303	3.589	30.383	133.773	3.247	5.733	47.001	309.621	146	201	1.867	8.296
IV	26.704	21.040	165.228	128.727	4.086	4.366	39.055	30.807	1.889	1.058	18.260	11.268
V	83.193	95.039	1.315.237	1.590.605	9.001	6.426	113.967	140.039	39.539	46.598	512.920	696.885
VI	31.514	123.614	454.480	620.581	5.077	15.495	43.962	69.451	3.065	10.506	30.961	43.466
VII	12.500	12.270	91.809	124.802	1.806	1.643	7.211	15.668	648	607	2.795	6.734
VIII	13.340	5.707	76.105	60.150	2.626	1.549	17.315	14.649	10	2	110	59
IX	1.816	5.913	30.553	80.700	503	1.187	6.500	7.445	206	534	3.172	7.054
X	32.262	32.364	218.265	227.818	3.992	2.329	17.133	17.464	1.170	904	4.744	5.085
XI	27.183	39.702	330.167	344.157	1.351	6.864	40.737	48.483	545	1.857	7.611	11.326
XII	317	10	2.119	779	270	42	2.251	616	61	5	405	123
XIII	6.253	9.253	37.634	83.551	901	1.188	5.592	15.601	840	968	5.352	9.635
XIV	366	1.060	7.765	4.984	4	1	7	224	5	—	23	224
XV	52.652	131.456	240.168	636.982	14.574	33.229	54.932	180.678	6.178	13.865	27.315	67.200
XVI	203.365	257.378	1.149.707	1.982.789	19.585	27.860	93.917	197.098	13.466	15.364	70.582	118.102
XVII	90.323	68.706	2.622.524	1.474.662	2.479	830	59.515	23.147	1.282	414	15.783	16.015
XVIII	14.817	20.651	43.099	84.331	2.041	3.737	5.881	14.507	1.644	2.057	4.573	8.876
XIX	10	—	496	1.852	4	—	181	609	1	—	70	213
XX	1.041	353	6.259	11.256	496	232	3.037	4.586	161	60	1.127	1.323
XXI	156	20	1.963	679	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table Π:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for Universities, and various other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας των δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Γενάριος - Αύγουστος — January - August

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.831.461</b>	<b>3.566.445</b>	<b>7.489.299</b>	<b>8.136.025</b>	<b>1.556.609</b>	<b>2.340.897</b>	<b>Total</b>
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία - Αλιεία	385.056	320.752	917.711	647.762	166.967	148.583	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεία	428.968	531.433	325.091	365.192	30.056	30.879	2. Mines
3. Βιομηχανία	1.372.696	1.673.424	1.794.263	2.044.370	593.154	630.792	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατασκευαί	304	488	5.441	10.593	1.537	2.655	4. Building and construction
5. Ήλεκτρισμός-Φωταέριον	180.350	208.764	116.476	745.079	53.131	211.596	5. Electricity-Gas
6. Ύπηρεσίαι ύδάτων	125	321	2.309	3.072	715	1.017	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον	3	133	235	8.354	44	3.829	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	347.373	582.946	2.956.524	1.914.427	318.726	413.127	8. Transport
9. Διοικητικαί Δημόσιαι Ύπηρεσίαι	59.608	155.107	187.185	523.395	74.553	448.487	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαί Ύπηρεσίαι	52	6.696	1.007	42.082	380	10.505	10. Military services
11. Παιδεία	21	7	3.496	1.268	682	364	11. Education
12. Θρησκεία	75	81	740	968	368	527	12. Religion
13. Ύπηρεσίαι Ιατρικαί και υγειονομικαί	33	53	2.618	10.083	1.539	2.390	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	6.134	4.090	106.930	77.428	56.854	33.737	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι και Όργανισμοί Έπιστημονικής Έρεύνης	10	30	1.228	6.828	294	1.809	15. Museums-Antiquities-Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ύπηρεσίαι άναψυχής	—	5	517	209	173	93	16. Recreation services
17. Άθλητισμός	16	54	649	1.588	569	1.088	17. Athletics
18. Προσωπικαί ύπηρεσίαι και Τουρισμός	274	309	11.019	8.564	5.035	3.805	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (περί προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	12.920	38.474	371.867	818.028	85.309	208.524	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the attraction of foreign capital
20. Λοιπά	37.443	43.278	683.993	906.735	166.523	187.090	20. Other

Σημ.: Εις τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τά έξ άντικειμένον απαλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής Δημόσιων Οικονομικών» μηνός Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι έκ των ύπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τό εμπόριον προϊόντων περί ών ό πίναξ II:12, καθώς και τής σααχάρεως έγχωρίου παραγωγής.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery product (see Table II: 12), as well as from sugar produce in Greece.

Π: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

\* Αξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b>									<b>Total</b>
Ποσότης .....	152.522	159.111	1.265.986	1.218.283	63.314	37.877	358.108	295.056	Quantity
* Αξία .....	120.332	116.414	936.633	892.490	45.418	31.141	296.816	250.064	Value
Δασμοὶ .....	17.717	15.540	129.297	117.326	4.395	703	23.507	12.337	Duties
Φόρος καταναλώσεως	263.146	220.265	1.761.972	1.534.744	90.330	25.435	540.369	306.828	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.291	1.126	10.867	8.713	53	7	765	1.365	Turnover tax
<b>α) Πετρέλ. φωτιστικόν</b>									<b>a) Kerosene</b>
Ποσότης .....	2	—	15	—	2.000	2.000	57.465	56.638	Quantity
* Αξία .....	2	—	16	—	2.063	1.997	58.421	56.493	Value
Δασμοὶ .....	—	—	21	—	—	—	369	924	Duties
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
<b>β) Νάφθα, μοτορίνη</b>									<b>b) Diesel oil</b>
Ποσότης .....	60.488	60.103	472.716	477.283	20.001	28.704	150.296	153.534	Quantity
* Αξία .....	48.910	49.515	382.335	403.631	16.009	25.467	121.534	129.949	Value
Δασμοὶ .....	2.748	1.445	17.808	12.499	957	461	7.004	4.062	Duties
Φόρος καταναλώσεως	78.572	71.254	579.049	569.364	24.006	22.048	181.723	167.932	Consumption tax
<b>γ) Ὑπολείμματα νάφθης</b>									<b>c) Mazout (crude oil)</b>
Ποσότης .....	47.620	60.512	512.768	504.536	27.317	6.572	64.304	32.651	Quantity
* Αξία .....	23.198	28.272	248.806	242.030	12.948	3.031	31.089	15.426	Value
Δασμοὶ .....	1.558	1.490	15.519	12.024	882	158	2.013	790	Duties
Φόρος καταναλώσεως	11.640	15.147	130.217	129.161	6.836	1.640	15.992	8.240	Consumption tax
<b>δ) Βενζίνη ἐν γένει</b>									<b>d) Gasoline in general</b>
Ποσότης .....	38.559	32.645	237.782	196.333	13.252	393	76.739	29.712	Quantity
* Αξία .....	42.403	31.864	260.217	203.060	13.673	421	77.672	29.914	Value
Δασμοὶ .....	6.603	5.911	38.527	34.216	2.044	66	12.646	5.014	Duties
Φόρος καταναλώσεως	172.934	133.864	1.052.706	836.219	59.488	1.747	342.654	130.656	Consumption tax
<b>ε) Ἀσφαλτος</b>									<b>e) Asphalt</b>
Ποσότης .....	2.947	3.261	19.050	16.970	480	208	8.834	22.486	Quantity
* Αξία .....	2.332	3.466	16.515	14.765	405	225	7.480	18.241	Value
Δασμοὶ .....	169	281	1.228	1.183	32	18	581	1.462	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	271	319	2.250	1.360	16	7	662	1.356	Turnover tax
<b>ς) Ἀέρια Πετρελαίου</b>									<b>f) Petrol gases</b>
Ποσότης .....	2.906	2.590	23.655	23.161	264	—	470	35	Quantity
* Αξία .....	3.487	3.297	28.744	29.004	320	—	620	41	Value
Δασμοὶ .....	6.639	6.413	56.194	57.404	480	—	894	85	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.020	807	8.617	7.353	37	—	103	9	Turnover tax

Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,  
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Branches of enterprises
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b>					<b>Total</b>
Φορολογητέα έσοδα (1) .....	1.953.022	1.881.390	17.427.797	15.222.818	Taxable earnings (1)
Φόρος .....	144.746	109.320	1.155.368	875.616	Tax
<b>Βιομηχανικά και βιοτεχνικά επιχειρήσεις</b>					<b>Industrial and handicraft enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	1.219.654	1.302.973	10.375.964	8.881.989	Taxable earnings
Φόρος .....	69.560	57.213	568.435	391.398	Tax
<b>Έπιχειρήσεις ψύχους</b>					<b>Refrigerating enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	15.506	11.201	111.356	98.073	Taxable earnings
Φόρος .....	1.094	655	7.491	5.814	Tax
<b>Τραπεζικά επιχειρήσεις</b>					<b>Banks</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	192.625	160.761	2.466.370	2.296.747	Taxable earnings
Φόρος .....	6.898	4.798	80.339	69.297	Tax
<b>ΟΤΕ</b>					<b>Telecommunications Co of Greece</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	173.600	128.700	1.273.376	1.055.614	Taxable earnings
Φόρος .....	12.159	7.722	81.280	62.836	Tax
<b>Άσφαλιστικά επιχειρήσεις</b>					<b>Insurance companies</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	26	21	743.957	619.354	Taxable earnings
Φόρος .....	4	3	53.722	43.230	Tax
<b>Μεταφορικά επιχειρήσεις</b>					<b>Transport enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	351.611	277.734	2.456.774	2.271.041	Taxable earnings
Φόρος .....	26.590	17.942	168.399	147.724	Tax
<b>Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)</b>					<b>Special activities subject to taxation (2)</b>
Φόρος .....	28.441	20.987	195.702	155.317	Tax

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ό φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υπόχρεών ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, ύδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, άκατέργαστα δέρματα προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, καφές, μάρμαρα, ώς και οινόπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,  
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους  
Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		Αύγουστος August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον Έλλάδος</b> .....	<b>6.519</b>	<b>6.625</b>	<b>117.845</b>	<b>109.628</b>	<b>230.841</b>	<b>153.589</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	5.496	1.971	16.645	7.600	209.974	63.266
Διά τήν άλλοδαπήν .....	1.023	4.654	101.200	102.028	20.867	90.323
<b>Ανατολική Μακεδονία και Θράκη</b> .....	—	<b>564</b>	<b>38.921</b>	<b>41.904</b>	—	<b>2.254</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	—	—	71	257	—	6
Διά τήν άλλοδαπήν .....	—	564	38.850	41.647	—	2.248
<b>Κεντρική και Δυτική Μακεδονία</b> .....	<b>19</b>	<b>2.703</b>	<b>43.068</b>	<b>44.042</b>	<b>243</b>	<b>59.788</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	3	—	14	1.334	70	—
Διά τήν άλλοδαπήν .....	16	2.703	43.054	42.708	173	59.788
<b>Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς</b> .....	<b>2.625</b>	<b>1.790</b>	<b>15.929</b>	<b>10.707</b>	<b>74.722</b>	<b>49.442</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	1.951	1.296	5.966	2.938	60.606	40.149
Διά τήν άλλοδαπήν .....	674	494	9.963	7.769	14.116	9.293
<b>Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος</b> .....	<b>3.513</b>	<b>723</b>	<b>14.595</b>	<b>6.321</b>	<b>147.705</b>	<b>23.810</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	3.406	500	9.769	2.219	145.410	18.554
Διά τήν άλλοδαπήν .....	107	223	4.826	4.102	2.295	5.256
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>362</b>	<b>844</b>	<b>2.682</b>	<b>2.919</b>	<b>8.171</b>	<b>18.276</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	136	175	782	852	3.888	4.557
Διά τήν άλλοδαπήν .....	226	669	1.900	2.067	4.283	13.719
<b>Αττικοβοιωτία και Νήσοι</b> .....	—	<b>1</b>	<b>2.650</b>	<b>3.735</b>	—	<b>19</b>
Δι' έσωτερικόν κατανάλωσιν .....	—	—	43	—	—	—
Διά τήν άλλοδαπήν .....	—	1	2.607	3.735	—	19

(1) Δέν περιλαμβάνονται ό φόρος 1,98% ύπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ό φόρος ούτος αποδίδεται εις τόν Όργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).





Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,  
by tobacco-growing regions of the country

Quantity in tons  
Value and tax in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>3.598.398</b>	<b>3.372.596</b>	<b>6.227</b>	<b>2.380</b>	<b>90.085</b>	<b>70.922</b>	<b>Greece, total</b>
597.569	271.406	—	—	—	—	For domestic consumption
3.000.829	3.101.190	—	—	—	—	For export
<b>1.410.719</b>	<b>1.552.480</b>	—	<b>1</b>	<b>35.164</b>	<b>29.984</b>	<b>East. Macedonia and Thrace</b>
1.943	41.714	—	—	—	—	For domestic consumption
1.408.776	1.540.766	—	—	—	—	For export
<b>1.149.441</b>	<b>1.174.242</b>	<b>6</b>	<b>69</b>	<b>32.056</b>	<b>27.833</b>	<b>Central and West. Macedonia</b>
325	9.655	—	—	—	—	For domestic consumption
1.149.116	1.164.587	—	—	—	—	For export
<b>406.038</b>	<b>314.936</b>	<b>1.658</b>	<b>1.211</b>	<b>8.772</b>	<b>5.366</b>	<b>Thessaly and Fthiotis-Fokis</b>
187.778	107.745	—	—	—	—	For domestic consumption
218.260	207.191	—	—	—	—	For export
<b>515.358</b>	<b>189.928</b>	<b>4.320</b>	<b>556</b>	<b>11.253</b>	<b>4.077</b>	<b>Aetolia-Akarnania and Epirus</b>
386.935	116.916	—	—	—	—	For domestic consumption
128.423	73.012	—	—	—	—	For export
<b>53.810</b>	<b>67.358</b>	<b>243</b>	<b>543</b>	<b>1.124</b>	<b>1.728</b>	<b>Peloponnesos</b>
19.599	25.373	—	—	—	—	For domestic consumption
34.211	41.985	—	—	—	—	For export
<b>63.032</b>	<b>73.652</b>	—	—	<b>1.717</b>	<b>1.934</b>	<b>Attica-Beotia and Islands</b>
989	3	—	—	—	—	For domestic consumption
62.043	73.649	—	—	—	—	For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι  
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα  
Φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος August		Ἰαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	
<b>1. Σιγαρέττα</b> .....	<b>1.277.589</b>	<b>1.234.952</b>	<b>9.750.995</b>	<b>9.214.345</b>	<b>1. Cigarettes</b>
Α'. Κατηγορίας (βασικά) .....	191.799	214.864	1.510.700	1.730.527	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά) .....	40.587	98.899	593.317	780.096	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά) .....	289.162	303.587	2.273.312	2.307.055	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας) ...	344.523	297.888	2.475.232	2.208.703	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας) .....	247.922	226.187	1.898.813	1.638.360	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας) ..	163.596	93.527	999.621	549.604	Category F (Super luxury)
<b>2. Φόροι (1)</b> .....	<b>293.077</b>	<b>266.869</b>	<b>2.181.629</b>	<b>1.954.592</b>	<b>2. Taxes collected (1)</b>
α) Καταναλώσεως .....	273.148	247.604	2.029.506	1.810.808	a) Consumption tax
β) Εισφορά ὑπὲρ Ὁργανισμοῦ Γεωργ. Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ)	19.929	19.265	152.123	143.784	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency

Σημ. : Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εισπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note : Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



**II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sale of alcohol and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος  
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of anhydrous alcohol  
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	<b>803</b>	<b>950</b>	<b>8.561</b>	<b>8.161</b>	<b>A. Production</b>
α) Καθαροῦ .....	539	559	4.879	5.002	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ .....	255	372	3.579	3.033	b) Denatured
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν .....	9	19	103	126	c) Denatured by turpentine makers
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>1.067</b>	<b>1.128</b>	<b>8.466</b>	<b>8.536</b>	<b>B. Sales</b>
<b>1. Ἐπὶ φόρῳ</b> .....	<b>1.038</b>	<b>1.072</b>	<b>8.151</b>	<b>8.314</b>	<b>1. Against payment of tax</b>
α) Καθαροῦ .....	702	658	5.196	5.165	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος .....	336	414	2.955	3.149	b) Denatured
<b>2. Ἄνευ φόρου</b> .....	<b>29</b>	<b>56</b>	<b>315</b>	<b>222</b>	<b>2. Tax-free</b>
α) Εἰς ποτοποιούς .....	7	10	166	150	a) To drink-makers
β) Εἰς οἰνοποιούς .....	22	46	94	72	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον .....	—	—	55	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>10.867</b>	<b>10.283</b>	<b>80.922</b>	<b>80.636</b>	<b>C. Taxes</b>
<b>1. Ἐπὶ καθαροῦ</b> .....	<b>10.530</b>	<b>9.868</b>	<b>77.961</b>	<b>77.479</b>	<b>1. On pure alcohol</b>
α) Καταναλώσεως .....	10.528	9.866	77.946	77.463	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	2	2	15	16	b) Forced loan tax
<b>2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος</b> .....	<b>337</b>	<b>415</b>	<b>2.961</b>	<b>3.157</b>	<b>2. On denatured alcohol</b>
α) Καταναλώσεως .....	336	414	2.953	3.149	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	1	8	8	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-  
 τητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι,  
 εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and  
 sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodeca-  
 nesos area.

**II: 16a. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος  
 Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in kilograms of anhydrous alcohol  
 Tax in drachmae at current prices

	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	<b>1.491</b>	—	<b>38.906</b>	<b>10.718</b>	<b>A. Production</b>
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>656</b>	<b>547</b>	<b>9.454</b>	<b>9.546</b>	<b>B. Sales</b>
α) Ἐπὶ φόρῳ .....	166	547	4.952	9.196	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει .....	490	—	4.502	350	b) On guarantee
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>1.246</b>	<b>4.107</b>	<b>37.160</b>	<b>69.008</b>	<b>C. Taxes</b>
α) Καταναλώσεως .....	1.245	4.103	37.139	68.975	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	4	21	33	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-  
 σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ  
 αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate produc-  
 ed and sold, as well as the taxes collected thereon in  
 the Dodecanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου  
Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους  
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος August		Ἰαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	
<b>1. Βύνη</b>					<b>1. Malt</b>
Παραγωγή .....	750	839	5.425	4.881	Production
Διάθεσις .....	2.019	1.160	9.173	7.069	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς .....	1.512	557	6.524	5.087	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς .....	507	603	2.658	1.982	b) imported
Φόρος .....	63.561	39.681	288.921	225.805	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ .....	10.089	6.299	45.861	35.841	Contribution in favour of NCSIA
<b>2. Ἀμυλοσιρόπιον</b>					<b>2. Starch sirup</b>
Παραγωγή .....	1.229	1.047	10.281	9.528	Production
Διάθεσις .....	1.229	1.047	10.281	9.528	Sale
Φόρος .....	1.229	1.047	10.281	9.528	Tax
<b>3. Ζύθος</b>					<b>3. Beer</b>
Παραγωγή .....	10.150	7.636	53.757	43.791	Production
Διάθεσις (1) .....	12.074	7.570	53.441	39.848	Sale (1)
<b>4. Ὄξος (2)</b>					<b>4. Vinegar (2)</b>
Παραγωγή .....	198	239	1.638	1.947	Production
Διάθεσις .....	216	327	1.545	2.059	Sale
<b>5. Σταφιδίνη</b>					<b>5. Currant pulp</b>
Παραγωγή .....	83	97	897	1.821	Production
Διάθεσις .....	57	142	855	1.891	Sale
<b>6. Ζύμαι ἀρτοποιίας</b>					<b>6. Yeast</b>
Παραγωγή .....	242	220	2.085	1.914	Production
Διάθεσις .....	240	224	2.055	1.910	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἐλληρικῆν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιῶν κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδων.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufacturers processing dried raisins.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα  
 Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon.  
 Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Tax in thousand drachmae at current prices

	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1966	1965	1966	1965	
<b>A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</b>					<b>A. TICKETS</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>11.231.483</b>	<b>10.749.699</b>	<b>88.626.982</b>	<b>87.385.921</b>	<b>Greece, total</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	186.161	207.527	1.604.215	1.915.554	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	242.685	318.304	1.310.823	1.755.444	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	10.599.477	10.094.227	82.000.097	79.786.823	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	203.160	129.641	3.711.847	3.928.100	4) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>7.235.424</b>	<b>6.357.468</b>	<b>53.444.681</b>	<b>50.391.270</b>	<b>Greater Athens</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	148.015	129.279	1.124.637	1.089.270	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	197.758	261.420	984.433	1.035.976	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	6.747.481	5.884.412	48.642.807	45.410.908	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	142.170	82.357	2.692.804	2.855.116	4) Other shows
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>3.996.059</b>	<b>4.392.231</b>	<b>35.182.301</b>	<b>36.994.651</b>	<b>Rest of the Country</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	38.146	78.248	479.578	826.284	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	44.927	56.884	326.390	719.468	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	3.851.996	4.209.815	33.357.290	34.375.915	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	60.990	47.284	1.019.043	1.072.984	4) Other shows
<b>B'. ΦΟΡΟΣ</b>					<b>B. TAX</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>26.668</b>	<b>22.434</b>	<b>255.776</b>	<b>216.040</b>	<b>Greece, total</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	21.987	18.613	212.055	179.161	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας .....	416	373	3.481	4.205	a) Prose theatres
β) » μουσικῶν .....	938	919	3.107	4.393	b) Musical »
γ) Κινηματογράφων .....	20.173	17.031	192.707	164.179	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	460	290	12.760	6.384	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	4.681	3.821	43.721	36.879	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας .....	87	75	715	860	a) Prose theatres
β) » μουσικῶν .....	203	188	654	910	b) Musical »
γ) Κινηματογράφων .....	4.305	3.498	39.718	33.788	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	86	60	2.634	1.321	d) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>18.837</b>	<b>14.233</b>	<b>173.364</b>	<b>138.621</b>	<b>Greater Athens</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	15.626	11.813	143.892	114.955	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	3.211	2.420	29.472	23.666	2) In favour of third parties
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>7.831</b>	<b>8.201</b>	<b>82.412</b>	<b>77.419</b>	<b>Rest of the Country</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	6.361	6.800	68.163	64.206	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	1.470	1.401	14.249	13.213	2) In favour of third parties

Π: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Αύγουστος August		Άν. — Αύγουστος Jan. — August		Αύγουστος August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον Ελλάδος</b> .....	<b>18.800</b>	<b>18.852</b>	<b>153.300</b>	<b>136.001</b>	<b>822.048</b>	<b>862.589</b>
Οικόπεδα .....	3.644	3.861	33.279	31.060	176.246	224.871
Οικοδομαί .....	1.499	1.693	11.940	12.691	128.937	120.666
Διαμερίσματα .....	1.198	1.896	15.554	15.553	255.318	264.872
Άγροκτήματα .....	12.459	11.402	92.527	76.697	261.547	252.180
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας</b> .....	<b>3.819</b>	<b>4.488</b>	<b>43.565</b>	<b>38.868</b>	<b>446.092</b>	<b>438.364</b>
Οικόπεδα .....	1.606	2.063	18.342	17.639	101.792	169.594
Οικοδομαί .....	305	359	3.182	3.297	66.781	55.977
Διαμερίσματα .....	1.106	1.365	12.456	11.588	243.833	190.831
Άγροκτήματα .....	802	701	9.585	6.344	33.686	21.962
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</b> .....	<b>6.812</b>	<b>4.659</b>	<b>41.082</b>	<b>29.372</b>	<b>147.274</b>	<b>111.003</b>
Οικόπεδα .....	351	290	2.461	2.765	12.918	6.437
Οικοδομαί .....	229	199	1.417	1.435	15.179	9.839
Διαμερίσματα .....	10	2	34	49	1.229	445
Άγροκτήματα .....	6.222	4.168	37.170	25.123	117.948	94.282
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>2.403</b>	<b>2.406</b>	<b>20.590</b>	<b>18.511</b>	<b>81.265</b>	<b>76.700</b>
Οικόπεδα .....	526	317	3.906	2.195	16.816	8.533
Οικοδομαί .....	247	285	1.790	1.982	12.156	14.890
Διαμερίσματα .....	30	19	178	123	4.188	4.050
Άγροκτήματα .....	1.600	1.785	14.716	14.211	48.105	49.227
<b>Ίονιοι Νήσοι</b> .....	<b>344</b>	<b>327</b>	<b>2.191</b>	<b>1.879</b>	<b>13.151</b>	<b>13.409</b>
Οικόπεδα .....	32	38	241	186	1.320	1.399
Οικοδομαί .....	42	25	237	282	2.514	1.318
Διαμερίσματα .....	27	38	248	168	3.636	5.173
Άγροκτήματα .....	243	226	1.465	1.243	5.681	5.519
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>704</b>	<b>532</b>	<b>4.230</b>	<b>4.367</b>	<b>17.025</b>	<b>5.831</b>
Οικόπεδα .....	59	22	381	395	6.983	1.246
Οικοδομαί .....	48	35	368	411	3.962	1.551
Διαμερίσματα .....	7	—	20	—	599	—
Άγροκτήματα .....	590	475	3.461	3.561	5.481	3.034
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>892</b>	<b>738</b>	<b>7.085</b>	<b>6.394</b>	<b>24.332</b>	<b>17.988</b>
Οικόπεδα .....	288	197	2.103	1.770	7.289	4.575
Οικοδομαί .....	106	108	778	841	5.523	5.048
Διαμερίσματα .....	2	1	40	11	280	100
Άγροκτήματα .....	496	432	4.164	3.772	11.240	8.265
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>1.411</b>	<b>2.976</b>	<b>17.637</b>	<b>19.775</b>	<b>28.682</b>	<b>139.858</b>
Οικόπεδα .....	295	488	3.220	3.613	7.180	19.807
Οικοδομαί .....	139	230	1.370	1.591	7.662	14.877
Διαμερίσματα .....	14	467	2.557	3.597	1.425	63.273
Άγροκτήματα .....	963	1.791	10.490	10.974	12.415	41.901
<b>Θράκη</b> .....	<b>346</b>	<b>523</b>	<b>2.461</b>	<b>3.501</b>	<b>10.008</b>	<b>8.919</b>
Οικόπεδα .....	75	75	384	486	3.874	2.002
Οικοδομαί .....	63	70	404	532	3.296	2.698
Διαμερίσματα .....	1	1	3	2	8	140
Άγροκτήματα .....	207	377	1.670	2.481	2.830	4.079

**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country**

*Thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				
Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>8.334.442</b>	<b>7.573.976</b>	<b>70.343</b>	<b>83.166</b>	<b>730.331</b>	<b>632.690</b>	<b>Greece, total</b>
2.065.209	1.565.260	14.060	48.865	156.497	137.403	Sites
1.113.952	1.594.117	9.977	10.722	98.088	101.145	Buildings
3.041.988	2.659.903	24.346	32.428	289.334	250.649	Apartments
2.113.293	1.754.696	21.960	21.151	186.412	143.493	Farms
<b>5.178.933</b>	<b>4.625.223</b>	<b>39.714</b>	<b>47.623</b>	<b>460.406</b>	<b>394.323</b>	<b>Greater Athens</b>
1.549.496	1.136.473	8.797	14.268	117.728	103.284	Sites
631.756	1.069.570	4.746	5.033	58.138	59.619	Buildings
2.654.019	2.171.202	23.343	25.992	251.324	207.582	Apartments
343.662	247.978	2.828	2.330	33.216	23.838	Farms
<b>917.865</b>	<b>606.070</b>	<b>12.704</b>	<b>9.222</b>	<b>82.400</b>	<b>52.978</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
85.195	58.809	1.024	550	7.415	4.803	Sites
70.176	59.767	1.278	731	5.862	4.651	Buildings
5.890	7.154	122	51	529	691	Apartments
756.604	480.340	10.280	7.890	68.594	42.833	Farms
<b>669.733</b>	<b>570.315</b>	<b>6.082</b>	<b>6.791</b>	<b>56.576</b>	<b>45.997</b>	<b>Peloponnesos</b>
106.082	71.594	1.031	721	8.124	5.688	Sites
99.890	104.971	1.005	1.379	9.188	8.952	Buildings
26.120	22.027	334	452	2.641	2.281	Apartments
437.641	371.723	3.712	4.239	36.623	29.076	Farms
<b>90.204</b>	<b>100.117</b>	<b>1.139</b>	<b>1.158</b>	<b>7.382</b>	<b>6.260</b>	<b>Ionian Islands</b>
8.141	7.058	91	154	678	639	Sites
15.250	43.451	205	102	1.122	1.559	Buildings
29.526	21.666	339	377	2.573	1.768	Apartments
37.287	27.942	504	525	3.009	2.294	Farms
<b>93.446</b>	<b>72.859</b>	<b>1.014</b>	<b>361</b>	<b>6.217</b>	<b>5.179</b>	<b>Epirus</b>
24.400	11.309	373	72	1.611	799	Sites
25.737	26.089	295	114	1.883	2.212	Buildings
2.319	—	44	—	212	—	Apartments
40.990	35.461	302	175	2.511	2.168	Farms
<b>220.434</b>	<b>170.505</b>	<b>2.041</b>	<b>1.541</b>	<b>16.462</b>	<b>12.248</b>	<b>Thessaly</b>
61.000	56.342	648	375	4.701	3.364	Sites
65.544	50.566	485	470	4.528	4.112	Buildings
7.107	826	29	11	692	92	Apartments
86.783	62.771	879	685	6.541	4.680	Farms
<b>731.136</b>	<b>1.080.347</b>	<b>2.760</b>	<b>11.749</b>	<b>66.644</b>	<b>89.076</b>	<b>Macedonia</b>
130.414	159.855	544	1.477	8.769	13.309	Sites
90.421	124.598	759	1.415	7.481	11.032	Buildings
313.693	433.869	133	5.462	31.048	38.015	Apartments
196.608	362.025	1.324	3.395	19.346	26.720	Farms
<b>60.532</b>	<b>66.599</b>	<b>699</b>	<b>740</b>	<b>4.750</b>	<b>4.845</b>	<b>Thrace</b>
13.763	9.720	182	184	1.020	872	Sites
24.100	30.650	284	273	1.958	1.907	Buildings
248	280	1	16	27	31	Apartments
22.421	25.949	232	267	1.745	2.035	Farms

II: 18. Ἀριθμὸς, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Νῆσοι Αἰγαίου</b> .....	<b>1.153</b>	<b>1.178</b>	<b>6.489</b>	<b>6.010</b>	<b>32.787</b>	<b>26.126</b>
Οικόπεδα .....	282	223	1.233	903	12.711	5.511
Οικοδομαὶ .....	227	279	1.537	1.529	7.226	9.328
Διαμερίσματα .....	1	3	18	6	120	860
Ἀγροκτῆματα .....	643	673	3.701	3.572	12.730	10.427
<b>Κρήτη</b> .....	<b>916</b>	<b>1.025</b>	<b>7.970</b>	<b>7.324</b>	<b>21.432</b>	<b>24.391</b>
Οικόπεδα .....	130	148	1.008	1.108	5.363	5.767
Οικοδομαὶ .....	93	103	857	791	4.638	5.140
Διαμερίσματα .....	—	—	—	9	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	693	774	6.105	5.416	11.431	13.484

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ἑπιχειρήσεως.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.





**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country (continued)**

*Thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος <sup>(1)</sup> — Tax <sup>(1)</sup>				
Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>194.828</b>	<b>134.555</b>	<b>2.574</b>	<b>2.079</b>	<b>15.366</b>	<b>10.548</b>	<b>Aegean Islands</b>
49.215	21.435	994	451	3.533	1.688	Sites
53.764	47.445	564	802	4.577	4.019	Buildings
3.066	1.510	1	67	288	67	Apartments
88.783	64.165	1.015	759	6.968	4.774	Farms
<b>177.331</b>	<b>147.386</b>	<b>1.616</b>	<b>1.902</b>	<b>14.128</b>	<b>11.236</b>	<b>Crete</b>
37.503	32.665	376	613	2.918	2.957	Sites
37.314	37.010	356	403	3.351	3.082	Buildings
—	1.369	—	—	—	122	Apartments
102.514	76.342	884	886	7.859	5.075	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns: a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οικονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις, μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς δηλώσεως μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Αὐγούστος — 1966 — January - August

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ἵριστικὴ Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	Ἵριστικὸς Final	

α) Ὀριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως  
α) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	14.599	415.748	547.521	30.859	119.598	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.831	184.599	289.420	16.173	103.002	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.541	22.046	26.752	1.356	1.778	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	3.848	84.438	97.012	5.279	6.172	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	227	4.036	4.234	432	447	Ionian Islands
Ἠπειρος	67	734	1.093	40	66	Epirus
Θεσσαλία	1.445	26.541	27.866	1.937	1.894	Thessaly
Μακεδονία	1.519	28.382	31.985	1.592	1.896	Macedonia
Θράκη	249	3.820	4.933	293	389	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	700	12.056	14.707	852	1.004	Aegean Islands
Κρήτη	3.172	49.096	49.519	2.905	2.950	Crete

β) Ὀριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ  
β) After a compromise

Σύνολον	48.820	3.266.482	4.872.497	278.921	397.040	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	18.942	2.282.061	3.165.304	187.126	243.760	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	11.270	280.961	600.833	23.940	50.447	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	6.225	218.007	344.671	19.683	31.022	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	362	11.097	18.380	859	1.444	Ionian Islands
Ἠπειρος	508	18.214	29.997	1.672	2.788	Epirus
Θεσσαλία	2.201	65.840	108.317	5.924	9.875	Thessaly
Μακεδονία	4.136	248.496	377.802	26.711	37.387	Macedonia
Θράκη	1.150	30.545	52.235	2.968	4.877	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.766	37.793	61.253	3.444	5.128	Aegean Islands
Κρήτη	2.260	73.468	113.705	6.594	10.312	Crete

γ) Ὀριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων  
γ) According to resolution of the taxation court

Σύνολον	5.707	541.145	793.775	27.205	45.403	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	3.713	468.479	667.118	20.069	32.454	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	268	8.380	14.374	932	1.258	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	335	11.416	18.697	983	2.662	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	20	2.534	3.980	269	427	Ionian Islands
Ἠπειρος	131	3.113	5.369	264	501	Epirus
Θεσσαλία	140	10.143	23.229	1.101	2.248	Thessaly
Μακεδονία	523	27.879	46.254	2.766	4.492	Macedonia
Θράκη	54	1.105	1.962	114	202	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	32	1.872	4.887	161	341	Aegean Islands
Κρήτη	491	6.224	7.905	546	818	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου  
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθά	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Goods
	1966	1965	1966	1965	
<b>1. Άλας</b>					<b>1. Salt</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	9.040	8.426	65.007	63.327	Quantity (tons)
Άξια .....	9.402	9.379	71.954	70.404	Value
<b>2. Φωτιστικόν πετρέλαιον</b>					<b>2. Kerosene</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	6.271	7.507	69.886	84.697	Quantity (tons)
Άξια .....	20.067	23.679	221.592	267.971	Value
<b>3. Πυρεία</b>					<b>3. Matches</b>
Ποσότης (κυτία) .....	17.172.106	14.824.195	117.123.157	105.322.286	Quantity (boxes)
Άξια .....	15.455	13.342	105.411	94.789	Value
<b>4. Παιγινόχαρτα</b>					<b>4. Play - cards</b>
Ποσότης (δεσμίδες) .....	53.439	48.863	454.313	396.320	Quantity (packs)
Άξια .....	1.745	1.486	14.924	12.247	Value
<b>5. Σιγαρόχαρτον</b>					<b>5. Cigarette paper</b>
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	1.132.145	1.237.310	9.288.080	9.804.600	Quantity (packs of 50 sheets)
Άξια .....	679	742	5.595	5.883	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ  
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Revenue
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>16,9</b>	<b>24,9</b>	<b>1.163,3</b>	<b>718,3</b>	<b>Total</b>
<b>I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ</b> .....	<b>5,5</b>	<b>5,7</b>	<b>164,8</b>	<b>197,3</b>	<b>I. GRATIS</b>
<b>A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	<b>1,6</b>	<b>2,4</b>	<b>155,2</b>	<b>101,7</b>	<b>A. For defense expenditures</b>
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i> .....	—	—	—	36,4	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	(1) 36,4	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΙΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
<i>2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ</i> .....	(15) 1,6	(3) 2,4	(9) 155,2	(4) 65,3	<i>2. Receipts from NATO grants of army's defense expenditures</i>
<b>B'. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>3,9</b>	<b>3,3</b>	<b>9,6</b>	<b>49,5</b>	<b>B. For investments</b>
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i> .....	—	0,3	5,0	42,8	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	0,3	5,0	42,8	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	c) Account FAS
<i>2. Διεθνῶν ὀργανώσεων</i> .....	3,9	3,0	4,6	6,7	<i>2. International Organizations</i>
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3,1	—	3,1	3,0	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ἑλλάδος Ἐπιτροπῆς ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	0,8	3,0	1,5	3,7	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
<b>Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)</b> .....	—	—	—	<b>46,1</b>	<b>C. For other purposes (FAS)</b>
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	46,1	Account FAS
<b>II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ</b> .....	—	<b>0,4</b>	<b>722,1</b>	<b>175,7</b>	<b>II. LOANS</b>
<b>A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	—	—	<b>A. For defense expenditures</b>
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i> .....	—	—	—	—	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	b) Account FAS
<b>B'. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	—	<b>0,4</b>	<b>722,1</b>	<b>175,7</b>	<b>B. For investments</b>
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i> .....	—	—	50,0	33,3	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	50,0	33,3	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 Η.Π.Α.»	—	—	—	—	c) Greek State account—Account in drs. No 480 USA.

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		Revenue
	1966	1965	1966	1965	
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις .....	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξω- τερικοῦ (Γαλλικαὶ πιστώσεις)	—	—	—	—	3. Other foreign loans and credits (French credits)
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	—	—	150,4	139,0	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως .	—	—	—	(2) 0,4	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης .....	—	—	—	—	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνoῦς Ἀναπτύ- ξεως	—	—	—	(5) 16,8	c) International Development Or- ganization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύ- σεων	—	—	(10) 150,4	(2) 121,8	d) European Investment Bank
5. Ἐταιρίας Σοκόν, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διωλιστήριον τμημάτος ὑγραερίου	—	—	—	—	5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
6. Προϊὸν δανείων μέσω Κοινόπρασιου	—	—	(11) 145,2	—	6. Proceeds of loans through the Con- sortium
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ .....	—	0,4	(12) 376,5	(6) 3,4	7. Proceeds of foreign loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-ΪΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙ- ΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	1,1	1,2	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ .....	—	0,6	0,5	(7) 15,4	IV. REPARATIONS
V. NATO .....	11,4	18,2	274,8	328,7	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἐκτέ- λεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	11,4	18,2	(13) 260,7	(8) 321,0	a) Contribution of member-coun- tries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	—	—	(14) 14,1	7,7	b) Receipts from member-coun- tries for services offered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1962.

(2) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) δρχ. 1,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963, καὶ β) δρχ. 1,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) δρχ. 34,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963 καὶ β) δρχ. 31,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 15,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 2,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 14,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 54,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(9) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου α) δρχ.: 151,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964 καὶ β) δρχ. 3,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.

(10) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 113,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(11) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 4,9 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(12) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 375,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(13) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 32,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(14) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 3,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(15) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.

(1) Included in the 1962 budget.

(2) Included in the 1964 budget.

(3) a) 1,2 million drs. have been included in the 1963 budget, b) 1,2 million drs. have been included in the 1964 budget.

(4) a) 34,3 million drs. have been included in the 1963 budget, b) 31,0 million drs. have been included in the 1964 budget.

(5) 15,5 million drs. have been included in the 1965 budget.

(6) 2,7 million drs. have been included in the 1964 budget.

(7) 14,8 million drs. have been included in the 1964 budget.

(8) 54,5 million drs. have been included in the 1964 budget.

(9) a) 151,7 million drs. have been included in the 1964 budget, b) 3,5 million drs. have been included in the 1963 budget.

(10) 113,8 million drs. have been included in the 1965 budget.

(11) 4,9 million drs. have been included in the 1965 budget.

(12) 375,3 million drs. have been included in the 1965 budget.

(13) 32,1 million drs. have been included in the 1965 budget.

(14) 3,7 million drs. have been included in the 1965 budget.

(15) Included in the 1963 budget.

### III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών  
Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Αύγουστος August		'Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August		Categories and agents
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2 708,7</b>	<b>2 441,5</b>	<b>20 659,8</b>	<b>18 721,6</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσai δαπάναι</b> .....	<b>2 048,9</b>	<b>1 895,2</b>	<b>16 489,4</b>	<b>14 899,4</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Βουλή .....	12,0	10,8	109,7	96,7	1. Parliament
2. 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνή- σεως .....	13,9	16,7	119,9	127,1	2. Prime Minister's Office
3. Γενική Γραμματεία 'Αθλητισμού .....	7,5	3,9	51,5	34,0	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. 'Υπουργείον Οικονομικών .....	589,8	513,1	5 256,4	4 829,2	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμού .....	24,7	7,3	92,5	80,6	5. » » Coordination
6. » 'Εξωτερικών .....	13,3	9,2	224,4	246,1	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης .....	47,3	46,5	364,1	346,6	7. » » Justice
8. » 'Εσωτερικών .....	68,2	60,3	481,4	473,7	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως .....	129,4	46,2	1 009,0	870,2	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων 'Εργων .....	28,6	26,1	363,6	195,4	10. » » Public works
11. » Συγκοινωνιών .....	65,6	49,8	345,7	307,4	11. » » Transport
12. » 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων .....	247,1	273,5	2 231,9	2 115,5	12. » » Nation Education and Religion
13. » 'Εμπορίου .....	14,6	12,0	83,4	78,3	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας .....	20,5	7,2	89,2	66,6	14. » » Industry
15. » 'Εργασίας .....	21,9	28,1	252,7	179,9	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1) .....	152,8	244,6	1 115,9	1 031,2	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικής Προνοίας .....	37,2	40,3	289,1	286,8	17. » » Social Welfare
18. » 'Υγιεινής .....	176,0	173,1	967,0	927,2	18. » » Hygiene
19. » 'Εθνικής 'Αμύνης .....	374,7	333,3	2 674,2	2 334,8	19. » » Nation. Defense
20. » 'Εμπορικής Ναυτιλίας .....	11,1	9,7	72,2	63,7	20. » » Mercantile Marine
21. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω 'Υπουργεία .....	(*) 7,3	(*) 16,3	295,5	208,5	21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάναι επενδύσεων</b> .....	<b>648,3</b>	<b>517,7</b>	<b>3 941,6</b>	<b>3 535,0</b>	<b>II. Investments expenditures</b>
α) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολ./σμου .....	42,6	48,9	199,4	348,0	a) Investments expenditures ef- fected through ordinary budget
1. Μη ένταγμένα εις τό πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυ- ξεως (8100) .....	30,7	35,6	96,8	228,6	1. Not included in the eco- nomic development pro- gram (8100)
2. Ένταγμένα εις τό πρόγραμ- μα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2) .....	11,9	13,3	102,6	119,4	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του προϋπολ./σμου επενδύ- σεων (8300—9900) .....	605,7	468,8	3 742,2	3 187,0	b) Investments expenditures ef- fected through investments budget (8300—9900)
<b>III. Δαπάναι δι' Έργα κοινου ένδιαφέ- ροντος NATO</b> .....	<b>11,5</b>	<b>28,6</b>	<b>228,8</b>	<b>287,2</b>	<b>III. Expenditures for NATO common interest works</b>

(\*) Τα κατανομηθέντα κατά τον μήνα τούτον εις διάφορα 'Υπουργεία ποσά υπερβαίνουν τὰ πραγματοποιηθέντα έντός του αυτού μηνός διά τήν κατηγορίαν τούτων έξοδα.

(1) Περιλαμβάνονται και αι αποδόσεις εσόδων εισπραχθέντων υπέρ του ΟΓΑ.

(2) 'Ητοι δαπάναι : α) δι' έργα έκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' έργα όρεινής οικονομίας κλπ., των οποίων αι πιστώσεις μεταφέρθησαν έκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(\*) The amounts distributed to the ministries exceed the expenditures realised within the same month for this category.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the state investments budget.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εἰς γενικές κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan - August		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.063,9</b>	<b>2.022,9</b>	<b>15.556,0</b>	<b>14.813,4</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO .....	2.052,4	1.994,3	15.327,2	14.526,2	98,5	98,1	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοὶ, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.163,7	1.052,7	8.588,5	7.861,3	55,2	53,1	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	81,5	61,6	633,3	474,2	4,1	3,2	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοήθηματά, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαί κλπ.)	382,5	388,1	2.887,2	2.904,5	18,6	19,6	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησμένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	244,9	301,1	1.544,7	1.470,1	9,9	9,9	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	22,1	9,8	48,5	46,6	0,3	0,3	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	12,3	19,5	108,2	97,1	0,7	0,7	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	91,3	100,2	1.193,2	994,1	7,7	6,7	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	11,3	6,8	115,6	83,2	0,7	0,6	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	42,9	54,5	207,9	595,2	1,3	4,0	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	42,3	48,9	199,4	348,0	1,3	2,3	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	30,6	35,6	96,8	228,6	0,6	1,5	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	11,6	13,3	102,6	119,4	0,7	0,8	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων(2) ...	0,6	5,6	8,5	247,2	0,1	1,7	2. Investments program(2)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO	11,5	28,6	228,8	287,2	1,5	1,9	Expenditures for NATO works of common interest

- (1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.  
(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποιαὶ δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

- (1) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.  
(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς  
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup>, by kind and by general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>29 592.762</b>	<b>2 063.349</b>	<b>2 017.306</b>	<b>2 017.306</b>	<b>15 547.478</b>	<b>14 566.257</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO — Total expenditure except NATO .....	28.617.762	2.051.834	1.988.717	1.988.717	15.318.689	14.279.107
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services of- fered .....	12.745.898	1.163.730	1.052.743	1.052.743	8.588.462	7.861.348
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure	90.100	8.154	10.820	10.820	86.331	88.452
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν —Remuneration of civil servants, in general	5.746.671	524.175	478.418	478.418	3.874.958	3.529.567
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμά- των Ἀσφαλείας—Remuneration of the mem- bers of Armed Forces in general and Public Security Forces .....	3.044.755	281.384	209.893	209.893	2.053.439	1.827.133
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remune- ration of persons performing special duties	59.034	3.692	3.525	3.525	25.210	23.527
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογε- νειῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members .....	541.224	41.492	40.115	40.115	300.549	290.938
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servants pen- sions .....	2.067.295	202.096	177.748	177.748	1.654.542	1.481.834
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν —Removal expenses of civil servants or not	249.032	17.311	19.580	19.580	107.542	110.344
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικῆς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services .....	947.787	85.426	112.644	112.644	485.891	509.553
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων— Rents and compensations for requisitions .....	313.055	12.773	11.907	11.907	145.179	129.080
Μεταφοραὶ—Transports .....	148.306	10.265	18.805	18.805	50.027	64.015
Ἐπικοινωνίαι—Communications .....	62.956	42.565	6.131	6.131	50.621	47.633
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleaning .....	103.758	3.502	3.894	3.894	41.809	41.564
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations .....	39.875	6.276	3.419	3.419	24.724	28.567
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων— Maintenance and repairs of permanent instal- lations .....	90.979	6.151	4.912	4.912	23.202	20.250
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλι- σμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment .....	33.756	1.090	831	831	5.177	4.237
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other ex- penses for non-personal services .....	155.102	2.804	62.745	62.745	145.152	174.206
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγα- θῶν—Payments for the provision of consumer's goods .....	1.363.795	81.495	61.599	61.599	633.348	474.241
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattress- es, camping and saddlery articles .....	62.178	6.501	2.691	2.691	28.446	14.935
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπί- πλων καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equip- ment (excl. furniture) .....	96.458	5.330	5.854	5.854	43.084	35.015
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleans- ing, sanitation and personal care articles .....	58.912	6.818	2.217	2.217	31.230	22.465
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use .....	148.266	10.281	9.433	9.433	41.161	41.036
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Food- stuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned .....	721.782	30.833	32.674	32.674	269.840	220.892



III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup>, by kind and by general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
Κάσιμα και λιπαντικά—Fuels and lubricants . . . .		119.700	7.670	4.195	81.768	65.484
Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, τοπογραφικών και λοιπών έργασιών—Printing, book-binding and topographic materials . . . . .		38.777	1.813	2.701	21.383	17.933
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών υλικών, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories . . . . .		4.585	99	60	286	433
Στρατιωτικά κατασκευαί και έξοπλισμοί—Military equipment and constructions . . . . .		113.137	12.150	1.774	116.150	56.048
Γαίαι, κτίρια και λοιπαί κατασκευαί—Sites, buildings and other constructions . . . . .		28.601	9.630	921	31.044	9.568
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment . . . . .		15.273	145	191	52.092	266
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακών μέσων—Telecommunication equipment . . . . .		11.518	297	2	1.240	1.436
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων—Machinery and tools . . . . .		13.197	402	586	876	4.905
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition . . . . .		16.660	—	1	7.998	8.144
Προμήθεια όπλισμού και ειδών συντηρήσεως αυτού—Weapons and maintenance . . . . .		24.768	163	74	1.206	13.017
Λοιπαί δαπάναι διά στρατιωτικάς κατασκευαίς και έξοπλισμούς—Other expenditures for military equipment and constructions . . . . .		3.120	1.514	—	21.692	19.611
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους— Payments for transfer of revenue to third parties</b>		<b>6.917.080</b>	<b>382.460</b>	<b>388.075</b>	<b>2.887.228</b>	<b>2.904.476</b>
Έπιδοτήσεις—Money supports . . . . .		542.060	13.322	20.551	35.740	45.427
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμεδαπούς οργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations . . . . .		5.215.640	286.799	282.539	2.224.909	2.175.656
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations . . . . .		53.070	41	5.283	19.020	53.770
Χορηγία εις ιδιώτας—Benefits granted to individuals . . . . .		100.064	6.996	1.558	35.694	38.540
Συντάξεις, πλην δημοσίων λειτουργών—Pensions (except civil servants) . . . . .		970.507	68.730	71.090	557.458	567.189
Προσωπικά αποζημιώσεις - Έπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits . . . . .		579	42	69	427	347
Έκτακτοι οικονομικάί έισχύσεις—Extra financial support . . . . .		35.160	6.530	6.985	13.980	23.547
<b>Πληρωμαί άντικρυζόμεναί εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων έσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>		<b>2.620.990</b>	<b>244.909</b>	<b>301.054</b>	<b>1.544.731</b>	<b>1.470.135</b>
Έπιστροφάί άχρεωστήτως εισπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected . . . . .		401.580	36.903	48.182	157.877	256.175
Τακτοποίησις άκαλύπτων έπιταγών και έλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστών—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants . . . . .		621	104	479	523	788
Έποδόσεις εισπραχθέντων ύπερ τρίτων έσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties . . . . .		2.020.059	185.154	251.082	1.267.270	1.127.446
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges . . . . .		198.730	22.748	1.311	119.061	85.726
Δαπάναι εκ προσφορής υπηρεσιών εις τρίτους—Expenditures for services offered to third parties . . . . .		—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup> by kind and by general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αύγουστος August		Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις Βορειο-Ατλαντικό Σύμφωνον (NATO) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (NATO) . . . . .		163.545	22.139	9.818	48.488	46.584
Δαπάναι NATO, άντικρυζόμεναι εν όλω ή εν μέρει υπό ειδικών εσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue		720	781	838	3.523	3.803
Εθνικά υποχρεώσεις—National obligations . . . . .		162.825	21.358	8.980	44.965	42.781
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories		314.904	12.291	19.519	108.152	97.078
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations . . .		2.119.032	91.272	100.188	1.193.248	994.071
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest . . . .		1.247.489	63.617	54.403	611.242	535.287
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses . .		120.401	1.826	10.331	28.182	47.109
Πληρωμαί υποχρεώσεων του δημοσίου έξ αναλαμβανόμενων υπό αυτού έγγραψων υπέρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties . . . . .		53.306	649	—	3.801	1.490
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations . . . . .		697.536	25.180	35.454	550.023	410.185
Χορηγούμενα δάνεια εις δραχμάς—Loans granted (in drachmae) . . . . .		300	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange) . . . . .		—	—	—	—	—
Πληρωμαί άφορώσαι υποχρεώσεις παρελθόντων έτών—Back expenditure . . . . .		13.300	11.283	6.801	115.622	83.162
Πληρωτέα υπόλοιπα—Balance to be paid . . . . .		—	3.942	4.198	52.145	44.282
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών—Payments for past years' obligations . . . . .		13.300	7.341	2.603	63.477	38.880
Πληρωμαί δι' επενδύσεις — Payments for investments		459.218	42.255	48.917	199.407	348.010
Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως—Investments not included in the economic development program . . . . .		459.218	30.640	35.616	96.789	228.638
Επενδύσεις έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως <sup>(2)</sup> —Investments included in the economic development program <sup>(2)</sup> . . . . .		—	11.615	13.301	102.618	119.372
*Αποθεματικών—Reserve fund . . . . .		1.900.000	—	—	—	—
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest . . . . .		975.000	11.515	28.589	228.789	287.150

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) Αφορά δαπάναι εκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού <sup>(1)</sup>, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία καὶ ἐιδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αὐγούστος August		'Ιαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>29 592 762</b>	<b>2 063 349</b>	<b>2 017 306</b>	<b>15 547 478</b>	<b>14 566 257</b>	
Βουλὴ—Parliament .....	129 895	12 151	10 819	109 607	96 601	
<b>'Υπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office</b> .....	<b>256 853</b>	<b>14 209</b>	<b>16 859</b>	<b>119 400</b>	<b>126 183</b>	
'Υπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office .....	44 473	3 818	1 484	26 782	19 562	
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY) .....	6 552	480	456	3 587	2 978	
Γενικὴ Διευθ. Τύπου—General Direction of Press .....	97 947	3 360	5 480	45 931	53 540	
'Ελληνικὴ 'Επιτροπὴ 'Ατομικῆς 'Ενεργείας—Greek Atomic Energy Commission .....	72 000	3 270	6 081	22 619	31 280	
'Υπηρεσία 'Αρχαιοτήτων καὶ 'Αναστηλώσεως—Antiquities and Erections Services .....	35 881	3 162	3 358	19 745	18 822	
Γενικὴ Διευθ. Διοικητικῆς 'Οργανώσεως—General Directorate for Administrative Organization .....	—	119	—	737	—	
<b>Γενικὴ Γραμματεία 'Αθλητισμοῦ—Secretary General of Athletics</b> .....	<b>80 000</b>	<b>7 511</b>	<b>3 853</b>	<b>51 529</b>	<b>33 952</b>	
<b>'Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance</b> .....	<b>9 774 142</b>	<b>652 309</b>	<b>572 194</b>	<b>5 023 415</b>	<b>4 776 101</b>	
Γενικαὶ δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	7 072 230	366 738	356 302	3 509 975	3 114 680	
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation .....	1 757 216	188 968	132 707	846 604	1 030 432	
Κεντρικὴ 'Υπηρεσία—Central Offices .....	992 715	132 933	78 973	380 550	599 637	
Οἰκονομικαὶ 'Επιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices .....	10 395	890	906	6 363	5 188	
Οἰκονομικαὶ 'Εφορίαι—Public Tax Offices .....	231 888	23 039	20 803	153 071	147 522	
'Εφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices .....	30 750	3 785	4 079	20 307	19 707	
Τελωνεῖα—Customs Houses .....	120 618	11 623	11 142	75 263	67 890	
'Υπηρεσία 'Ελέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων—Bill of lading vehicles Control Service .....	8 421	891	723	5 886	5 630	
'Εθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office .....	28 511	2 304	2 553	24 924	20 587	
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts .....	59 862	4 374	4 447	35 481	33 934	
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED) .....	274 056	9 129	9 081	144 759	130 337	
<b>Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office</b> .....	<b>856 350</b>	<b>86 914</b>	<b>72 843</b>	<b>603 898</b>	<b>576 482</b>	
Κεντρικὴ 'Υπηρεσία—Central Offices .....	646 409	66 147	54 212	467 382	447 613	
Οἰκονομικὴ 'Επιθεώρησις Δημοσίων 'Υπολόγων—Public Accountants Control Offices .....	5 301	442	446	2 943	3 046	
Ταμεία—Public Funds .....	204 640	20 325	18 185	133 573	125 823	
<b>Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory</b> .....	<b>21 019</b>	<b>1 952</b>	<b>1 724</b>	<b>12 693</b>	<b>11 555</b>	
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council .....	33 382	3 515	5 353	21 808	21 835	
'Ελεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office .....	33 488	3 737	3 264	25 691	21 118	
Εἰδικὴ 'Υπηρεσία 'Ελέγχου Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου—Special control Service of Oil State Refinery .....	457	484	—	2 740	—	
<b>'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination</b> ..	<b>239 513</b>	<b>25 009</b>	<b>7 378</b>	<b>93 764</b>	<b>84 815</b>	
Διοικήσις—Administration .....	166 425	19 809	4 335	56 008	49 953	
Στατιστικὴ 'Απογραφὰί—Statistics—Censuses .....	57 755	4 943	2 902	36 166	30 629	
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses .....	15 333	257	142	1 590	4 233	
<b>'Υπουργεῖον 'Εξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs</b>	<b>333 000</b>	<b>6 283</b>	<b>6 733</b>	<b>164 999</b>	<b>196 758</b>	
'Υπηρεσία 'Εσωτερικοῦ—Interior Services .....	131 549	3 076	3 683	62 748	65 865	
'Υπηρεσία 'Εξωτερικοῦ—Foreign Services .....	201 451	3 207	3 050	102 250	130 893	

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού <sup>(1)</sup>, κατά Ύπουργεία  
και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
<b>Ύπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice</b>		<b>559.421</b>	<b>47.321</b>	<b>46.443</b>	<b>363.824</b>	<b>346.287</b>
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses		7.727	565	472	6.602	5.281
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices		20.758	1.139	1.636	11.272	8.991
Δικαστήρια—Courts		407.383	35.685	35.574	270.411	259.940
Συμβόλιον Ἐπικρατείας—State Council		20.546	1.530	1.373	13.640	11.955
Ἄρειος Πάγος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office		11.415	911	850	7.446	7.367
Ἐφεστία-Εἰσαγγελία—Court of Appeal-Prosecutor's Office		46.588	3.323	3.135	28.882	28.118
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελία—Court of First Instance		139.060	9.937	9.708	83.904	84.760
Ἐιρηνοδικεῖα-Πτασματοδικεῖα—Courts of the Justice of Peace—Police Courts		63.740	5.208	5.419	39.476	39.021
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts		107.213	12.602	12.768	83.192	75.560
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers		18.821	2.174	2.321	13.871	13.159
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services		3.276	354	321	1.767	1.679
Ὑποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια—Mortgage Re- gistry and Real Estate Registers		10.240	893	1.043	6.250	6.078
Ληξιαρχεία—Registration Offices		4.098	359	322	2.525	2.366
Φυλακικὴ-Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα-Νεοσοκομείων Κρατουμένων — Prisons-Reformatory Schools -Prisoners' Hospital		105.939	8.325	7.073	64.997	61.950
<b>Ύπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior</b>		<b>883.419</b>	<b>68.395</b>	<b>36.303</b>	<b>482.529</b>	<b>449.645</b>
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices		67.773	7.760	7.073	47.231	48.761
Ύπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry		707	16	22	1.719	857
Νομαρχίαι — Ἐπαρχεῖα—Nomarchies — Sub - Prefe- ctures		15.826	2.007	1.985	10.538	10.477
Δημοτικὴ και Κοινοτικὴ Διοίκηση—Municipal and Communal Administration		580.987	52.469	18.430	370.405	335.421
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police		185.324	2.765	7.017	37.588	39.308
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαὶ—His- torical Archives, Emigration, Elections		32.802	3.378	1.775	15.048	14.818
<b>Ύπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security</b>		<b>1.645.793</b>	<b>127.991</b>	<b>71.257</b>	<b>980.718</b>	<b>873.800</b>
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police		418.336	34.439	31.785	254.088	235.644
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery		1.118.760	84.033	28.554	661.608	577.301
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense		2.951	141	88	1.635	2.393
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security		2.620	157	13	1.409	814
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Bri- gade Service		102.106	8.566	10.435	56.317	55.944
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service		1.020	86	72	503	515
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces		—	568	310	5.158	1.188
<b>Ύπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works</b>		<b>431.637</b>	<b>50.836</b>	<b>43.376</b>	<b>256.182</b>	<b>233.422</b>
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—General Divisions of Public Works		163.660	16.235	15.629	105.761	95.491
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communica- tion Works Division		3.700	—	—	927	1.442
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division		119.201	6.145	9.273	70.294	66.044
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department		9.060	2.655	3	3.866	5.586
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions		136.016	25.801	18.472	75.334	64.859

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1966	1965	1966	1965
<b>Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications</b>		<b>605.383</b>	<b>64.625</b>	<b>49.601</b>	<b>357.060</b>	<b>303.416</b>
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation		41.858	2.405	5.151	15.723	20.148
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices		424.731	51.050	39.149	274.469	240.124
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications		79.560	4.333	403	24.669	2.591
Ἑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service		59.234	6.837	4.899	42.199	40.553
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion</b>		<b>3.476.404</b>	<b>225.405</b>	<b>253.803</b>	<b>2.098.053</b>	<b>1.951.753</b>
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses		43.260	2.651	3.802	23.697	22.461
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσεως—Scientific Institutions of Higher Education		22.940	1.543	1.981	11.252	11.205
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσεως—Educational Institutions of Higher Education		398.124	34.029	54.946	291.396	228.416
Μέση Παιδεία—Secondary Education		851.722	59.910	64.698	535.947	476.753
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training		658.343	50.944	43.794	428.149	378.194
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics		76.144	5.056	5.896	44.380	44.188
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training		100.417	2.725	13.592	53.641	44.279
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Theological and private education)		16.818	1.185	1.416	9.777	10.092
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy		1.606.226	121.395	114.299	1.055.977	983.000
Γενικαὶ Δαπάναι Ἐκπαίδευσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General Educational expenses, food facilities, camps		295.591	2.288	6.882	144.616	191.034
Ἐκκλησία—Church		191.533	—	—	41	76
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums		67.008	3.589	7.195	35.126	38.806
<b>Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce</b>		<b>514.732</b>	<b>14.500</b>	<b>11.780</b>	<b>80.601</b>	<b>78.103</b>
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce		80.000	8.571	5.720	42.799	40.820
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies		434.732	5.928	6.059	37.802	37.282
<b>Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry</b>		<b>166.954</b>	<b>7.244</b>	<b>7.125</b>	<b>75.968</b>	<b>66.593</b>
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices		125.620	4.728	5.102	57.202	51.019
Περιφερειακαὶ Ἑπηρεσίαι—Regional Offices		41.334	2.516	2.023	18.766	15.574
<b>Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour</b>		<b>342.580</b>	<b>21.922</b>	<b>28.328</b>	<b>202.702</b>	<b>139.931</b>
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices		329.050	20.583	27.078	193.087	132.853
Περιφερειακαὶ Ἑπηρεσίαι—Regional Offices		11.850	1.317	1.243	9.434	6.910
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts		1.480	14	11	78	169
Ἑπηρεσίαι ἑξωτερικοῦ—Foreign services		200	8	—	104	—
<b>Ὑπουργεῖον Γεωργίας<sup>(2)</sup>—Ministry of Agriculture<sup>(2)</sup></b>		<b>3.189.381</b>	<b>152.871</b>	<b>244.967</b>	<b>1.164.690</b>	<b>1.134.760</b>
Γενικαὶ Ἑπηρεσίαι-Διοικήσις—General Services-Administration		1.153.342	98.936	181.632	765.915	700.776

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού <sup>(1)</sup>, κατά 'Υπουργεία  
και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Αύγουστος August		'Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Γενική Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture .....	1.715.149	—	41.036	47.491	248.341	223.532
Γενική Διεύθυνσις Δασῶν και 'Ορεινῆς 'Υδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas .....	95.751	—	7.322	6.670	48.070	43.218
Κτηνιατρική 'Υπηρεσία—Veterinary Service .....	43.369	—	4.039	3.488	26.680	20.431
'Ορεινή Οικονομία—Mountainous Areas Economy 'Υπηρεσία 'Εγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service .....	15.324	—	21	51	10.639	13.390
Γεωργικὰ ἔρευναί και ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training .....	38.995	—	1.276	3.212	22.644	25.817
'Εποικισμὸς—Immigration .....	127.451	—	240	2.424	42.400	107.596
<b>'Υπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας—Ministry of Social Welfare .....</b>	<b>582.069</b>	—	<b>36.642</b>	<b>40.297</b>	<b>289.029</b>	<b>286.529</b>
Γενικαὶ δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	151.881	—	13.546	15.935	88.765	92.753
Δημοσίᾳ ἀντίληψις—Public relief .....	55.200	—	3.532	3.787	25.067	26.845
Προστασία παιδιοῦ—Child protection .....	328.858	—	18.404	19.387	161.807	151.606
Προστασία γερόντων και ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids .....	46.130	—	1.160	1.187	13.389	15.324
<b>'Υπουργεῖον 'Υγιεινῆς—Ministry of Hygiene .....</b>	<b>1.662.332</b>	—	<b>175.642</b>	<b>173.165</b>	<b>966.246</b>	<b>926.821</b>
Γενικαὶ δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	62.354	—	11.182	6.635	77.466	25.552
Δημοσίᾳ 'Υγείᾳ—Public Health .....	196.408	—	22.749	26.444	100.137	128.293
'Υγειονομικὴ και νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanita- tion and hospitalization .....	1.403.570	—	141.711	140.087	788.643	772.976
<b>'Υπουργεῖον 'Εθνικῆς 'Αμύνης—Ministry of National Defense .....</b>	<b>4.600.003</b>	—	<b>344.234</b>	<b>383.590</b>	<b>2.601.385</b>	<b>2.401.399</b>
Γενικαὶ δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	107.634	—	17.881	19.523	146.172	139.380
Γενικὸν 'Επιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army Ge- neral Staff .....	2.339.569	—	196.061	251.924	1.471.734	1.323.395
Γενικὸν 'Επιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff .....	679.600	—	49.462	45.499	358.891	292.663
Γενικὸν 'Επιτελεῖον 'Αεροπορίας (ΓΕΑ)—Air-force General Staff .....	1.473.200	—	80.831	66.644	624.588	645.960
<b>'Υπουργεῖον 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mer- cantile Marine .....</b>	<b>119.251</b>	—	<b>8.249</b>	<b>9.435</b>	<b>65.775</b>	<b>59.389</b>
Γενικαὶ δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	58.548	—	3.268	4.414	32.552	29.375
Κεντρικὴ 'Υπηρεσία—Central Offices .....	37.225	—	3.973	3.861	24.908	22.518
'Υπηρεσία 'Εσωτερικοῦ—Home Services .....	20.726	—	956	898	6.387	5.719
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities .....	2.752	—	51	261	1.928	1.776

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) σελ. 46.

(1) Not including expenditures of State investment pro-gram.

(2) See footnote (1) on page 46.

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα  
Expenditures of the State budget (ordinary and investments)<sup>(1)</sup>, by general categories and geographic regions of the Country

Γενάριος - Αύγουστος — January - August

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαί δι' υπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαί άντικυζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπά δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
<b>Σύνολον 'Ελλάδος</b>	<b>15 555.973</b>	<b>8 588.462</b>	<b>633.348</b>	<b>2.887.228</b>	<b>1 544.731</b>	<b>1.902.204</b>	<b>Greece, total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης	10.393.924	4.790.777	531.785	1.810.843	1.496.107	1.766.412	Greater Athens
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	567.877	393.803	3.993	119.280	3.426	47.375	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	844.935	653.781	11.729	166.978	3.861	8.586	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	157.974	116.163	1.903	37.487	648	1.773	Ionian Islands
'Ηπειρος	332.995	258.699	7.613	57.149	1.056	8.478	Epirus
Θεσσαλία	524.916	406.313	22.472	73.058	1.994	21.079	Thessaly
Μακεδονία	1.705.502	1.219.475	35.504	398.650	31.007	20.866	Macedonia
Θράκη	245.054	192.579	12.834	37.200	1.126	1.315	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	344.339	237.019	1.220	98.838	2.997	4.265	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	110.960	70.963	244	37.574	1.606	573	a) Dodecanesos
β) Λοιπά νήσοι Αιγαίου	233.379	166.056	976	61.264	1.391	3.692	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	436.457	319.853	4.295	87.745	2.509	22.055	Crete

Οικονομικόν Έτος 1966 — Fiscal year 1966

Σύνολον 'Ελλάδος	14 813.439	7.861.348	474.241	2.904.476	1.470.135	2.103.239	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	9.924.651	4.413.866	387.857	1.822.732	1.393.600	1.906.596	Greater Athens
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	575.871	361.847	3.461	123.692	9.573	77.298	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	812.546	596.831	9.360	175.247	7.249	23.859	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	153.486	108.900	2.523	36.660	1.127	4.276	Ionian Islands
'Ηπειρος	317.843	238.204	7.180	60.840	915	10.704	Epirus
Θεσσαλία	477.558	360.468	11.504	74.141	6.800	24.645	Thessaly
Μακεδονία	1.574.805	1.082.436	35.275	383.314	40.070	33.710	Macedonia
Θράκη	240.447	189.702	11.466	35.274	1.059	2.946	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	314.880	221.579	1.271	83.405	6.346	2.279	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	95.234	65.160	324	25.889	3.082	779	a) Dodecanesos
β) Λοιπά νήσοι Αιγαίου	219.646	156.419	947	57.516	3.264	1.500	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	421.352	287.515	4.344	109.171	3.396	16.926	Crete

Οικονομικόν Έτος 1965 — Fiscal year 1965

- (1) Δεν περιλαμβάνονται αι υπό της Τραπέζης της 'Ελλάδος πραγματοποιηθείσαι πληρωμαί δι' επενδύσεις αι όποιαι δεν ένταλματοποιήθησαν εισέτι.  
(2) 'Ητοι: α) Δαπάναι συμμετοχής της 'Ελλάδος εις Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (ΝΑΤΟ). β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών. γ) Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως. δ) Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρέώσεις παρελθόντων έτων. ε) Πληρωμαί δι' επενδύσεις.

- (1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (NATO). b) Miscellaneous expenses of composited nature, not included in one of the general categories of the code. c) Payments related with Public Credit obligations. d) Back expenditures. e) Payments for investments.

III: 6. Τρέχουσες δαπάναι Βουλῆς, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966  
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>12.151</b>	<b>109.607</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>11.926</b>	<b>101.717</b>	<b>Payments for services offered</b>
Συνταγματικὰ βάρη .....		8.154	73.321	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		2.915	21.455	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—	15	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινο- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		408	1.987	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		99	706	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		350	4.233	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		2	5	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ .....		5	15	Transports
Ἐπικοινωνία .....		1	6	Communications
Ἰδρυματῶν, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		4	239	Water supply, lighting and street cleaus- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		75	390	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		162	2.998	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανοῦ καὶ λοι- ποῦ ἔξοπλισμοῦ		19	61	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		82	519	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>222</b>	<b>1.938</b>	<b>Payments for the provision of consu- mer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματῶν, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν		6	227	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)		116	1.275	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		52	145	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		22	77	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		6	11	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		20	203	Fuels and lubricants
Ἐπιγραφικὰ, ἐκτυπωτικὰ, βιβλιοδετικὰ, το- πογραφικὰ καὶ λοιπὰ ἐργασιῶν		—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>3</b>	<b>5.951</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαπὸς ὀργανισμοὺς		—	5.865	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—	27	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα		3	59	Personal compensations - Money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀπορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν		—	1	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ...		—	1	Payments for past years' obligations



III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966  
Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>14.209</b>	<b>119.400</b>	<b>Total</b>
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας .....		<b>9.380</b>	<b>74.687</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετιῶν καὶ ἐργατῶν	7.328		52.143	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	386		6.950	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	411		2.815	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	127		644	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	1.128		12.135	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	121		1.985	Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰ	7		344	Transports
Ἐπικοινωνία	7		1.019	Communications
Ἰδρυσεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	9		120	Water supply, lighting and street cleaning
Δημόσιαι σχέσεις	500		5.977	Public relations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων	255		1.162	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	110		838	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	120		689	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>979</b>		<b>5.784</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆς καὶ ὕλινὰ κτηνῶν	7		68	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	752		2.796	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	17		92	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	16		450	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	—		51	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	129		1.364	Fuels and lubricants
Ἑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	58		951	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—		12	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	—		—	Military equipment and constructions
Μεταφορικὰ μέσα	—		—	Transport equipment
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους</b>	<b>202</b>		<b>20.767</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποῦς ὀργανισμοὺς	142		19.573	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	—		624	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	24		294	Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα	36		276	Personal compensations—Money supports and benefits

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας. Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)  
Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγοριαί δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναί εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων έσόδων		2.327	4.299	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Τακτοποίησις άκαλύπτων έπιταγῶν και έλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστών		3	3	Settlement non-covered cheques and deficits of public accountants
Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπερ τρίτων έσόδων		2.324	4.296	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τῶν γενικῶν του κώδικος κατηγοριῶν		1.090	10.971	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών		15	2.177	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα		7	1.378	Outstanding balance
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών		8	799	Payments for past year' obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις		216	716	Payments for investments
Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		216	716	Investments not included in the economic development program



III: 8. Τρέχουσai δαπάναι Γενικής Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς  
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>7.511</b>	<b>51.529</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>148</b>	<b>941</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν		123	806	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν τῶν		9	61	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		4	41	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		12	33	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιπέδων		11	21	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ		—	—	Transports
* Ἐπικοινωνίαι		—	—	Communications
* Ἴθρσεις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης		—	2	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις		—	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		1	3	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		1	6	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>6</b>	<b>58</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
* Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὄπλα κτηνῶν		—	—	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
* Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)		3	39	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπι- σμοῦ		—	—	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως		—	1	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		1	6	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ		1	7	Fuels and lubricants
* Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		1	5	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>7.161</b>	<b>50.277</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
* Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς		7.161	50.277	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημο- σίας Πίστewος</b>		<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Payments related with Public Credit obligations</b>
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμὰς		—	—	Loans granted in drachmae
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν</b>		<b>196</b>	<b>253</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		—	57	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν		196	196	Payments for past years obligations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις</b> .....		<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Payments for investments</b>
* Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—	—	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 9. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.  
Οίκον. Έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>652.309</b>	<b>5.023.415</b>	<b>Total</b>	
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....	<b>330.354</b>	<b>2.301.027</b>	<b>Payments for services offered</b>	
Συνταγματικά βάρη .....	—	13.000	Constitutional expenditure	
Ύμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργατών	80.673	536.803	Remuneration of civil servants, in general	
Ύμοιβαί εκτελούντων ειδικάς υπηρεσίας	1.762	6.646	Remuneration of persons performing special duties	
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δευσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	190	952	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members	
Συντάξεις δημοσίων λειτουργών .....	202.096	1.654.542	Civil servants' pensions	
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	1.276	4.291	Removal expenses of civil servants or not	
<b>Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας</b>	<b>44.357</b>	<b>84.792</b>	<b>Payments for non-personal services</b>	
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	1.115	17.300	Rents and compensations for requis- itions	
Μεταφοραί .....	26	15.623	Transports	
Ύμκοινωνίαι .....	42.200	45.244	Communications	
Ύδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....	61	165	Water supply, lighting and street cleans- ing	
Δημόσιαι σχέσεις .....	11	31	Public relations	
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	468	1.142	Maintenance and repairs of permanen- installations	
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	26	277	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	449	5.011	Other expenses for non-personal services	
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατα- ναλωτικών αγαθών</b>	<b>2.721</b>	<b>17.158</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>	
Ύπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνών	75	574	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles	
Ύξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	1.627	3.218	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)	
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	138	1.068	Cleansing, sanitation and personal care articles	
Είδη συντηρήσεως και επισκευής αγα- θών διαρκούς χρήσεως	19	180	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use	
Διατροφή, ιματισμός, ύπόδησις και εξάρ- τυσις	10	29	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	
Καύσιμα και λιπαντικά .....	95	794	Fuels and lubricants	
Ύλικόν εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	757	11.247	Printing bookbinding and topograph- ic materials	
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλι- κών, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories	
Στρατιωτικά κατασκευαί και εξοπλισμοί	—	48	Military equipment and constructions	
Προμήθεια όπλισμού και ειδών συντηρή- σεως αυτού	—	48	Weapons and maintenance	
<b>Πληρωμαί διά μεταβίβασεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>130.938</b>	<b>1.038.353</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>	
Ύπιδοθήσεις .....	—	1	Money supports	
Ύπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	62.209	480.817	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations	
Ύπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	—	113	Subsidies granted to foreign organi- zations	
Συντάξεις, πλήν δημοσίων λειτουργών ..	68.729	557.422	Pensions (except civil servants)	
Προσωπικάί αποζημιώσεις-Ύπιδοματα, βοιθήματα	—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits	

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων		87.910	362.618	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφὰι ἀχρεωστήτως εισπραχθέντων		36.903	157.873	Reimbursement of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν και ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν		101	514	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		28.167	85.689	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους		22.739	118.542	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)		70	70	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)		70	70	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		250	25.975	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		91.272	1.193.131	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους		63.617	611.214	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους		1.826	28.182	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμφανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γυήσεων ὑπὲρ τρίτων		649	3.801	Payments relating with State gua- rantees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους		25.180	549.934	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		3.923	77.697	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		164	32.760	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν		3.759	44.937	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις		4.870	7.383	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		4.870	7.383	Investments not included in the eco- nomic development program
Αποθεματικόν		—	—	Reserve

III: 10. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>25.009</b>	<b>93.764</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>9.723</b>	<b>60.439</b>	<b>Payments for services offered</b>
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργων	7.093		41.734	Remuneration of civil servants, in general
Άμοιβαί εκτελούντων ειδικάς υπηρεσίας	387		3.319	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δουσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	267		1.591	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	245		4.707	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας	1.731		9.088	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	1.625		8.587	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....	35		46	Transports
Έπικοινωνίαί .....	5		120	Communications
Υδροευσίς, φωτισμός και καθαριότης .....	17		82	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	13		20	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	17		48	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	—		30	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	19		156	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>	<b>348</b>		<b>1.356</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Έπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαναί, είδη κα- τασκήνωσης και υλικά κτηνών	—		3	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	212		812	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	4		33	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντήρησης και επισκευής αγα- θών διαρκούς χρήσεως	3		20	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις	—		—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....	78		356	Fuels and lubricants
Υλικόν έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	51		132	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών υλι- κών μη περιλαμβανομένων εις τας ά- νωτέρω κατηγορίας	—		—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>—</b>		<b>11.511</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	—		—	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	—		—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαί εις ιδιώτας .....	—		11.511	Benetits granted to individuals
<b>Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις τό Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO)</b>	<b>14.641</b>		<b>14.641</b>	<b>Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)</b>
Δαπάναι NATO άντικυζόμενα εν όλω ή έν μέρει υπό ειδικών εσόδων	—		—	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenues
Έθνικαί ύποχρεώσεις .....	14.641		14.641	National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών		—	3.950	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτων		40	276	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		9	193	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτων		31	83	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις .....		257	1.590	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		257	1.590	Investments not included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγουστος August	Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>6.283</b>	<b>164.999</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>4.667</b>	<b>145.523</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν	2.096		81.059	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	4		35	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενει- ῶν των	38		215	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of ci- vil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	652		5.335	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας</b>	<b>1.877</b>		<b>58.879</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	697		9.189	Rents and compensations for requi- sitions
Μεταφοραὶ .....	30		224	Transports
'Επικοινωνίαι .....	293		3.332	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης .....	6		27	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....	522		3.183	Public relations
Συντηρήσις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	263		1.565	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	47		198	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	19		41.162	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>	<b>221</b>		<b>10.906</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεῦη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως και ὑλικά κτηνῶν	163		1.061	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)	46		9.678	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	—		10	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	8		25	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἡματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις	—		—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....	2		109	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	2		23	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—		—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>	<b>—</b>		<b>36</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	—		—	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	—		—	Subsidies granted to foreign organiza- tions
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας .....	—		—	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..	—		36	Pensions (excl. civil servants)



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων		83	383	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		83	383	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)		21	776	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις .....		21	776	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τῖνα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		—	43	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		—	117	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους .....		—	28	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους .....		—	89	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα		—	—	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		1.082	6.703	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		1.012	2.421	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..		70	4.282	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		209	512	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		209	512	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>47.321</b>	<b>363.824</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας</b> .....		<b>45.074</b>	<b>331.532</b>	<b>Payments for services offered</b>
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρε- τών και έργατών		42.398	311.150	Remuneration of civil servants, in ge- neral
Άμοιβαί εκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας		447	3.979	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και ύγείαν τών δημοσίων λει- τουργών, τών συνταξιούχων και τών οίκογενειών των		68	381	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινυμένων δημοσίων ή μη λειτουργών		603	3.099	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας</b>		<b>1.560</b>	<b>12.923</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		341	9.444	Rents and compensations for requisiti- tions
Μεταφοραί .....		22	144	Transports
Έπικοινωνιαί .....		—	—	Communications
Ύδρευσις, φωτισμός και καθαριότητα .....		119	548	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		1	69	Public relations
Συντήρησις και επίσκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		961	1.692	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επίσκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		59	177	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρεσιών		56	848	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>		<b>1.878</b>	<b>26.444</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Έπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνών		66	839	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)		326	2.013	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητας και εύπρε- πισμού		131	1.111	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επίσκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως		—	1	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, ύπόδησις και εξάρ- τυσις		1.039	20.454	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		311	2.014	Fuels and lubricants
Ύλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών		5	12	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά τήν προμήθειαν λοιπών ύλι- κών, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας		—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>		<b>—</b>	<b>300</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς		—	300	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations

III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προβπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί ἀντικρῶζόμεναί ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθισμέ- νων ἐσόδων		—	1.939	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—	1.939	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		369	3.581	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα . . . . .		148	705	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν . . .		221	2.876	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις . . . . .		—	30	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οίκονομικῆς ἀναπτύξεως		—	30	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἰκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>68.395</b>	<b>482.529</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>12.790</b>	<b>82.252</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		11.951	77.767	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας		—	—	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		60	332	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		281	1.709	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		498	2.444	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		453	2.275	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραὶ .....		—	1	Transports
'Επικοινωνίαι .....		1	5	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		15	44	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		5	13	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—	22	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		7	33	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		17	51	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>222</b>	<b>818</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν		—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)		164	661	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		19	79	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—	2	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		39	76	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν εργασιῶν		—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ</b>		<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Military equipment and constructions</b>
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ .....		—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....		—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....		—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ εργαλείων .....		—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοβίων .....		—	—	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ		—	—	Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατά γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους		37.305	295.686	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδοτήσεις .....		—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		37.305	295.686	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα		—	—	Personal compensations-Money supports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησῶ μένων ἐσόδων		15.878	96.636	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		15.869	96.336	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους		9	300	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		1.948	5.554	Miscellaneous expenses of composite nature not included in the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		7	437	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		4	245	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..		3	192	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		244	1.146	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		244	1.146	Investments not included in the economic development program



III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>127.991</b>	<b>980.718</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>124.652</b>	<b>956.057</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, υπηρε- τῶν και εργατῶν		2.818	17.985	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας		116.150	889.199	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικὰς υπηρεσίας		—	3	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των		807	5.406	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν		2.158	11.210	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικὰς υπηρεσίας		2.719	32.257	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		2.066	26.562	Rents and compensations for requisi- tions
Μεταφοραι .....		261	2.253	Transports
'Επικοινωνιαί .....		—	1	Communications
'Υδρο. υσις, φωτισμός και καθαριότης .....		165	1.071	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—	—	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευή μονιμῶν ἐγκατα- στάσεων		3	18	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευή μηχανικῶν και λοι- πῶ ἐξοπλισμοῦ		43	360	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν υπηρε- σιῶν		182	1.991	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>2.646</b>	<b>18.305</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματαί, εἶδη κα- κασκηνώσεως και ὑλικά κτηνῶν		5	2.703	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)		86	546	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		119	519	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		284	1.179	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		1.740	11.654	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		69	651	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν		23	403	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τήν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν μη περιλαμβανομένων εις τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαί κατασκευαί και ἐξοπλισμοί		320	650	Military equipment and constructions
Γαίαι, κτίρια και λοιπαί κατασκευαί .....		—	1	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....		95	383	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....		—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων ...		225	232	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....		—	30	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ		—	4	Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εις τρίτους</b>		<b>—</b>	<b>135</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμεδα- ποῦς ὀργανισμοῦς		—	135	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations

III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August	
Έπιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμους		—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαι αποζημιώσεις - Έπιδόματα, βοηθήματα		—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τῶν γενικῶν του κώδικος κατηγοριῶν		138	725	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών		554	5.144	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα . . . . .		546	4.990	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. έτών . . .		8	154	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις . . . . .		—	350	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικονομικῆς ανάπτυξεως		—	350	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 15. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>50.835</b>	<b>256.182</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>18.924</b>	<b>121.502</b>	<b>Payments for services offered</b>
Άμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργων		15.307	99.534	Remuneration of civil servants, in ge- neral
Άμοιβαι εκτελούντων ειδικές υπηρεσίας		238	894	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των		351	2.721	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών		877	6.800	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαί διά μη προσωπικών υπηρεσίας</b>		<b>2.151</b>	<b>11.553</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		881	6.873	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....		23	74	Transports
Έπικοινωνίαι .....		—	4	Communications
Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		3	37	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσις .....		—	4	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		1.001	3.840	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		43	194	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπά δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρεσιών		200	526	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>		<b>413</b>	<b>1.666</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν επίπλων και σκευῶν)		83	539	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		41	279	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		30	392	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, υπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάσιμα και λιπαντικά .....		257	444	Fuels and lubricants
Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν		2	12	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εις τρίτους</b>		<b>2.325</b>	<b>3.452</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμε- δαποὺς οργανισμοὺς		2.325	3.452	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
<b>Πληρωμαί ἀντικρυσθέντων εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων</b>		<b>4.744</b>	<b>65.433</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
Άποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		4.744	65.433	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν</b>		<b>39</b>	<b>732</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		39	407	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. ἐτῶν ...		—	325	Payments for past years' obligations
<b>Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις</b> .....		<b>24.389</b>	<b>63.397</b>	<b>Payments for investments</b>
Έπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως		24.389	63.397	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 16. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>64.625</b>	<b>357.060</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἀνευ δαπανῶν NATO .....		60.652	334.626	Total expenditure, except NATO
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>41.252</b>	<b>282.982</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		39.301	264.771	Remuneration of civil servants, in ge- neral
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		31	247	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		201	1.231	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		186	2.530	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		1.533	14.203	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτελείων		350	7.365	Rents and compensations for requisiti- ons
Μεταφορὰ		906	5.644	Transports
Ἐπικοινωνία		—	11	Communications
Ὑδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης		46	203	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις		—	4	Public relations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		40	356	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		45	348	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		145	272	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>928</b>	<b>7.904</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὕλικά κτηνῶν		77	168	Furniture, fixture, mattresses camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)		66	1.121	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		16	216	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		83	475	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—	48	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά		106	430	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		580	5.446	Printing, bookbinding and topographi- c materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>40</b>	<b>51</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third partie</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαπῶς ὀργανισμοὺς		—	—	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		40	51	Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησο- μένων ἐσόδων</b>		<b>15.892</b>	<b>39.014</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
Τακτοποιήσις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διχειριστῶν		—	6	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		15.892	39.008	Restitution of amounts collected on account of third parties

III: 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένα εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών		85	793	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών		2.166	3.318	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα		1.533	2.533	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. έτών		633	785	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις		289	564	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένα εις τó πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		289	564	Investments not included in the economic development program
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO		3.974	22.434	Expenditures for NATO works of common interest



III: 17. Τρέχουσai Δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,  
κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αυγουστος August	Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>225.405</b>	<b>2.098.053</b>	<b>Total</b>
Πληρωμαι δι' υπηρεσίας .....		<b>188.620</b>	<b>1.591.889</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικων υπαλληλων, υπηρετων και εργατων		184.720	1.549.668	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας υπηρεσίας		77	1.372	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχη του Κράτους εις την κοινωνι- κην πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και υγειαν των δημοσιων λειτουρ- γων, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των		121	1.820	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσιων η μη λειτουργών		536	2.752	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι δια μη προσωπικας υπηρεσίας		3.166	36.277	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		2.652	34.055	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι .....		24	171	Transports
Επικοινωνίαι .....		—	2	Communications
Γήρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		29	336	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		120	412	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονιμων εγκατα- στάσεων		105	162	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοι- που εξοπλισμού		35	178	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικων υπηρε- σιων		201	961	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι δια την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων</b>		<b>245</b>	<b>15.272</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματα, ειδη κα- τασκευασεως και υλικα κτηνων		—	42	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηριων κλπ. (πλην επίπλων και σκευων)		180	13.528	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Ειδη υγιεινης, καθαριότητος και ευπρε- πισμού		11	73	Cleansing, sanitation and personal care articles
Ειδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θων διαρκους χρήσεως		9	23	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και έξάρ- τυσις		3	1.269	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		27	212	Fuels and lubricants
Υλικόν εκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, το- πογραφικων και λοιπων εργασιων		6	26	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι δια την προμήθειαν λοιπων υλι- κων μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας		9	99	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαι δια μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>		<b>30.718</b>	<b>436.143</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαι εις ήμεδα- πούς οργανισμούς		30.718	434.293	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμούς		—	256	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εις ιδιώτας .....		—	1.569	Benefits granted to individuals
Προσωπικαι αποζημιώσεις — 'Επιδόματα, βοηθήματα		—	25	Personal compensations—Money sup- ports and benefits

III: 17. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,  
κατά γενικής και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure.
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαι αντικρουζ'μεναι εκ πραγμα- τοποιηθεντων και πραγματοποιηθησο- μενων εσοδων		5.468	51.521	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσοδων		5.468	51.521	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαι άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτων		355	3.226	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		129	1.076	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτων ...		226	2.150	Payments for past years' obligations



## III: 18. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικά και ειδικά κατηγορίας. Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>14.500</b>	<b>80.601</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>14.159</b>	<b>73.952</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρετών και εργατών	9.586		57.893	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικά υπηρεσίας	—		23	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των	43		262	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	185		1.021	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας</b>	<b>4.345</b>		<b>14.753</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	33		1.369	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....	1		8	Transports
'Επικοινωνία .....	8		199	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....	1		45	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....	4.295		13.103	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μόνιμων εγκατα- στάσεων	—		—	Maintenance and epairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	1		11	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	5		18	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>	<b>287</b>		<b>1.332</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκευασίας και υλικά κτηνών	—		17	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	267		1.031	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	13		120	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	2		47	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τισις	—		—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάψιμα και λιπαντικά .....	5		117	Fuels and lubricants
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>—</b>		<b>10</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιδότησις .....	—		—	Money supports
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	—		10	Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων</b>	<b>—</b>		<b>4</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture</b>
'Επιστροφή άχρεωστήτως εισπραχθέντων	—		4	Reimbursement of amounts unduly collected
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών</b>	<b>—</b>		<b>5.000</b>	<b>Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the ge- neral categories of the code</b>
<b>Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών</b>	<b>53</b>		<b>302</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα υπόλοιπα .....	33		178	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. έτών ...	20		124	Payments for past years' obligations
<b>Πληρωμαί δι' επενδύσεις</b>	<b>—</b>		<b>—</b>	<b>Payments for investments</b>
'Επενδύσεις έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	—		—	Investments included in the econo- mic development program

III: 19. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>7.244</b>	<b>75.968</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαι δι' ύπηρεσίας</b> .....		<b>5.751</b>	<b>54.716</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, ύπηρετῶν και εργατῶν	3.021		20.742	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας ύπηρεσίας	18		92	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικην πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λειτουργ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οί- κογενειῶν των	28		297	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	56		424	Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαι διά μη προσωπικας ύπηρεσίας</b>	<b>3.628</b>		<b>33.161</b>	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθῶματα και αποζημιῶσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	4		755	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραι .....	<b>1</b>		<b>2</b>	Transports
'Επικοινωνιαι .....	—		4	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....	2.087		31.440	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις .....	523		858	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	2		11	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοι- που εξοπλισμου	6		41	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν	6		51	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι διά την προμήθειαν κατανα- λωτικῶν αγαθῶν</b>	<b>14</b>		<b>173</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν επίπλων και σκευῶν)	4		126	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ύγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμου	5		11	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως και επισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκούς χρήσεως	2		6	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις	2		3	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικα .....	1		20	Fuels and lubricants
'Υλικῶν εκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν	—		7	Printing, bookbinding and topographic materials
<b>Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>	<b>300</b>		<b>13.560</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαι εις ἡμεδα- πούς οργανισμούς	300		13.525	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμούς	—		35	Subsidies granted to foreign organizations
<b>Πληρωμαι ἀντικρῶζόμεναι εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων</b>	<b>—</b>		<b>1.074</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	—		1.074	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη ἐντεταγμένοι εις τινα τῶν γε- νικῶν του κώδικος κατηγοριῶν</b>	<b>1.179</b>		<b>6.190</b>	<b>Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code</b>

III: 19. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικές και ειδικές κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί δι' εξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαί υποχρεώσεων του Δημοσίου έξ αναλαμβανομένων υπ' αυτού έγ- γυήσεων υπέρ τρίτων		—	—	Payments connected with state guar- antees in favour of third parties
Πληρωμαί άφορώσαι υποχρεώσεις παρελ- θόντων ετών		—	254	Back expenditures
Πληρωτέα υπόλοιπα . . . . .		—	254	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. ετών . . .		—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις . . . . .		—	—	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμέναί είς τό πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III. : 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Labour by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>21.922</b>	<b>202.702</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>2.515</b>	<b>16.548</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαί πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἐργατῶν		2.500	15.804	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, ῥῶν συνταξιούχων και τῶν οἰκογενειῶν των		6	32	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		9	293	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—	419	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		—	392	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί .....		—	1	Transports
'Επικοινωνίαι .....		—	11	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—	1	water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις .....		—	1	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—	4	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—	9	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b> .....		<b>27</b>	<b>121</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)		22	99	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		—	7	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως		—	3	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		3	10	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		2	2	Printing, bookbinding and topographic materials
<b>Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b> .....		<b>1</b>	<b>1.283</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		1	1.283	Subsidies granted to foreign organizations
<b>Πληρωμαί ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων</b> .....		<b>19.371</b>	<b>184.619</b>	<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		19.371	184.619	Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν</b> .....		<b>7</b>	<b>130</b>	<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		4	115	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		3	15	Payments for past years' obligations



III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>152.871</b>	<b>1.164.690</b>	<b>Total</b>
Πληρωμαι δι' ύπηρεσίας .....		<b>33.832</b>	<b>218.095</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν ύπαλλήλων, ύπηρετῶν και έργατῶν		32.659	208.888	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικὰς ύπηρεσίας		—	347	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των		106	729	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		697	5.401	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διά μὴ προσωπικὰς ύπηρεσίας		370	2.730	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		279	2.196	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραι .....		24	73	Transports
'Επικοινωνια .....		5	69	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—	17	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις .....		—	—	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευή μονίμων ἐγκαταστάσεων		2	261	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευή μηχανικῶν και λοιπῶν ἐξοπλισμῶν		2	20	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ύπηρεσιῶν		57	95	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι διά τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>3.788</b>	<b>17.359</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευή, κλινοστρωματά, εἶδη κακασκηνώσεως και ὑλικά κτηνῶν		—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)		54	188	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ύγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρεπισμοῦ		3.731	17.045	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως		3	30	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—	90	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—	6	Printing, bookbinding and topographic materials
<b>Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους</b>		<b>21.926</b>	<b>150.204</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιδοτήσεις .....		10.387	28.481	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εις ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς		11.539	120.058	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—	65	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εις ἰδιώτας .....		—	1.600	Benefits granted to individuals

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἰκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαὶ δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων		93.235	729.384	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		93.235	729.384	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους		—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		1	362	Back expenditure
Πληρωθέντα ὑπόλοιπα .....		—	191	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		1	171	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		89	49.285	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		89	19.685	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως <sup>(1)</sup>		—	29.600	Investments included in the econom- ic development program <sup>(1)</sup>

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις δι' ἔργα ὄρεινης οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπεν-  
δύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.



III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Ειs χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσῃs ἀγοραστικῃs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ιαν - Αύγουστος Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>36.642</b>	<b>289.029</b>	<b>Total</b>
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίαs .....		<b>8.722</b>	<b>56.343</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, ύπηρετῶν και έργατῶν		7.414	45.625	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικάs ύπηρεσίαs		—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτουs ειs τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δευσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των		999	7.907	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν		213	1.361	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί δια μη προσωπικάs ύπηρεσίαs		93	1.450	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και ἀποζημιώσεωs χρήσεωs λόγω επιτάξεων		52	1.309	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι .....		—	38	Transports
'Επικοινωνία .....		—	1	Communications
'Υδρευσιs, φωτισμόs και καθαριότηs .....		—	17	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσειs .....		—	—	Public relations
Συντήρησιs και επισκευή μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		4	13	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησιs και επισκευή μηχανικού και λοι- πού ἔξοπλισμοῦ		22	53	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν		14	17	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί δια τήν προμήθεια κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>3.632</b>	<b>12.538</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, εἶδη κα- τασκηνώσεωs και ὑλικά κτηνῶν		3.498	11.883	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμόs γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλων και σκευῶν)		62	313	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ύγιεινῃs, καθαριότητoс και εὐπρε- πισμοῦ		17	113	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεωs και επισκευῃs ἀγα- θῶν διαρκοῦs χρήσεωs		5	25	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμόs, ὑπόδησιs και ἐξάρ- τυσιs		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		47	201	Fuels and lubricants
'Υλικῶν εκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		3	3	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαί δια μεταβιβάσειs εἰσοδημά- των ειs τρίτουs</b>		<b>19.652</b>	<b>183.693</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσειs και συνδρομαί ειs ἡμε- δαπούs ὀργανισμοῦs		12.951	153.527	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσειs ειs διεθνείs ὀργανισμοῦs		—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία ειs ιδιώταs .....		6.701	30.166	Benefits granted to individuals
Προσωπικά ἀποζημιώσεωs, ἐπιδόματα, βοηθήματα		—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
'Εκτακτοί οικονομικά ενισχύσειs .....		—	—	Extra financial support

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων έσόδων		—	—	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπερ τρίτων έσόδων		—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους		—	—	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γε- νικών του κώδικος κατηγοριών		4.594	34.636	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών		42	617	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα . . . . .		42	616	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών . . .		—	1	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις . . . . .		—	1.200	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		—	1.200	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσεις έντεταγμένοι εις τὸ πρόγραμ- μα οικονομικής ανάπτυξεως		—	—	Investments included in the econo- mic development program



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Υγιεινής, κατά γενικās και ειδικās κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγουστ. Jan. - August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>175.642</b>	<b>966.246</b>	<b>Total</b>
<b>Πληρωμαι δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>43.053</b>	<b>304.502</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, υπηρετῶν και έργατῶν		14.012	87.150	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικās υπηρεσίας		15	245	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των		28.379	210.693	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		433	3.726	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διὰ μὴ προσωπικās υπηρεσίας		214	2.688	Payments for non-personal services
Μισθῶματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		157	1.990	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραι .....		31	295	Transports
'Επικοινωνιαί .....		—	2	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		5	21	Water supply, lighting and street cleaning
Δημόσια σχέσεις .....		1	29	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευή μονίμων ἐγκαταστάσεων		8	193	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευή μηχανικοῦ και λοιπῶν ἐξοπλισμοῦ		11	73	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν υπηρεσιῶν		2	84	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι διὰ τήν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>492</b>	<b>3.175</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευή, κλινοστρωματα κλπ. ...		—	5	Furniture, fixture, mattresses, etc.
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλων και σκευῶν)		88	534	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινής, καθαριότητος και εὐπρεπισμοῦ		296	2.123	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως		11	65	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις		—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		9	270	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		88	178	Printing, bookbinding and topographic materials
<b>Πληρωμαι διὰ μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους</b>		<b>128.925</b>	<b>642.135</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμεδαπούς οργανισμούς		122.149	623.173	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεῖς οργανισμούς		—	3.120	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εις ἰδιώτας .....		246	1.836	Benefits granted to individuals
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..		—	—	Pensions (excl. civil servants)
'Εκτακτοι οικονομικαι ἐνισχύσεις .....		6.530	14.006	Extra financial support

III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Υγιεινῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστ. Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησόμενων ἐσόδων		—	219	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους		—	219	Expences related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		3.006	14.315	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν		165	1.900	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		24	169	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν		141	1.731	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις		—	—	Payments for investments
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκον. ἀναπτύξεως		—	—	Investments included in the economic development program



III: 24. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>344.234</b>	<b>2.601.385</b>	<b>Total</b>
Σύνολον άνευ δαπανῶν NATO .....		336.690	2.395.030	Total expenditure, except NATO
<b>Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας</b> .....		<b>254.293</b>	<b>1.775.520</b>	<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαί πολιτικῶν ύπαλλήλων, ύπηρετῶν και έργατῶν		57.741	380.525	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαί στρατιωτικῶν έν γενεί και όρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας		162.322	1.134.943	Remuneration of the members of Ar- med Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαί έκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας		318	988	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή τοῦ Κράτους είς τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των		8.880	60.274	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἤ μη λειτουργῶν		8.548	49.643	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικῶς ύπηρεσίας		16.484	149.146	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		1.905	11.876	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....		8.779	24.560	Transports
'Επικοινωνιαί .....		30	424	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		924	7.252	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσις .....		206	624	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων έγκατα- στάσεων		2.854	9.697	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικοῦ και λοι- ποῦ έξοπλισμοῦ		585	2.190	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι έκ μη προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν		1.201	92.522	Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν αγαθῶν</b>		<b>61.542</b>	<b>484.938</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
*Έπιπλα, σκευή, κλινοστρωμαί, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνῶν		2.569	10.744	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν επίπλων και σκευῶν)		1.119	4.314	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		2.175	8.033	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και έπισκευῆς άγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		9.760	38.051	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ύπόδησις και έξάρ- τυσις		27.399	231.288	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάύσιμα και λιπαντικά .....		6.368	73.957	Fuels and lubricants
'Υλικῶν έκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν		233	2.925	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά τήν προμήθειαν λοιπῶν ύλι- κῶν, μη περιλαμβανομένων είς τὰς άνωτέρω κατηγορίας		90	175	Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Στρατιωτικά κατασκευαί και έξοπλισμοί</b>		<b>11.829</b>	<b>115.451</b>	<b>Military equipment and constructions</b>
Γαίαι, κτίρια και λοιπαί κατασκευαί .....		9.630	30.995	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....		50	51.709	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....		297	1.240	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων ...		176	644	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοσφαιῶν .....		—	7.968	Ammunition
Προμήθεια όπλισμοῦ και είδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ		163	1.202	Weapons and maintenance
Λοιπαί δαπάναι διά στρατιωτικῶν κατασκευῶν και έξοπλισμοῦ		1.514	21.692	Other expenditures for military equip- ment and constructions

III: 24. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσῃs αγοραστικῃs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αύγουστος August	Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
Πληρωμαί διά μεταβιβάσειs εισοδημά- των είs τρίτουs		3	24.381	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσειs και συνδρομαί είs ήμε- δαπουs οργανισμουs		—	24.340	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσειs είs διεθνείs οργανισμουs		—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικά αποζημιώσειs — 'Επιδόματα, βοηθήματα		3	41	Personal compensations—Money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῃs τῃs 'Ελλάδοs είs τὸ Βορειο-Ατλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)		7.406	33.000	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Δαπάναι NATO ἀντικρυζόμεναί ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ ειδικῶν ἐσόδων		781	3.523	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue
'Εθνικά ὑποχρεώσειs		6.625	29.477	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι είs τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικοs κατηγοριῶν		—	—	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσειs παρελ- θόντων ἐτῶν		1.796	4.001	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		—	—	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν		1.796	4.001	Payments of past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσειs		11.650	73.190	Payments for investments
'Επενδύσειs μὴ ἐντεταγμένοι είs τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῃs ἀναπτύξεωs		35	172	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσειs ἐντεταγμένοι είs τὸ πρό- γραμμα οἰκον. ἀναπτύξεωs (1)		11.615	73.018	Investments included in the econom- ic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶ ἐνδιαφέροντοs NATO		7.541	206.355	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναιs ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ  
(Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσειs μετεφέρθησαν ἐκ  
τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the  
credits of which were transferred from the investment  
budget.





III: 25. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>8 249</b>	<b>65 775</b>	<b>Total</b>
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας .....		<b>3 892</b>	<b>38 233</b>	<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἔργατῶν		517	3 464	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας		2 912	29 297	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		7	54	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν		120	842	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		124	1 847	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		212	2 729	<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		29	1 631	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφορὰ		91	511	Transports
Ἐπικοινωνία		15	167	Communications
Υἰθρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης		10	141	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις		3	5	Public relations
Συντηρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		6	23	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἔξοπλισμοῦ		26	87	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		32	163	Other expenses for non-personal service
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>882</b>	<b>6 099</b>	<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν		35	111	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)		54	252	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		33	151	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		21	104	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		635	5 034	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ		102	442	Fuels and lubricants
Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		2	5	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευατὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ		—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων		—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ		—	—	Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>2 959</b>	<b>9 302</b>	<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιδοτήσεις		2 934	7 258	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς		—	25	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—	1 790	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας		25	229	Benefits granted to individuals

III: 25. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικῆς καὶ ειδικῆς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Αὐγούστος August	Ἰαν — Αὐγούστος Jan. — August	
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων		—	7.587	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—	7.587	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους		—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		474	4.512	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα . . . . .		249	3.857	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν . . .		225	655	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις . . . . .		43	43	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα ἐἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		43	43	Investments not included in the eco- nomic development program



## IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

### IV : 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Είς εκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσόν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958 .....	3 573,4	3 425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959 .....	7 988,0	4 711,6	1 559,7	1 259,0	449,9	7,8	—
1960 .....	9 700,2	4 974,4	1 525,5	2 736,0	449,9	14,4	—
1961 .....	11 578,8	5 694,1	2 377,0	3 016,0	457,4	19,6	14,7
1962 .....	13 148,1	5 494,4	3 525,4	3 650,0	457,4	9,9	10,8
1963 .....	(1) 17 621,5	5 232,9	(1) 7 714,9	4 200,0	457,4	9,1	7,2
1964 .....	21 422,1	6 627,9	8 300,3	5 975,6	457,5	12,2	3,6
1965 .....	25 432,4	9 735,9	8 227,0	7 000,0	457,4	12,1	—
1965 : Ἰαν. — Jan. ....	21 593,0	6 693,0	8 426,7	6 000,0	457,4	12,2	3,6
Φεβρ. — Febr. ....	21 604,2	6 704,0	8 427,1	6 000,0	457,4	12,1	3,6
Μάρτ. — March ....	21 471,3	6 655,2	8 344,8	6 000,0	457,4	12,0	1,8
Ἀπρ. — April ....	21 365,3	6 603,6	8 290,4	6 000,0	457,4	12,1	1,8
Μάιος — May ....	21 370,5	6 595,5	8 304,0	6 000,0	457,4	11,8	1,8
Ἰούνιος — June ....	21 966,8	7 196,9	8 299,0	6 000,0	457,4	11,7	1,8
Ἰούλιος — July ....	22 701,3	7 940,2	8 290,4	6 000,0	457,4	11,5	1,8
Αὐγ. — Aug. ....	23 066,0	8 304,8	8 290,4	6 000,0	457,4	11,6	1,8
Σεπτ. — Sept. ....	23 925,0	8 785,7	8 670,1	6 000,0	457,4	11,8	—
Ὀκτ. — Oct. ....	24 001,8	8 868,5	8 664,1	6 000,0	457,4	11,7	—
Νοέμ. — Nov. ....	24 148,5	8 996,5	8 682,9	6 000,0	457,4	11,6	—
Δεκ. — Dec. ....	25 432,4	9 735,9	8 227,0	7 000,0	457,4	12,1	—
1966 : Ἰαν. — Jan. ....	25 431,1	9 808,1	8 153,5	7 000,0	457,4	12,1	—
Φεβρ. — Febr. ....	25 866,7	10 240,5	8 156,9	7 000,0	457,4	11,8	—
Μάρτ. — March ....	25 893,6	10 100,7	8 073,0	7 250,0	457,4	12,4	—
Ἀπρ. — April ....	27 341,1	10 103,8	8 962,0	7 500,0	762,5	12,9	—
Μάιος — May ....	27 967,8	10 333,0	8 963,7	7 896,0	762,5	12,6	—
Ἰούνιος — June ....	28 341,0	10 493,1	8 963,0	8 110,1	762,5	12,4	—
Ἰούλιος — July ....	28 645,2	10 677,3	9 005,8	8 187,0	762,5	12,6	—
Αὐγ. — Aug. ....	28 725,9	10 747,4	9 003,6	8 200,0	762,5	12,4	—

Σημ.: Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας ἀντιστοίχως βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note: From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U. S. \$ and U-K. £ began being regulated, on the basis of the 31-12-62 and 10-5-65 Greek Government's biddings.

## V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

### V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν — Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1966 (1)	1965 (2)	1966	1965	1966	1965	
<b>I ΔΑΠΑΝΑΙ</b>							<b>I. EXPENDITURE</b>
Σύνολον .....	<b>7.900,0</b>		<b>618,7</b>	<b>482,1</b>	<b>3.844,8</b>	<b>3.306,3</b>	<b>Total</b>
<b>A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν επενδύσεων</b>	<b>7.752,1</b>		<b>605,7</b>	<b>468,8</b>	<b>3.742,2</b>	<b>3.187,0</b>	<b>A. Through the State investment budget</b>
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ .....	7.752,1		600,8	436,5	3.402,7	2.984,1	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ .....			4,9	32,3	339,5	202,9	b) Foreign expenditure
<b>B. Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. επενδύσεων</b>	<b>147,9</b>		<b>13,0</b>	<b>13,3</b>	<b>102,6</b>	<b>119,3</b>	<b>B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget</b>
α) Δι' ἔργα βρεινῆς οἰκονομίας	49,9		—	—	29,6	36,4	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ ..... (ΣΥΚΕΑ)	98,0		13,0	13,3	73,0	82,9	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
γ) Μέσω ἄλλων Ὑπουργείων	—		—	—	—	—	c) Through other Ministries
<b>II ΚΑΛΥΨΙΣ</b>							<b>II. FINANCING</b>
Σύνολον .....	<b>6.500,0</b>		<b>618,7</b>	<b>482,1</b>	<b>3.844,8</b>	<b>3.306,3</b>	<b>Total</b>
<b>1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	<b>3.350,0</b>		<b>377,8</b>	<b>441,1</b>	<b>2.925,6</b>	<b>1.739,3</b>	<b>1. HOME SOURCES</b>
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων επενδύσεων	1.000,0		101,4	128,3	508,2	417,4	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	1.150,0		13,0	—	1.200,0	—	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	250,0		13,0	—	1.200,0	—	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	900,0		—	—	—	—	2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ) : 1965 1964*	1.200,0		263,4	312,8	1.217,4	1.321,9	c) Other revenue (contribution of ordinary budget) : 1965 1964*
	1.000,0		263,4	312,8	1.217,4	1.321,9	
	200,0		—	—	—	—	
<b>ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	<b>3.150,0</b>		<b>3,9</b>	<b>41,0</b>	<b>239,2</b>	<b>123,1</b>	<b>2. FOREIGN SOURCES</b>
<b>A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b>	<b>795,0</b>		—	<b>0,3</b>	<b>55,0</b>	<b>76,1</b>	<b>A. American aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου .....	—		—	—	50,0	33,3	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς (3) ..	795,0		—	0,3	5,5	42,8	b) Donations (3)
<b>B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας</b>	<b>2.265,0</b>		<b>3,9</b>	<b>40,1</b>	<b>182,6</b>	<b>45,2</b>	<b>B. Other foreign aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου .....	2.205,0		—	37,1	178,0	38,6	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς .....	60,0		3,9	3,0	4,6	6,6	b) Donations
<b>Γ. Ἐπιστροφὰ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προἰόν πιστωτικῶν τίτλων)</b>	—		—	—	1,1	1,2	<b>C. Returns of unused balance from loans</b>
<b>Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων</b>	<b>90,0</b>		—	<b>0,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,6</b>	<b>D. Reparations</b>
α) Βουλγαρικῶν .....	—		—	0,6	0,5	0,6	a) Bulgarian
β) Ἰταλικῶν .....	90,0		—	—	—	—	b) Italian
<b>3. Εἰδικὰ Προκαταβολὰ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος</b>	—		<b>237,0</b>	—	<b>680,0</b>	<b>1.443,9</b>	<b>3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE</b>
α) Ἐναντὶ συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—		—	—	—	900,0	a) Against home loans
β) Ἐναντὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—		250,0	—	680,0	100,0	b) Against foreign loans
γ) Ἐναντὶ ἐντόκων γραμματίων	—		-13,0	—	—	300,0	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπὰ προκαταβολὰ .....	—		—	—	—	143,9	d) Other advances
<b>III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνῃσιν ἀδιάθετων πιστώσεων)</b>	<b>1.400,0</b>		—	—	—	—	<b>III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)</b>

(\*) Ἐναντὶ τοῦ πλεονίσματος τοῦ οἴκον. ἔτους 1964, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4449/64.

(1) Ὡς διευρυνθήσαν μέχρι 31-8-66.

(2) Ὡς διευρυνθήσαν μέχρι 31-8-65.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικῶν σκοποῦς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δωθείσης διὰ κάσσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(\*) Against surplus of the fiscal year 1964 according to the provisions of Law 4449/64.

(1) As formulated up to 31-8-66.

(2) As formulated up to 31-8-65.

(3) Including American grants for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

## V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων — Analysis of State investments receipts

Είς χιλιάδες δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαία εσόδα	Αύγουστος August		Ἰαν. — Αύγουστος Jan. — August		Sources
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>118 238</b>	<b>132.638</b>	<b>1.947.486</b>	<b>503.778</b>	<b>Total</b>
<b>Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ</b> .....	<b>114.360</b>	<b>128.288</b>	<b>1.708.206</b>	<b>417.379</b>	<b>A. DOMESTIC SOURCES</b>
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	13.000	—	1.200.000	—	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἔντοκα γραμμάτια .....	13.000	—	1.200.000	—	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως .....	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων .....	101.360	128.288	508.206	417.379	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	1.533	18.562	63.872	49.723	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μὲσθ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	8.408	6.086	58.512	82.142	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	11.094	437	213.686	54.501	γ) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Λιωλιωτῆριου πετρελαίου	80.000	100.000	150.000	200.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα .....	325	3.203	22.136	31.013	e) Other sources
<b>Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	<b>3.878</b>	<b>4.350</b>	<b>239.280</b>	<b>86.399</b>	<b>B. FOREIGN SOURCES</b>
Ι. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ .....	<b>3.878</b>	<b>3.285</b>	<b>9.615</b>	<b>49.399</b>	<b>I. AID RECEIPTS</b>
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια .....	—	285	5.000	42.746	1. American aid for
α) Ὑπὸ μορφῆν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (donation)
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνάγεσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the greengrocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτιώσιν ἀερολιμένων Ἑλληνικοῦ	—	—	—	10.061	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	285	—	485	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνάγεσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνάγεσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	—	—	h) Erection of primary education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Centre
ι) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	22.200	j) Royal Research Institute
ια) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	k) For the construction of pier at Neorion Syrou
ιβ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	5.000	10.000	l) For the Teachers' Training College
ιγ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκονομ. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	m) Economic Research Centre
2. Βοήθεια Ὑπάρχ. Ἀρμοστικῆς ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	750	3.000	1.487	3.645	2. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
3. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3.128	—	3.128	3.008	3. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ .....	—	427	229.153	36.362	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α. ....	—	—	50.000	33.255	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις .....	—	—	50.000	—	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφῆν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτιώσιν Ἀερολιμένων Ἑλληνικοῦ	—	—	—	33.255	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
α) Ἐκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	a) From loans granted by the German Government

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmoe at current prices

Πηγαί ἐσόδων	Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Sources
	1966	1965	1966	1965	
β) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφὴν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) Ἐσοδὸν ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦ-χων λιπασμάτων	—	—	—	—	e) From German credits for the construction of nitrogen plant
<b>3. Ἐσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—	—	—	<b>3. Receipts from Italian loans</b>
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρου	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
<b>4. Ἐσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν</b>	—	<b>427</b>	<b>179.153</b>	<b>3.107</b>	<b>4. Receipts from loans granted by several funds and organizations</b>
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὁργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
στ) Ἐσοδὸν ἐκ δανείου τῆς E.O.K.	—	—	36.602	—	f) Proceeds from loan of E.E.C.
ζ) Ἐσοδὸν ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	—	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special Epirus development project
η) Ἐσοδὸν ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὁργ. Διεθνούς Ἀναπτύξεως	—	—	—	1.243	h) Proceeds from loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἐσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι P τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	1.119	1.185	i) Proceeds from credit deeds according to the contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προῶν δανείων ἐξωτερικοῦ ἀρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	427	1.101	679	j) Proceeds of foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προῶν δανείου μέσου Κοινοπραξίας	—	—	140.331	—	k) Proceeds of loans through the Consortium
<b>III ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ</b>	—	<b>638</b>	<b>512</b>	<b>638</b>	<b>III. RECEIPTS FROM REPARATIONS</b>
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων	—	638	512	638	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

**V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία**  
**State investment expenditures, by Ministries**

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Ministries
	1966(1)	1965(2)	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>7.900,0</b>	<b>618,7</b>	<b>482,1</b>	<b>3.844,8</b>	<b>3.306,3</b>	<b>Total</b>
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ....		392,8	120,7	24,3	275,8	150,3	1. Prime Minister's Office
2. Οικονομικών .....		18,9	0,7	0,6	7,8	2,5	2. Ministry of: Finance
3. Συντονισμού .....		696,6	50,8	15,8	371,0	191,9	3. " Coordination
4. Δικαιοσύνης .....		49,9	1,7	1,0	10,4	7,0	4. " Justice
5. Έσωτερικών .....		16,1	0,2	0,1	1,3	1,2	5. " Interior
6. Δημοσίας Τάξεως .....		8,6	—	—	3,6	2,6	6. " Public Security
7. Δημοσίων Έργων .....		3.613,0	285,2	296,9	1.650,0	1.743,8	7. " Public Works
8. Συγκοινωνιών .....		383,2	10,9	29,6	290,2	197,4	8. " Communications
9. Έθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων		663,5	19,4	17,8	267,6	251,5	9. " National Education and Religion
10. Έμπορίου .....		43,9	1,3	—	5,5	2,5	10. " Commerce
11. Βιομηχανίας .....		380,6	10,8	14,6	148,7	124,0	11. " Industry
12. Έργασίας .....		175,0	15,0	—	95,3	16,0	12. " Labour
13. Γεωργίας .....		995,4	57,4	60,8	404,5	379,5	13. " Agriculture
14. Κοινωνικής Προνοίας .....		229,8	22,0	3,7	186,9	86,1	14. " Social Welfare
15. Ύγιεινής .....		69,1	4,9	—	35,4	45,9	15. " Hygiene
16. Έθνικης Άμύνης .....		144,5	17,4	16,8	88,2	95,0	16. " National Defense
17. Έμπορικης Ναυτιλίας .....		19,1	0,3	0,1	2,6	9,1	17. " Mercantile Marine

**Σημ :** Είς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθείσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

**Note :** The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Ministries
	1966 (1)	1965 (2)	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>106,1</b>	<b>147,9</b>	<b>102,6</b>	<b>119,3</b>	<b>Total</b>
1. Ύπουργείον Έθνικης Άμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	76,5	98,0	73,0	82,9	1. Ministry of National Defense (expenditures of SYKEA)
2. Ύπουργείον Γεωργίας (ὄρεινῆ οικονομία)	29,6	49,9	29,6	36,4	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Μέσω ἄλλων Ύπουργείων ....	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διμορφώθησαν μέχρι 31-8-66.

(2) Ὡς διμορφώθησαν μέχρι 31-8-65.

(1) As formulated up to 31-8-66.

(2) As formulated up to 31-8-65.

V : 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Branches of economic activity
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	618,7	482,1	3.844,8	3.306,3	Total
Γεωργία	10,4	20,0	87,9	102,6	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία	22,0	21,6	113,5	108,5	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαὶ	6,2	7,8	28,4	29,2	Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποίησης	2,9	3,8	100,3	69,1	Manufacturing
Οἰκισμὸς	31,1	10,2	249,7	71,3	Building-Housing
Ἵδρευσις - Ἀποχέτευσις	3,0	2,1	45,0	12,4	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	121,0	93,9	664,1	626,2	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	195,6	233,7	1.211,4	1.364,2	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	10,7	29,4	284,8	194,1	Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα	121,5	24,3	276,6	150,2	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις	25,0	17,9	275,7	266,0	Education
Ἰγεία - Πρόνοια	5,5	—	40,8	46,7	Health - Social Welfare
Δημοσίαι Διοικήσεις	15,7	9,3	114,8	48,7	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	6,1	5,1	51,7	57,6	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	20,5	—	187,9	56,2	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ	21,5	17,7	112,2	88,7	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	-9,7	—	14,6	Works not yet included





## VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και Ξεοδοι (κατά αίτιαν Ξεόδοι) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και οργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας, κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας\*

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services\*

'Ιανουάριος - Αύγουστος — 1966 — January - August

'Υπουργεία και 'Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	'Εξοδοι κατά αίτιαν Ξεόδοι — Withdrawals by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	'Οριον ήλικίας Age limit	Παρα- τησις Resig- nation-	'Απόλυ- σις Dismis- sal	'Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
<b>Γενικών Σύνολον . . . . .</b>	<b>3.056</b>	<b>2.192</b>	<b>1.022</b>	<b>559</b>	<b>457</b>	<b>51</b>	<b>103</b>	<b>Grand Total</b>
<b>A. Πολιτικοί υπάλληλοι . . .</b>	<b>2.339</b>	<b>1.553</b>	<b>932</b>	<b>323</b>	<b>206</b>	<b>14</b>	<b>78</b>	<b>A. Civil servants</b>
Βουλή . . . . .	5	—	—	—	—	—	—	Parliament
'Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	19	16	4	—	11	1	—	Prime Minister's Office
Γενική Γραμματεία 'Αθλητι- σμού	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
'Υπουργείον Οικονομικών . . .	276	76	52	8	3	1	12	Ministry of: Finance
» Συντονισμού . . . . .	6	2	2	—	—	—	—	» Coordination
» 'Εξωτερικών . . . . .	21	1	—	1	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης . . . . .	186	97	52	38	—	1	6	» Justice
» 'Εσωτερικών . . . . .	28	25	21	3	—	—	1	» Interior
» Δημ. Τάξεως . . . . .	—	2	1	—	—	1	—	» Public Security
» Δημ. 'Εργων . . . . .	8	13	9	1	—	—	3	» Public Works
» Συγκοινωνιών . . . . .	76	94	68	19	1	1	5	» Communication
» 'Εθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	1.330	934	590	125	184	6	29	» Nat. Education and Religion
» 'Εμπορίου . . . . .	17	4	1	2	—	—	1	» Commerce
» Βιομηχανίας . . . . .	15	10	6	2	2	—	—	» Industry
» 'Εργασίας . . . . .	7	3	—	3	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας . . . . .	69	56	50	3	—	—	3	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας . . . . .	22	6	4	2	—	—	—	» Social Welfare
» 'Υγιεινής . . . . .	241	113	11	91	4	1	6	» Hygiene
» 'Εθν. 'Αμύνης . . . . .	13	100	61	24	1	2	12	» National De- fense
» 'Εμπορικῆς Ναυ- τιλίας	—	1	—	1	—	—	—	» Mercantile Marine
<b>B. 'Οργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας</b>	<b>717</b>	<b>639</b>	<b>90</b>	<b>236</b>	<b>251</b>	<b>37</b>	<b>25</b>	<b>B. Public Security Forces</b>
Βασιλική Χωροφυλακή . . . . .	307	434	67	96	229	26	16	Royal Gendarmerie
'Αστυνομία Πόλεων . . . . .	175	193	20	135	20	11	7	Police
Πυροσβεστική 'Υπηρεσία . . .	235	10	3	4	1	—	2	Fire Brigade
Λιμενικόν Σώμα . . . . .	—	2	—	1	1	—	—	Harbour Guard Service

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και Υπουργεία\*  
Placements of civil servants, by professional groups and Ministries\*

\* Ιανουάριος - Αύγουστος — 1966 — January - August

Υπουργεία	Σύνολον	Δικαστικοί	Γραμματεία Person. of Courts	Εκπαιδευτικοί Teachers	Τεχνικοί & τούτοις εξομοιωμένοι related workers	Υγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοί υπάλληλοι Regional finance personnel	Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'	Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'	Αρχαιολόγοι Archaeologists	Ταχυδρομικοί Post Service personnel	Υπάλληλοι Υπαλλήλων Category C'	Ministries
Σύνολον	2.339	30	147	1.304	85	244	147	85	142	—	34	121	Total
Βουλή	5	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	Parliament
Υπουργ. Προεδρ. Κυβερν.	19	6	—	—	—	—	—	1	9	—	—	3	Prime Minister's Office
Γεν. Γραμ. Αθλητισμού	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Υπουργ. Οικονομικών	276	—	4	—	13	—	147	41	9	—	—	65	Ministry of Finance
» Συντονισμοί	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination
» Εξωτερικών	21	—	—	—	1	—	—	9	11	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	186	24	146	—	—	—	—	—	10	—	—	6	» Justice
» Εσωτερικών	28	—	—	—	1	—	—	19	7	—	—	1	» Interior
» Δημ. Τάξεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Public Security
» Δημοσίων Έργων	8	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	» Public Works
» Συγκοινωνιών	76	—	—	—	5	—	—	—	24	—	—	13	» Communica- tion
» Έθν. Παιδείας και Θρησκευμάτων	1.330	—	—	1.290	—	6	—	4	9	—	—	21	» Nat. Education and Religion Commerce
» Εμπορίου	17	—	—	—	—	—	—	3	11	—	—	3	» Commerce
» Βιομηχανίας	15	—	—	—	3	—	—	1	9	—	—	2	» Industry
» Εργασίας	7	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	69	—	—	—	51	—	—	—	15	—	—	3	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	22	—	—	6	—	—	—	—	15	—	—	1	» Social Welfare
» Υγείας	241	—	—	—	—	238	—	—	3	—	—	—	» Hygiene
» Εθνικής Αμύνης	13	—	—	8	—	—	—	—	5	—	—	—	» Nat. Defense
» Εμπορ. Ναυτιλίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Marine

\* Προσωρινά στοιχεία.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX**



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31ην Αυγούστου 1966

ENERGHIKON — ASSETS

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-31 Αυγ. 1966 Balance-Aug. 31, 1966		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ</b>			<b>RESULTS OF PAST FISCAL YEARS</b>
Ταμειακά αποτεύσματα χρήσεων παρελθόντων οίκον. έτών μέχρι και του οίκον. έτους 1964 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων ..... Έλλειμμα	5.204,0	5.204,0	Results of past fiscal years until 1964 included ordinary budget including the Dodecanesos and State investments (deficit)
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>
Έσοδα οίκον. έτους 1965: Εισπράξεις από 1 Ιανουαρίου 1965 έως 31 Αυγούστου 1966:			Revenue of fiscal year 1965: Receipts from January 1, 1965, until Aug. 31, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 32.345,0			Ordinary budget 32.345,0
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 176,7 32.521,7			Dodecanesos budget 176,7 32.521,7
Έξοδα οίκον. έτους 1965: Πληρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1965 έως 31 Αυγούστου 1966:			Expenses of fiscal year 1965: Payments from January 1, 1965, until Aug. 31, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 28.640,7			Ordinary budget 28.640,7
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 180,4			Dodecanesos budget 180,4
Προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων 5.101,3 33.922,4	1.400,7	1.400,7	Public investments budget 5.101,3 33.922,4
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή .....	18,7		International Economic Committee
Έταιρία Διαχειρίσεως Είδων Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου .....	72,6		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαί .....	682,0		Fixed advances
Προκαταβολαί εις διαφόρους Δημοσίας Έπιχειρήσεις .....	140,1		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαί εις τρίτους .....	2.041,0		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέα πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλλατα .....	1.497,9		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955) .....	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασεις 23 Οκτωβρίου 1963) .....	1.056,0		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τη Α.Τ.Ε. .....	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέα πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού .....	3.773,5		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών .....	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαίς εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους .....	545,3		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων υποδομής NATO .....	220,6		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί .....	2.272,4	17.332,8	Other accounts
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τακτοποιητέα πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων .....	1.125,0		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέα πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών .....	2.030,7		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών αγαθών .....	7.788,9		Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί .....	16,2	10.960,8	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοις του Κράτους εις {μετρητά .. 64,9 άντίτιμα (α) 308,3}		373,2	Balance in the State Funds {in cash countervalues (a)}
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. ....	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. ....	7.038,4	7.038,4	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας) .....	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον</b> .....		<b>42.763,6</b>	<b>Total</b>

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθήσονται διά της εκδόσεως τακτικών χρηματικών εντάλλματων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

## Statement of Public Fund's management on August 31st, 1966

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εις εκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-31 Αύγ. 1966 Balance-Aug. 31, 1966		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>
*Έσοδα οίκου. Έτους 1966: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1966 έως 31 Αύγ. 1966:			Revenue of fiscal year 1966: Receipts from January 1, 1966 until Aug. 31, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 22.809,8			Ordinary budget 22.809,8
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 134,1 22.943,9			Dodecanesos budget 134,1 22.943,9
*Έξοδα οίκου. Έτους 1966: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1966 έως 31 Αύγ. 1966:			Expenses of fiscal year 1966: Payments from Janua- ry 1, 1966 until Aug. 31, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 15.436,5			Ordinary budget 15.436,5
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 111,0			Dodecanesos budget 111,0
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 8,6 15.556,1	7.387,8	7.387,8	Public investments budget 8,6 15.556,1
<b>ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωση εισπράξεων και πλη- ρωμῶν (β) 458,0			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments (β) 458,0
Τράπεζα Έλλάδος-Προκαταβολαί έναντι μὴ ἀποδεμει- θείσης βοήθειας (β) 761,6			Bank of Greece-Advances against non-released aid (β) 761,6
Τράπεζα Έλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,5			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold 3.237,5
Χρηματικά γραμμάτια ..... 34,9			Cash bills 34,9
Γραμμάτια συμψηφισμού ..... 55,9			Clearing bills 55,9
Τρεχόμενοι λογαριασμοί ..... 359,9			Current accounts 359,9
Τρεχόμενοι λογ/σμοί Ταμ. Άρωγ. Δημοσ. υπαλλήλων 15,5			Current accounts of Civil Servants Aid Funds 15,5
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955) 341,0
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963) 2.200,0
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' εκτέλεσιν έργων υποδομῆς NATO 220,6			Receipts and payments for NATO infrastructure works 220,6
*Άτεροι λογαριασμοί ..... 10.432,7	18.117,6	18.117,6	Other accounts 10.432,7 18.117,6
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τράπεζα Έλλάδος-Τρεχόμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν 7.338,3			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods 7.338,3
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Έφοδίων ..... 2.390,0			Capitals of State supplies management 2.390,0
*Άτεροι λογαριασμοί ..... 34,0	9.762,3	9.762,3	Other accounts 34,0 9.762,3
Λογαριασμοί A.M.A.G. .... 453,7	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts 453,7 453,7
Λογαριασμοί A.I.D. .... 7.042,2	7.042,2	7.042,2	A.I.D. accounts 7.042,2 7.042,2
Λογαριασμοί E.O.C. (Έλληνοϊταλικῆς Οικον. Συνεργ.)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον</b> ..... 42.763,6	<b>42.763,6</b>	<b>42.763,6</b>	<b>Total</b>

(β) Η διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος  
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957 .....	18.653,9	18.835,8	263,5
1958 .....	18.797,9	19.028,0	493,6
1959 .....	22.351,2	22.202,5	344,9
1960 .....	23.471,1	23.608,7	482,5
1961 .....	26.216,7	26.234,2	500,0
1962 .....	27.809,5	27.789,8	480,3
1963 .....	30.626,7	30.599,2	452,8
1964 .....	35.459,0	35.420,0	413,8
1965 .....	39.757,4	39.811,3	467,7
1965 : Ἰαν. — Jan. ....	3.203,0	2.594,5	— 194,7
Φεβρ. — Febr. ....	2.630,0	2.884,0	59,3
Μάρτ. — March .....	2.468,2	2.902,6	493,7
Ἀπρ. — April .....	3.352,4	3.342,5	483,8
Μάιος — May .....	3.562,7	3.572,5	493,6
Ἰούνιος — June .....	2.875,7	2.876,6	494,5
Ἰούλιος — July .....	3.681,2	3.637,5	450,8
Αὐγ. — Aug. ....	3.036,7	3.066,4	480,5
Σεπτ. — Sept. ....	3.482,1	3.493,0	491,4
Ὀκτ. — Oct. ....	3.417,1	3.382,8	457,1
Νοέμ. — Nov. ....	3.565,6	3.560,8	452,3
Δεκ. — Dec. ....	4.482,7	4.498,1	467,7
1966 : Ἰαν. — Jan. ....	3.298,6	3.328,0	497,1
Φεβρ. — Febr. ....	3.766,9	3.769,1	499,3
Μάρτ. — March .....	3.855,8	3.854,5	498,0
Ἀπρ. — April .....	4.171,8	4.161,2	487,4
Μάιος — May .....	3.559,5	3.557,3	485,2
Ἰούνιος — June .....	3.978,9	3.846,1	352,4
Ἰούλιος — July .....	3.681,7	3.800,6	471,3
Αὐγ. — Aug. ....	3.651,7	3.639,5	459,1



3. Είδικαι προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου  
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1965: Ἰαν. — Jan. ....	—	—	—	—	—	—	1.057,6
Φεβρ. — Febr. ....	—	—	—	66,5	—	66,5	991,1
Μάρτ. — March ...	—	—	—	36,4	—	36,4	954,7
Ἀπρ. — April ....	—	—	—	8,3	—	8,3	946,4
Μάιος — May ....	—	—	—	5,3	—	5,3	941,1
Ἰούνιος — June ....	—	—	—	2,9	—	2,9	938,2
Ἰούλιος — July ....	200,0	—	200,0	2,7	—	2,7	1.135,5
Αὐγ. — Aug. ....	—	—	—	2,4	—	2,4	1.133,0
Σεπτ. — Sept. ....	—	—	—	1,3	—	1,3	1.131,7
Ὀκτ. — Oct. ....	—	—	—	—	—	—	1.131,7
Νοέμ. — Nov. ....	—	—	—	12,9	—	12,9	1.118,8
Δεκ. — Dec. ....	—	—	—	2,1	—	2,1	1.116,7
1966: Ἰαν. — Jan. ....	—	—	—	1,1	—	1,1	1.115,6
Φεβρ. — Febr. ....	—	—	—	99,8	—	99,8	1.015,8
Μάρτ. — March ...	—	—	—	1,0	—	1,0	1.014,8
Ἀπρ. — April ....	—	—	—	200,0	—	200,0	814,8
Μάιος — May ....	—	—	—	—	—	—	814,8
Ἰούνιος — June ....	—	—	—	51,6	—	51,6	763,2
Ἰούλιος — July ....	—	—	—	—	—	—	763,2
Αὐγ. — Aug. ....	—	—	—	1,6	—	1,6	(1) 761,6

(1): α) Ποσὸν 263,2 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης Ἀμερικανικῆς βοήθειας.

β) Ποσὸν 498,4 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης συμβολῆς Κρατῶν-Μελῶν NATO εἰς Ἑλληνικὰς δαπάνας ἀμύνης, οἰκον. ἐτῶν 1963 καὶ 1964.

(1): a) Amount 263,2 million drs. concerning advances against non-released American aid.

b) Amount 498,4 million drs. concerning advances against non-released contribution of NATO country-members for greek defence expenditures, of fiscal years 1963 and 1964.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 30 Ἀπριλίου 1966

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα ἐξοδα</b>			<b>Category I. — Expenses paid</b>
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	16.759,4		Credits opened by debiting supplies account
Μεῖον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις . . . . .	1.060,2	15.699,2	Less cancelled credits
Πληρωμαὶ παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κλπ. «Ἐλαιουργικὴν», διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		24.746,2	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφᾶς		1.242,0	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ		1.295,7	Payments for domestic sugar purchase
Καταβληθέντα διὰ δασμούς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		3.150,9	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτιῶν ὄρεινῶν περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἔξαμήνου 1965		226,1	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1965 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαὶ . . . . .		83,8	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. . . . .</b>		<b>49.579,9</b>	<b>Total of Category I.</b>
	Εἰς μεταφορὰν	<b>49.579,9</b>	To be carried forward





**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»**

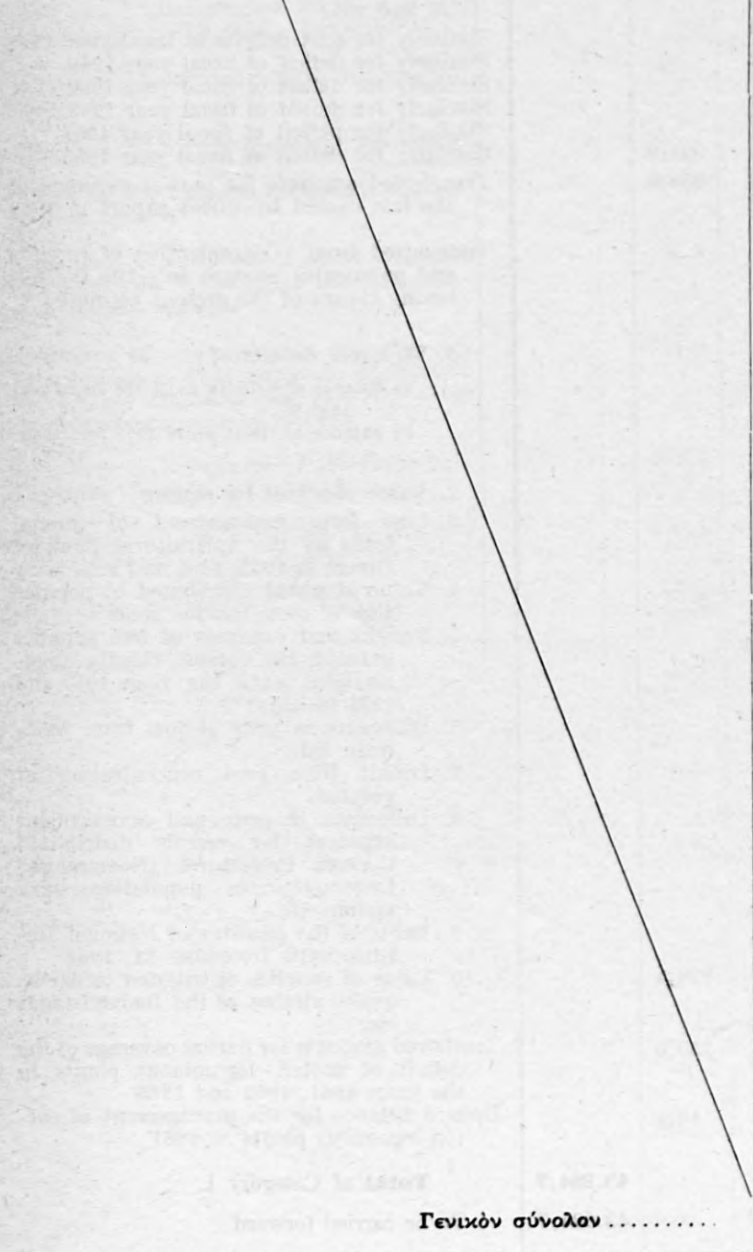
From February 1953 until April 30, 1966

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>			<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδιων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τη Τραπέζη της 'Ελλάδος εις πίστωσιν του ως άνω λογαριασμού μέσω των Δημ. Ταμείων	30.402,2		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοιως, άπ' εύθείας εις Τράπεζαν της 'Ελλάδος	9.308,2	39.710,4	b) Deposited directly with the Bank of Greece
'Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οίκον. έτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
'Ομοίως, μέρους έλλειμμάτων οίκον. έτων 1955-56 και 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
'Ομοίως, μέρους έλλειμματος οίκον. έτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
'Ομοίως, έλλειμματος οίκον. έτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
'Ομοίως, έλλειμματος οίκον. έτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
'Ομοίως, έλλειμματος οίκον. έτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
'Ομοίως, έλλειμματος οίκον. έτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
'Ομοίως, έλλειμματος οίκον. έτους 1965	400,0	1.334,9	Similarly for deficit of fiscal year 1965
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ της εξαγωγής σίτου εις τό έξωτερικόν κατά τό έτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» δια την εξόφλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Δια την κάλυψιν έλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) υπόλοιπου έλλειμμάτων μέχρι και οίκον. έτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) υπόλοιπων οίκον. έτων 1957 και 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0		
2. Δι' αξίαν διατεθέντος σίτου δια σποράν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Δια ζημίαν εκ της διαχειρίσεως υπό της Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' αξίαν χορηγηθέντος σίτου εις όρεινούς πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Δια ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδιων υπό διαφόρων φιλανθρωπικών οργανώσεων μέχρι και των έτων 1957 και 1958	121,4		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Δια διαφοράν τιμής γαιανθράκων προελεύσεως άμερικανικής βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' έλλείμματα εκ παλαιάς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Δια διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρών εις όρεινούς πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλās 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' αξίαν ειδών διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους 'Ιονίαν Νήσους κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους του έλλειμματος βάμβακος - ψυχανθών των έτων 1961, 1962 και 1963		750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθών		10,0	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>		<b>43.084,7</b>	<b>Total of Category I.</b>
Είς μεταφοράν .....		<b>43.084,7</b>	To be carried forward

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)**

Ἄπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 30 Ἀπριλίου 1966

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς .....		49.579,9	Brought forward
<b>Κατηγορία II. — Ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους</b>			<b>Category II. — Debits to third parties</b>
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρους ἐσωτερικοῦ	78,6		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of domestic production
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	32,9		Balance of import dues and taxes on imported supplies etc.
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις .....	450,4		Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>		<b>561,9</b>	<b>Total of Category II.</b>
	Γενικὸν σύνολον .....	50.141,8	<b>Grand total</b>



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until April 30, 1966

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
Εκ μεταφορᾶς . . . . .		Brought forward
<b>Κατηγορία II. — 'Εκκρεμείς πιστώσεις</b>		<b>Category II. — Outstanding credits</b>
'Εκκρεμείς πιστώσεις . . . . .	189,7	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	14,6	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. . . . .</b>	<b>204,3</b>	<b>Total of category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>		<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλὴν απαιτήσεων εναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	491,6	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
'Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ. . . . .	8,3	a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξίαν παραληφθέντων ύπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγυητικῶν έπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	101,8	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	1.000,1	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα έπιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των δια την προμήθειαν στερεῶν καυσίμων και ΣΕΚ	16,0	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and S.E.K. (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις δια την εισαγωγήν υπό τοῦ κρατικοῦ δυλιστηρίου άργοῦ πετρελαίου	141,3	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
'Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ως άκολουθῶς :		Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικῆς 'Αμύνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμηθειᾶς τροφίμων και καυσίμων και δια παραληφθέντα έφοδια εκ τῶν άποθεμάτων τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορίου	82,3	a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Οικονομικῶν δια την προμήθειαν φωτιστικοῦ πετρελαίου και λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	0,2	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers etc.
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῆ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων δια την συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων	135,6	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις . . . . .	350,8	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. . . . .</b>	<b>2.328,0</b>	<b>Total of category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων</b>		<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χειρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν οργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατά την 30ην 'Απριλίου 1966 εις τιμὰς κόστους		Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on April 30, 1966 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα</b>		<b>Category V. — Results</b>
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φ/ριος 1953-30 'Απριλίου 1966)	3.465,7	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - April 30, 1966)
Μετὶ ον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ως άνωτέρω	2.752,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζήμια τῆ 30ῆ 'Απριλίου 1966 (1)	(1) 712,8	Uncovered loss on April 30, 1966 (1)
<b>Γενικῶν σύνολον . . . . .</b>	<b>50.141,8</b>	<b>Grand total</b>

(1) Είς τὴν ζήμιαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 30/4/1966 ποσὰ δι' έπιδοτήσεις καλλιιεργειῶν 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes drs. 1.002,4 millions disposed up to 30/4/1966 for Agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»  
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1965: Ιαν. — Jan.	309,3	973,4	6.578,6
Φεβρ. — Feb.	490,7	180,6	6.268,5
Μάρτ. — March	326,8	206,6	6.148,3
Άπρ. — April	356,0	228,5	6.020,8
Μάιος — May	811,4	105,1	5.314,5
Ιούνιος — June	436,8	157,9	5.035,6
Ιούλιος — July	421,5	880,3	5.494,4
Αύγ. — Aug.	418,4	796,5	5.872,5
Σεπτ. — Sept.	376,5	1.000,8	6.496,8
Όκτ. — Oct.	387,7	543,8	6.652,9
Νοέμ. — Nov.	636,9	145,2	6.161,2
Δεκ. — Dec.	467,4	885,4	6.579,2
1966: Ιαν. — Jan.	578,6	587,0	6.587,6
Φεβρ. — Feb.	600,1	453,7	6.441,2
Μάρτ. — March	453,1	396,3	6.384,2
Άπρ. — April	362,3	473,3	6.495,2
Μάιος — May	383,1	251,6	6.363,7
Ιούνιος — June	468,6	139,8	6.034,9
Ιούλιος — July	407,3	857,2	6.484,8
Αύγ. — Aug.	466,9	1.302,4	7.320,3

6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν  
Analysis of receipts and payments of the consumer goods account

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		
	1966	1965	1966	1965	
<b>I. Εισπράξεις</b> .....	<b>362,3</b>	<b>355,7</b>	<b>1.991,3</b>	<b>1.500,0</b>	<b>I. Receipts</b>
α) Δημοσίων Ταμείων και Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	360,3	341,9	1.584,4	1.211,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies disposed
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	0,1	0,1	32,3	28,3	b) disposal of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς ἐνόπλους δυνάμεις	1,2	—	127,8	156,0	c) disposal of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,7	11,2	5,4	37,6	d) unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	—	2,5	41,4	66,6	e) unused balance of credits granted for the purchase of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1959	—	—	—	—	f) State budget for financing deficit from wheat exports in 1959
ζ) ἐξ ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1963	—	—	—	—	g) subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδοτήσεως καλλιεργειῶν 1961	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1965	—	—	200,0	—	i) deficit financing of 1965 account
<b>II. Πληρωμαὶ</b> .....	<b>473,3</b>	<b>228,4</b>	<b>1.907,1</b>	<b>1.584,8</b>	<b>II. Payments</b>
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	205,0	38,0	780,0	275,0	a) purchase of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	72,6	117,1	273,0	671,6	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας	—	—	—	—	c) subsidies for cultivations of the Ministry of Agriculture
δ) διὰ πληρωμῶν φόρων και δασμῶν	0,7	—	369,7	84,0	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως και διαχειρίσεως	128,9	7,0	167,5	74,5	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρου ἐσωτερικοῦ	—	—	184,7	413,4	f) payments for domestic sugar purchase
ζ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to S.E.K. (State railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις Φωταερίου Ἀθηνῶν και Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens - Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἐξοδα Κρατικοῦ Διυλιστηρίου	66,1	66,3	132,2	66,3	i) State Oil Refinery different expenditures

## 7. Κίνησης λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμῶν και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D.(1) Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544		Ἐξ ἐκποίησης πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ.402 From sale of spare agricultural products of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
1965: Ἰανουάριος — January	407	13.566,21	45	1.507,36	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	956	31.859,74	106	3.539,97	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγούστος — August	266	8.871,48	30	985,72	—	—
Σεπτέμβριος — September	—	—	—	—	—	—
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος — December	968	32.258,51	107	3.584,27	—	—
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
1966: Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	37	1.245,87	4	138,42	—	—
Ἀπρίλιος — April	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	10	330,27	1	36,70	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	15	486,71	1	54,07	—	—
Αὐγούστος — August	6	222,28	1	24,69	—	—
*Ἰαν.—Αὐγούστος—Jan.—August	68	2.285,13	7	253,88	—	—
Γενικὸν σύνολον—Grand total	19.375.303	1.157.603.300,90	1.413.268	74.975.105,39	2.239.863	74.662.052,00

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



## United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός H.I.A. U.S. Account	Λογαριασμός H.I.A. No 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid	Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 H.I.A. Greek State: Drs. account of P.L. 480 Title IV		
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
452	15.073,57	—	26.130	868.137,37	—	—
—	—	—	2.500	83.055,99	120.955	4.018.428,30
—	—	—	16.365	543.682,42	71.561	2.377.449,90
—	—	—	58.631	1.947.880,14	47.136	1.565.964,99
1.062	35.399,72	—	—	—	149.914	4.980.517,75
—	—	—	—	—	35.851	1.191.075,24
—	—	—	144	4.773,75	15.139	502.973,58
296	9.857,20	—	—	—	21.139	702.299,55
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2.147	71.349,60
1.075	35.842,78	—	139	4.610,94	1.158	38.491,65
—	—	—	—	—	1.199	39.841,47
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
—	—	—	—	—	637	21.152,45
—	—	—	—	—	—	—
41	1.384,29	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	155.269	5.158.443,80
11	366,97	—	—	—	27.800	923.604,50
—	—	—	—	—	49.412	1.641.600,00
16	540,78	—	—	—	50.297	1.671.000,00
7	246,97	—	—	—	4.673	155.250,00
75	2.539,01	—	—	—	288.088	9.571.050,75
23.028.437	1.307.240.458,30	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.



## 8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 31ης Αύγουστου 1966

Balance sheet of public estate for August 31st 1966

Εις εκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἐνεργητικὸν—Assets		Παθητικὸν—Liabilities	
Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund .....	373,2	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts	35.375,7
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts	35.785,6	Δημόσιον χρέος—Public debt .....	28.725,9
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a)	27.942,8	Διάφοροι λογαριασμοὶ τάξεως—Miscellaneous order accounts	19.461,1
Δάνεια καλυπτόμενα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου—Loans covered by State guarantee	19.461,1		
<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>83.562,7</b>	<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>83.562,7</b>

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31/8/66 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(a) This is the outcome of the Public Debt and the 31/8/66 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ  
 ΑΘΕΝΑΝ  
 15/11/66  
 Κατ. Βιβλίου





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

